# MARCA

Viernes 5 NOVIEMBRE 1993 100 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO


18:00 La 2 Con un show espectacular

## Los nº 1

LA GRAN FIESTA DEL FUTBOL

## HOY EL EUROSORTEO

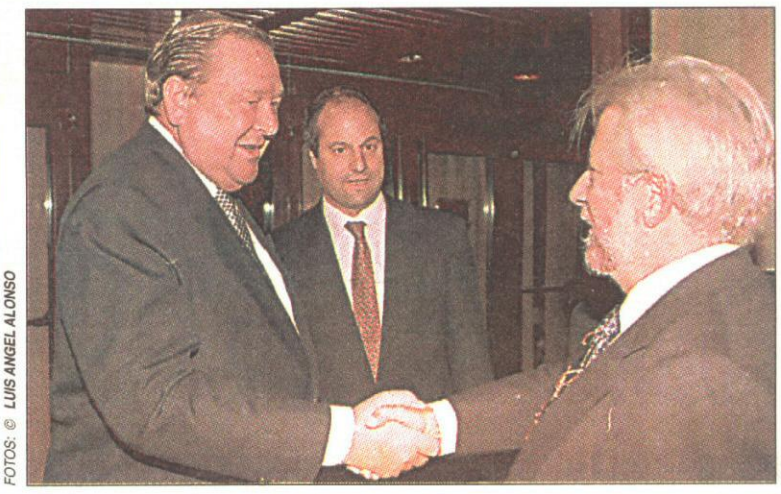
| LIGA DE CAMPEONES | RECOPA | UEFA |
|---|---|---|
| BARCELONA | REAL MADRID | DEPORTIVO |
| Milan | Parma | TENERIFE |
| Oporto | Torino | Juventus |
| Mónaco | Benfica | B. Dortmund |
| Werder Bremen | Ajax | Inter Milán |
| Anderlecht | París St. Germain | Malinas |
| Galatasaray | B. Leverkusen | Eintracht F. |
| Spartak Moscú | Arsenal | Sporting Lisboa |
| | | Burdeos |
| | | Salzburgo |
| | | Karlsruher |
| | | Norwich |
| | | Cagliari |
| | | Ofi Creta |
| | | Brondby |

A las seis de la tarde, con un espectacular montaje televisivo, tendrá lugar el sorteo de las tres competiciones europeas, con una amplia representación española: Barcelona, Real Madrid, Deportivo y Tenerife. Y, esta vez, no es necesario pedir suerte porque ya no hay adversarios fáciles.

MARCA **ANOCHE EN LA GALA EUROPEA DE CAMPEONES**

## Cita de los grandes de Europa

MARCA fue invitado a la gran gala europea. En la imagen vemos a nuestro director, Luis Infante, saludando al presidente de la UEFA, Lennart Johansson, y al dueño del Milan, el magnate Silvio Berlusconi.



FOTOS: © LUIS ANGEL ALONSO

**ATLETICO**
### La UEFA no le hace caso

**R. MADRID**
### La "leyenda negra" de Vítor

**KOEMAN**
### "Tengo que estar en el equipo"

**DEPOR**
### Recibidos como héroes

**4 3**
En Grecia...
### ¡Qué gran partido del Tenerife!


Para ver bien a cualquier distancia ULLOA OPTICO le ofrece las nuevas lentes progresivas Hiperclear ®

Si no queda satisfecho le devolvemos su dinero.

ULLOA OPTICO

ALBACETE-ALICANTE-CORDOBA-JEREZ-MADRID-MALAGA-PAMPLONA-SALAMANCA-SEVILLA-VALLADOLID-ZARAGOZA


## lotería primitiva

21 23 26 31 37 40 43

REINTEGRO: 8

# LOS EQUIPOS ESPAÑOLES CONOCERAN

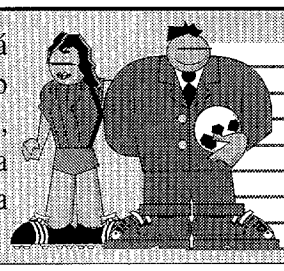
## EL MAYOR ESPECTACULO DE EUROPA

**GRAN DESPLIEGUE MARCA**

Amalio Moratalla | Pablo Brotons | Luis A. Alonso

A partir de las seis de la tarde, toda Europa estará pendiente del sorteo que se en el hotel Noga Hilton de Ginebra. En medio de una espectacular ceremonia, un jugador de cada equipo de la Liga Europea saldrá al estrado para colocar a su club mediante sorteo en cada grupo, acompañados por una modelo vestida con el uniforme del equipo. Barcelona y Milan son los cabezas de serie.

18-18:30 h. — 18-19:20 h.



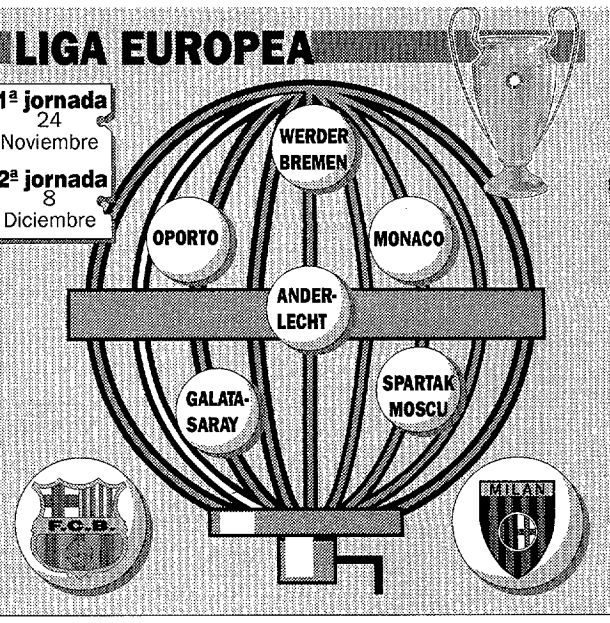
**INVITADOS**

- VAN BASTEN (Milan)
- KOEMAN (Barcelona)
- MUSONDA (Anderlecht)
- ONOPKO (Sp. Moscú)
- NEUBARTH (W. Bremen)
- KLINSMANN (Mónaco)
- JOAO PINTO (Oporto)
- TURKYILMAZ (Galatas.)

**LIGA EUROPEA**

1ª jornada 24 Noviembre

2ª jornada 8 Diciembre




# El que os toque...

La UEFA se viste hoy de gala con motivo del sorteo de las competiciones continentales.

El máximo organismo europeo montará una auténtica fiesta en torno a un acto –el sorteo– que siempre había contado con la emoción que otorgaban los designios de la diosa Fortuna, pero que no llevaba implícito mayores pompas.

En esta ocasión sí. La UEFA ha preparado un auténtico show propio de los actos más importantes del mundo del deporte.

La fiesta comenzará a las seis de la tarde. Los ocho equipos clasificados para disputar la Liguilla de campeones conocerán su suerte enmedio de un ambiente encendido por luz y colorido.

Entre las novedades, la presencia de jugadores representando a sus respectivos equipos. Los futbolistas, entre los que se encontrará Koeman en nombre del Barcelona, tomarán parte protagonista en el acto.

Aunque su presencia levantará expectación por sí sola, también serán los encargados de sacar del bombo las conocidas "bolitas".

El Barcelona y el Milan serán los últimos en comparecer. Antes de que sus nombres sean extraidos, ya se conocerá los tres equipos que compongan cada grupo.

Todo este montaje durará una hora. A su conclusión, se procederá al sorteo de Recopa y Copa de la UEFA. Nuestro país seguirá pendiente del acto, ya sin tanto fasto, pero con los intereses de nuestros representantes en juego.

Los sorteos de Recopa y Copa de la UEFA se realizarán con menos pompa que el que se habrá vivido momentos antes con la Copa de Europa. Pero la emoción será la misma. Sólo faltará un deseo: ¡Suerte!

Las semifinales a partido único son la novedad

**LIGA DE CAMPEONES**

**El grupo más deseado**

1 BARCELONA
3 MONACO
2 ANDERLECHT
4 GALATASARAY

**El grupo más temido**

1 BARCELONA
3 OPORTO
2 WERDER BREMEN
4 SPARTAK MOSCU

## La Liga de Campeones, un "chollo" económico

■ La gran final se disputará el 28 de mayo

P.B. ■ **Ginebra**

La Liga de Campeones se disputa por tercera vez y vuelve a ser un auténtico chollo para los equipos clasificados por lo que a mejorar la economía de los clubes se refiere. Se van a repartir un buen pastel.

Por el mero hecho de participar, cada uno de los ocho conjuntos percibirá en torno a los 200 millones de pesetas de entrada. A ello habrá que añadir alrededor de 40 millones por cada punto conseguido, como local o como visitante. Por ejemplo, el Milan, que logró los 12 puntos de la pasada Liga, se embolsó en total más de 650 millones de pesetas.

En todo este caramelo, hay elemento adicional esta temporada: las semifinales. Esta innovación de disputar dos semifinales entre los primeros y segundos clasificados, por el sistema de cruces, y a partido único en terreno del campeón de cada grupo, es positiva en todos los sentidos: deportivo, económico y de interés para el aficionado.

Las fechas para la disputa de la Liga de Campeones serán las siguientes: primera jornada, el 24 de noviembre; segunda jornada, 8 de diciembre; tercera jornada, 2 de marzo; cuarta jornada, 16 de marzo; quinta jornada, 30 de marzo; sexta y última jornada, 13 de abril. Las semifinales, a partido único, se disputarán el 27 de abril. La gran final se reserva para el 28 de mayo, y el estadio no será elegido hasta que se conozcan los seminifinalistas.

El Madrid afronta una ronda muy complicada

## París St. Germain y Bernd Schuster ponen el morbo

■ También está el Parma, actual campeón

P.B. ■ **Ginebra**

No hay duda. Estamos ante los cuartos de final más duros de la historia reciente de la Recopa. El elenco de participantes presenta un altísimo nivel. Además de contar con doble representación italiana, no se puede dejar de lado a equipos de la solera y del calibre del Benfica, Ajax, Arsenal, sin olvidar al Bayern Leverkusen y al París Saint Germain, verdugo del Real Madrid la pasada temporada en la Copa de la UEFA.

El octavo equipo, naturalmente, es el Real Madrid. Al conjunto blanco no le espera en ningún caso un rival confortable para los cuartos de final, que, por cierto, no se celebrarán hasta el año próximo (2 y 16 de marzo).

En el bombo estará presente el vigente campeón de la competición, el Parma, que se clasificó con muchos apuros ante el conjunto israelí del Maccabi.

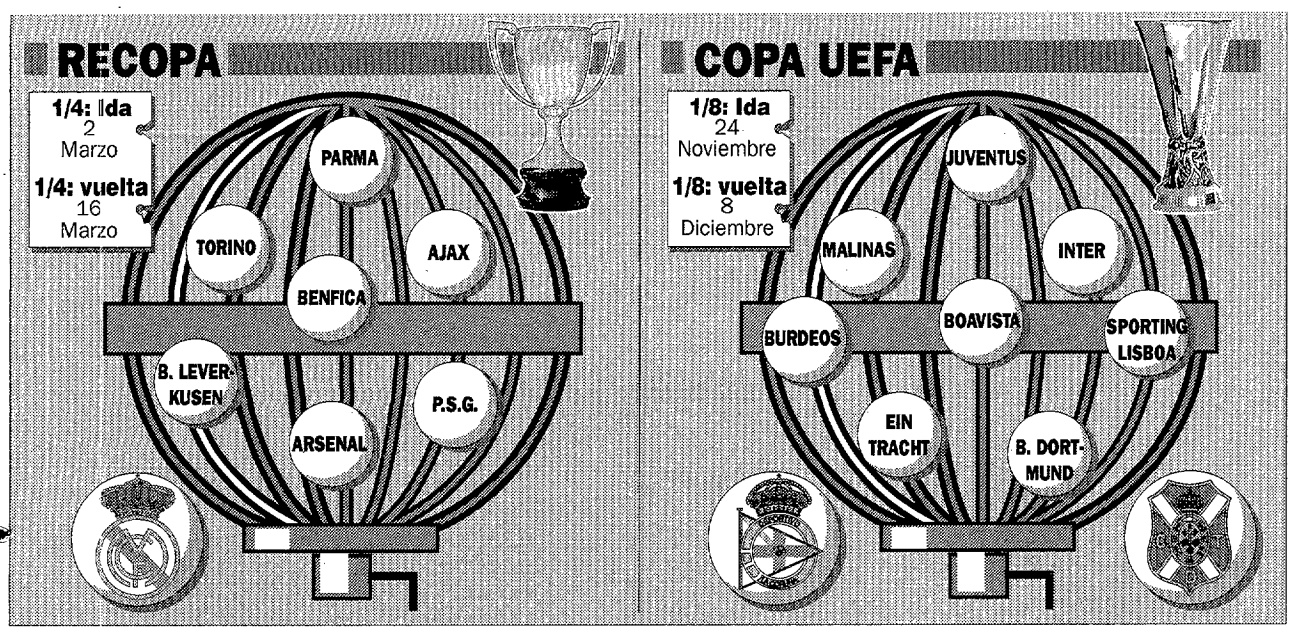
El otro conjunto italiano, el Torino, tampoco lo tuvo nada fácil, aunque fuera ante un rival de mucho más renombre como era el Aberdeen escocés.

### Verdugos

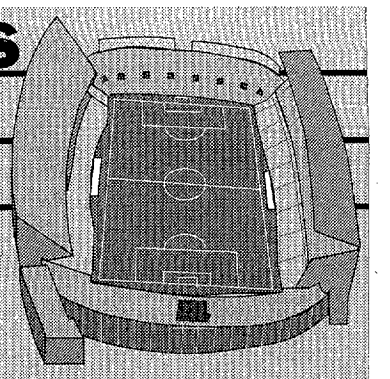
El morbo estaría servido si al Real Madrid le correspondiera enfrentarse, bien con el representante francés, bien con el alemán.

El París Saint Germain, por su condición de último verdugo del conjunto blanco en Europa. Y el Bayer Leverkusen, por la presencia en su plantilla del alemán Bernd Schuster.

# HOY SU SUERTE EN LA FIESTA DE LA UEFA




## CANDIDATOS A SEDES FINALES



Por otra parte, ya se han presentado 17 candidaturas -entre ellas los españoles Nou Camp, Santiago Bernabéu y Anoeta- para albergar las finales de la Copa de Europa y la Recopa. Aunque la elección no se realizará hasta las semifinales, cuatro estadios aparecen como favoritos.

**LOS FAVORITOS**

| ESTADIO | CIUDAD |
|---|---|
| PARKEN | COPENHAGUE |
| IBROX PARK | GLASGOW |
| OLIMPICO | ATENAS |
| P. PRINCIPES | PARIS |

# ...que se prepare

Depor y Tenerife, noveles en Europa, se emparejarán a cabezas de serie

## No serán bombones precisamente los rivales de nuestros "jóvenes uefos"

■ Johansson, presidente de la UEFA, felicitará en persona a Lendoiro

P.B. ■ **Ginebra**

A las siete de la tarde de hoy, justo cuando finalice el show que se ha montado para el sorteo de la Liga de Campeones, tendrá lugar el sorteo de las otras dos competiciones. En la Copa de la UEFA ya está comentada la sensación que ha producido el partidazo disputado por el Deportivo de La Coruña el pasado miércoles, en Inglaterra. De hecho, el propio presidente de la UEFA, Lennart Johansson, está dispuesto a felicitar en persona al presidente deportivista, Augusto César Lendoiro.

Ni Deportivo ni Tenerife serán cabezas de serie. Esto significará que sus próximos rivales saldrán de un selecto grupo formado por dos italianos, dos alemanes, dos portugueses, un belga y un francés. Serán dos de estos equipos los que, respectivamente, se emparejen a nuestros dos "uefos": Juventus, Inter, Borussia Dortmund, Eintracht de Franckfurt, Burdeos, Sporting de Lisboa, Malinas o Boavista, que ayer derrotó al Lazio italiano.

### Ogros

Como se puede observar, cualquiera que sea el rival que en suerte les corresponda a los equipos de Arsenio y Valdano, serán rivales de mucha calidad.

En principio, el principal objetivo es que el bombo no empareje a gallegos o canarios con uno de los dos conjuntos italianos. Aunque tampoco haya que asustarse ante ellos (ni ante ningún otro) puesto que Deportivo y Tenerife han demostrado con creces que pueden hacer frente a cualquiera, pertenezca al Calcio, Bundesliga o liga lusa.

Lo importante es que tanto Deportivo como Tenerife están demostrando que Europa no les viene nada grande. Ambos equipos son debutantes en este tipo de competición lejos de nuestras fronteras. Y los dos se están defendiendo a las mil maravillas.

Llegar a la tercera ronda no es ninguna menudencia. Menos si tenemos en cuenta los rivales de entidad que tanto gallegos como canarios han apeado en la pasada eliminatoria. Aston Villa y Olympiakos han sido buenas referencias para seguir soñando. Toque quien toque.

## Las sedes de las finales se dirán en semifinales

Hasta que no se conozca el nombre de los cuatro semifinalistas no se procederá a la designación del estadio que albergarán las finales de la Copa de Europa y de la Recopa. De todos modos, de los diecisiete candidatos, entre ellos los españoles Bernabéu, Camp Nou y Anoeta, hay cuatro que parten como favoritos. Se trata del Parken (Copenhague), Ibrox Park (Glasgow), Parque de los Príncipes (París) y Olímpico de Atenas.

Además, ayer fueron debatidas la posibilidad de lucir publicidad en las camisetas y el reparto definitivos de dividendos.

## El Madrid, cuarto en la lista mundial de la IFFHS

El Real Madrid ocupa el cuarto lugar de la clasificación mundial de clubes que publica la IFFHS (Federación Internacional de Historia y Estadística de Fútbol). En la misma lista, el Barcelona es duodécimo y aparecen también el Atlético de Madrid (21), Zaragoza (40), Tenerife (46) y Deportivo (58). La clasificación la encabezan tres equipos italianos, por este orden: Milan, Juventus y Parma.

Esta organización elabora esta lista sobre la base de un sofisticado sistema de puntuación en el que se contabilizan los resultados de los partidos oficiales, tanto nacionales como internacionales, de todos los equipos del mundo.

## Martes y miércoles, únicos días "europeos"

En el apretado orden del día de la UEFA figuraba la modificación del Reglamenteo en algunos aspectos, como el referente a los días fijos de competición europea de clubes, a partir de la próxima temporada. Serán los martes y miércoles, en ningún caso los jueves, que quedan descartados. Esto se hace para no alterar el resultado del sorteo, en razón de la proximidad geográfica. Ya no se invertirá el orden que salga del sorteo, es decir, si Atlético y Real madrid, por poner un ejemplo, les corresponde jugar a la vez en la capital de España, el encuento correspondiente a la competición de mayor importancia pasará a jugarse el martes.

## El calendario mundial unificado, en marcha

La Comisión Interclubes de la UEFA ha confeccionado un calendario mundial unificado para las temporadas 94–95 y 96–97. De momento, se ha trabajado sobre la base del europeo, pero la idea es adecuar éste al resto. El objetivo de este tipo de calendario es evitar situaciones como las que se producen actualmente, en las que, por ejemplo, futbolistas que militan en equipos europeos tienen que viajar a Sudamérica para jugar con sus respectivas selecciones. Aprobar este calendario supondría que todas las Ligas tendrían que tener dieciocho equipos, algo a lo que, por lo menos en España, muchos equipos no están dispuestos.

EL TECNICO DIO UN "TOQUE" A SUS HOMBRES POR LAS DEFICIENCIAS EXHIBIDAS ANTE EL TIROL

# Broncazo de Floro

MARIO G. ESTRELA ■ **Madrid**

Benito Floro ha quedado muy insatisfecho de los treinta y cinco minutos que jugó su equipo durante la primera mitad ante el Tirol. De hecho tuvo que dar serio toque de atención en el descanso de este encuentro para que sus hombres reaccionaran.

Floro vio un bajón de juego importante tras el primer tanto de Michel, algo que a su juicio no se puede admitir cuando unos aficionados han decidido acudir al Santiago Bernabéu en unas condiciones bastante adversas. Aunque en la segunda mitad del choque europeo, el Real Madrid dio una imagen muy diferente, el técnico blanco no ha olvidado la relajación exhibida por sus jugadores y ha tradado en hacérselo saber.

–Después del partido ante el Tirol parecía desencantado con el rendimiento de su equipo...

*–Si, la verdad es que me disgustó.*

–¿Por qué le disgustó tanto el juego que vio?

*–Porque durante la primera mitad vi un abandono en el cumplimiento del trabajo táctico que debíamos hacer. Dicho de otra forma, durante un periodo no se presionó, no nos replegamos como debíamos hacerlo, no jugamos a dos toques, no supimos hablarnos en el campo.*

### Excesiva confianza

–¿Esto fue producto de una excesiva confianza por parte de sus jugadores?

*–Con el uno a cero, el jugador pensó que la eliminatoria ya estaba resuelta. Sin embargo luego resultó que el rival, al ver que tenía todo perdido, fue descarado y se echó hacia arriba. En la segunda mitad se dio una imagen sensiblemente más aceptable.*

–¿Todo fue un problema de concentración?

*–Nos creimos que iba a ser fácil. Nosotros tenemos un problemilla: cuando estamos lanzados hay suficiencia en el equipo.*

–Algunos de sus hombres achacaron que el estado del terreno de juego no permitía la circulación del balón...

*–El balón circulaba bien. No se pueden quejar de eso. Además el más perjudicado por las condiciones que había ante el Tirol era el equipo que defendía. El que atacaba lo tenía más fácil. Sin embargo en la segunda parte supimos reaccionar.*

–Pero el Real Madrid ha recuperado a algunas individualidades que no funcionaban a principio de temporada...

*–Normalmente, cuando el equipo está mal es porque las individualidades no funcionan y viceversa.*

### Esfuerzo

–Los próximos diez días pueden ser fundamentales para el asalto definitivo a la cabeza de la Liga. ¿Son conscientes sus jugadores de lo que se avecina?

*–Vamos a hacer un esfuerzo. Este es un equipo para ganarlo todo. Aquí hay que ganar hasta en los entrenamientos.*

–¿Les ha podido venir bien el perder tres partidos a principio de temporada para motivar a sus jugadores?

*–No lo sé, pero hay veces que cuando ganas, te relajas.*

### Golpes francos

–El Real Madrid lleva mucho tiempo sin aprovechar los golpes francos...

*–Al respecto solo puedo decir que tengo prometida una comida para cuando se aproveche un friqui.*

–¿Este es uno de los lastres del equipo?

*–Yo diría que es el lastre más grande.*

–¿Faltan especialistas?

*–Falta acierto.*

**DISGUSTADO**

*"Me disgustó lo que vi en treinta y cinco minutos de la primera parte"*

**ABANDONO**

*"Vi un abandono en el cumplimiento del trabajo táctico que debíamos hacer"*

**INCUMPLIMIENTO**

*"No cumplimos en la presión, en el repliegue y en el juego a dos toques"*

**SUFICIENCIA**

*"Hay un problemilla: cuando estamos lanzados hay suficiencia en el equipo"*

**EL LASTRE**

*"Las faltas es nuestro mayor lastre; invito a comer cuando metamos una"*

**¡NO HAY DISCULPA!**

*"El campo no puede ser excusa; estaba más fácil para el que atacaba"*

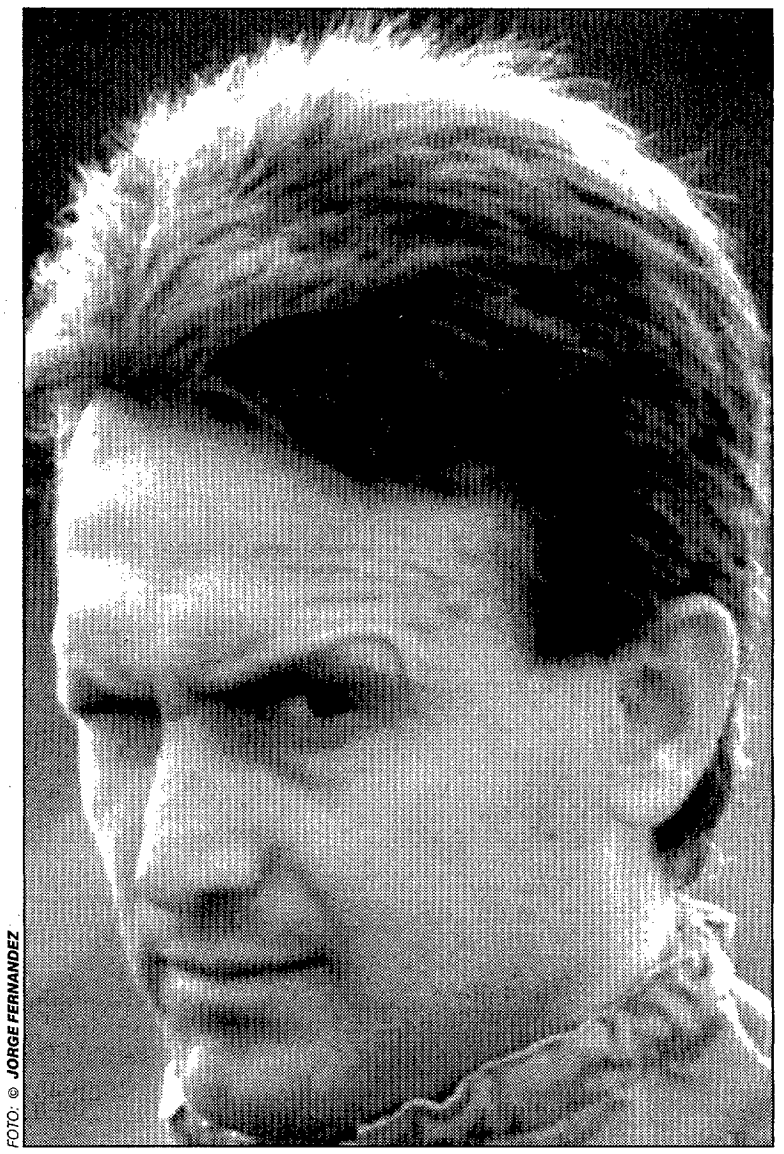


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

☐ SORTEO EUROPEO

**Viajará Inocencio Arias y no el gerente.** En la mañana de hoy se desplazarán hasta Ginebra el director general del club, Inocencio Arias, y José Luis López Serrano para asistir al sorteo de la Recopa. Tradicionalmente, desde hace más de quince años, era el gerente, Manuel Fernández Trigo, el encargado de asistir a los actos y sorteos organizados por la UEFA.

☐ PARA EL DIA 17

**Dubovsky, convocado por su selección.** Peter Dubovsky ha sido convocado por el seleccionador checoslovaco para jugar el próximo día 17 en Bruselas ante Bélgica. El partido corresponde al grupo 4 y es valedero para la clasificación del Mundial de Estados Unidos. En principio, la convocatoria es de 24 jugadores y luego habrá los descartes correspondientes.

☐ ENTRENAMIENTO

**Trabajo para los que no jugaron ante el Tirol.** Ayer hubo sesión de trabajo para aquellos que no jugaron el miércoles ante el Tirol. Los titulares, por tanto, disfrutaron de una jornada de descanso y hoy volverá todo el grupo al trabajo con vistas al partido del próximo domingo frente al Logroñés. Los suplentes se entrenaron con intensidad a las órdenes de Floro.

☐ RECUPERACION

**Martín Vázquez empezará a correr en breve.** La lesión de Martín Vázquez, una rotura muscular en el recto anterior, evoluciona favorablemente y es posible que el jugador empiece a correr suavemente hoy o mañana. En cualquier caso, el cuadro médico no va a forzar en absoluto la recuperación y se cumplirán los plazos previstos en un principio.

☐ REUNION

**Arias y Osorio se vieron en el Bernabéu.** Inocencio Arias y Juan Manuel Osorio, vicepresidente económico, están manteniendo una serie de reuniones con el fin de que el nuevo director general se ponga al día en diversos aspectos del club. Por otro lado, están discutiendo la más que probable dimisión del vicepresidente después de la asamblea del día 21.

☐ A LA VENTA

**Finalizaron las obras de los nuevos palcos.** Durante estos días, están finalizando las obras de los nuevos palcos privados del Santiago Bernabéu. En total, son 96 ubicaciones preferentes, con diferente capacidad, que ya se han puesto a la venta y por los que el club va a obtener suculentos beneficios. Los palcos cuentan con numerosas comodidades.

# MARCA DESCUBRE LA HISTORIA NEGRA DE VITOR

La trayectoria de Vitor en el Real Madrid está jalonada de misteriosas idas y venidas, lesiones extrañas en el último momento y un comportamiento muy particular que le han impedido entrar en la dinámica del equipo a todos los niveles. Su verdadera historia es un caso muy singular.

**1** El club trae a Vitor sin el visto bueno de Floro. Lo esconde en Madrid hasta que el técnico acepte su incorporación

**2** El jugador oculta una rotura de fibras en el abductor y una dolencia en la rodilla que es preocupante

**3** Aunque reclame una falta de diálogo con los técnicos, sus reuniones con ellos son casi diarias

**4** Ante Osasuna, en el calentamiento, dice que no juega porque tiene molestias. El médico le indica que no le pasa nada y actúa sin problemas

**5** Al verse en la lista de convocados para Santander, sufre una repentina lumbalgia. Tras ser reconocido se le hizo jugar y no acusó molestias

**6** Floro parecía contar con él ante el Tirol, pero en la víspera sufre un misterioso esguince. Cuando ve que no está en la lista vuelve al campo como si nada

**7** El Madrid se escuda en su lesión para rebajar el precio de su ficha. Su tan ansiada vuelta a Brasil puede ser un fiasco ya que el Sao Paulo no le quiere

Conflictivo historial

## Fingió 3 lesiones y no reconoció la que sí tenía

El problema de Vitor con las lesiones resulta realmente curioso. En las tres lesiones que el brasileño aseguraba tener, los servicios médicos del Real Madrid no detectaron ninguna anomalía física. Estas supuestas dolencias le han llegado a impedir jugar el pasado miércoles contra el Tirol. En otras dos ocasiones, Pamplona y Santander, Vitor fue prácticamente obligado a jugar sin que en el transcurso de ambos encuentros tuviera el más mínimo problema sobre el campo.

En el calentamiento del partido ante Osasuna, el brasileño comentó al médico que no podía jugar al sufrir unas molestias. En el caso de Santander fue tras verse en la lista de convocados cuando acudió a la clínica de la Ciudad Deportiva quejándose de una lumbalgia, que curiosamente no le afectó lo más mínimo en el terreno de juego.

Todo fue diferente cuando llegó a Madrid. Entonces, el defensa sí padecía dos lesiones de consideración. Por un lado, una importante rotura de fibras en el abductor que le tuvo un mes parado. Por otro, una dolencia en la rodilla que preocupa a los médicos. El jugador no informó en ninguno de los casos.

Enviada la documentación de la asamblea

# Mendoza quiere pedir un crédito de 3.500 millones

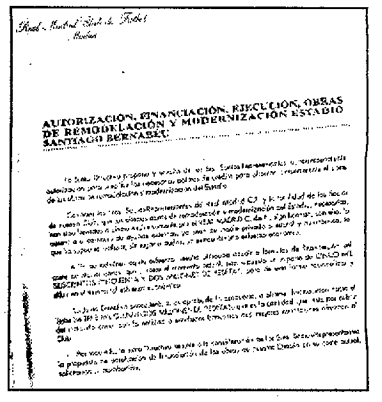
ROBERTO PALOMAR ■ **Madrid**

El Real Madrid ya ha enviado a los socios compromisarios, con los quince días de antelación que marca el reglamento, la información correspondiente a los puntos que se van a tratar en la asamblea extraordinaria del día 21.

El club blanco ha remitido dos escritos a los socios. En el primero de ellos, se informa de la contraprestación económica que va a recibir el club, 1.600 millones de pesetas, por la no construcción del pabellón multiuso.

En la carta se razona que *«esto supone un claro beneficio para el club, no solamente desde la perspectiva económica estricta»*

En el otro escrito, se solicita la autorización para que la Junta directiva pueda pedir un crédito de 3.500 millones de pesetas, con el fin de cubrir el coste de las obras de remodelación del estadio.



AUTORIZACIÓN, FINANCIACIÓN, EJECUCIÓN, OBRAS DE REMODELACIÓN Y MODERNIZACIÓN ESTADIO SANTIAGO BERNABÉU

En la carta se informa que *«a fin de culminar el esfuerzo, resulta obligado acudir a fórmulas de financiación del coste de dichas obras que, hasta el momento actual, han supuesto un importe de 5.652 millones de pesetas, para de esta forma racionalizar y diluir en el tiempo tal esfuerzo económico»*

**STIELIKE** reconoce que le tienta el club blanco

# «Quiero trabajar en España y si es en el Real Madrid, mejor»

EFE ■ **Suiza**

Uli Stielike habló el día después de su destitución. El técnico alemán mostró su tristeza por tener que dejar el Neuchatel Xamax, pero expresó sus deseos de trabajar en España en cuanto tenga oportunidad:

*–Yo lo que quiero es volver a España, aunque no puedo soñar con el Real Madrid. Es imposible. Hay que coger la oferta que a uno más le interese. Deseo volver a España y si es con el Real Madrid, mejor»*

### Encantado

El propio Stielike señaló hace unos días, ante los rumores de su posible regreso al Real Madrid como manager general, que *«estaría encantado de poder trabajar en ese puesto»*

De momento, el alemán asegura que no tiene prisa, ya que tiene contrato en vigor con el Neuchatel hasta junio de 1994 y que en estos momentos *«soy un hombre de vacaciones. Pienso ir a Canarias a pasar las navidades»*

En principio, Stielike tiene previsto viajar a la capital de España el próximo día 16.

■ *«Aunque no puedo permitirme soñar, cogeré la mejor oferta»*

## REAL MADRID CLUB DE FUTBOL

### CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo de la Junta Directiva del Club, se convoca reglamentariamente a los Señores Socios Representantes del periodo comprendido entre 1 de julio de 1992 y 30 de junio de 1994, a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar en el PABELLON DE DEPORTES DE NUESTRA CIUDAD DEPORTIVA (entrada por paseo de la Castellana, n.º 259), el próximo día 21 de NOVIEMBRE, a las 10,30 horas, en segunda convocatoria, al ser previsible que no pueda celebrarse en primera, que también queda convocada en ese mismo local y día, para las 9,30 horas, con el Orden del Día que a continuación se detalla:

**ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA**
**ORDEN DEL DIA**

**1.** –Propuesta y aprobación, en su caso, de incremento de las Cuotas Sociales para 1994.
**2.** –Autorización, financiación y ejecución de obras de remodelación y modernización del Estadio Santiago Bernabéu.
**3.** –Propuesta y aprobación, en su caso, de modificación de la contraprestación asumida por **PROMOCION DEL DEPORTE, S. A.**, de construcción de Pabellón Polideportivo, por contraprestación económica.

Asimismo, y de forma personal, se ha remitido la documentación correspondiente a los Señores Socios con derecho de asistencia a la Asamblea.

Madrid, 5 de noviembre de 1993.
*POR LA JUNTA DIRECTIVA,*
*Manuel Fernández Trigo. Gerente.*

PUBLIESPAÑA

RECAMBIOS ORIGINALES OPEL

MICHELIN

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL

Shell

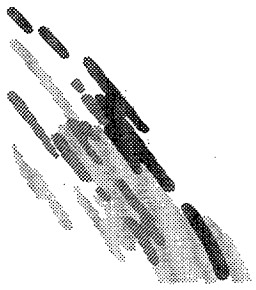
LUIS CLIMENT / J. A. MUÑOZ
MIA BARDOLET / KINI MUNTADA
BRUNO THIRY

CON

# OPEL ASTRA GSi

# ¡CAMPEONES!

McCANN



motor sport '93

OPEL

✓ CAMPEONES DE ESPAÑA DE RALLYES

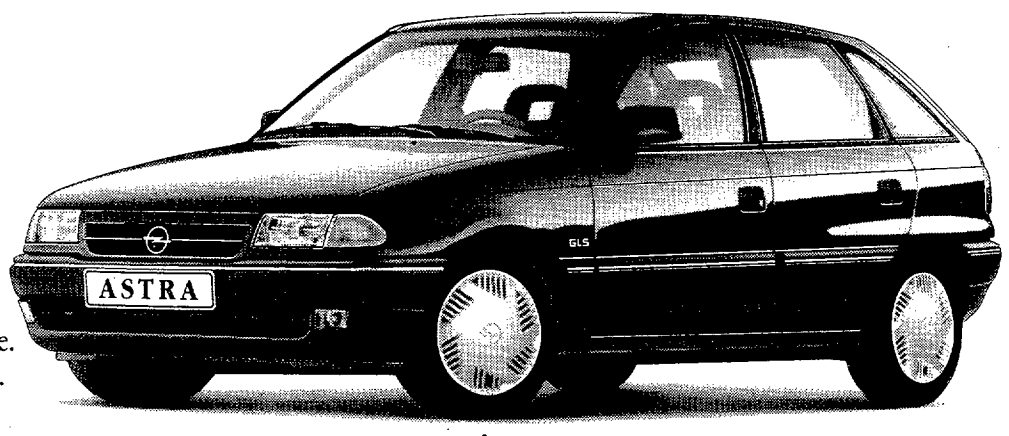
✓ SUBCAMPEONES DE ESPAÑA DE RALLYES

✓ CAMPEONES DEL MUNDO DE RALLYES (F2)

Por delante de la más fuerte competencia, por encima de las más duras adversidades, el Opel Astra GSi ha triunfado.
Alcanzando sus pilotos las dos primeras posiciones absolutas del Campeonato de España de Rallyes de Asfalto '93.
Proclamándose Campeón del Mundo de Rallyes en la categoria F2.
Son triunfos que deseamos hacer tuyos.

# ¿NECESITAS MAS PRUEBAS?

Opel Astra, es tu coche, es tu mundo.
Es todo un campeón.
Porque lo tiene todo. Toda la audacia y la fuerza para imponerse.
Todo lo que esperas en confort, ingeniería alemana y seguridad.
Decididamente, es tu coche, es tu triunfo.




OPEL

LOS ISLEÑOS RESISTIERON COMO LOS MAS GRANDES LOS ENVITES GRIEGOS

# OLYMPIAKOS 4
# TENERIFE 3

**KARIASKAKIS** Se paseó por el filo de la navaja pero supo resistir como los grandes, aunque Tenerife, otra vez, demostró anoche ante Olympiakos que es un grande de Europa

# En Europa ya llaman jabato al Tenerife

FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

*Dertycia levanta el puño en señal de victoria. El Tenerife volvió a protagonizar otra machada*

JOSE MANUEL GARCIA
Enviado especial ■ **Atenas**

- El tanto de Christenssen metió el miedo en el cuerpo a los isleños...
- ...Pero los de Valdano devolvieron golpe por golpe a los helenos
- La agonía final sólo podía engrandecer la gesta, una más, del Tenerife

Le asedian por todos lados, tratan de quemarle sus paredes, le asaetean con cualquier tipo de munición, pero la muralla tinerfeña resiste a cualquier envite. Se ha hecho grande en Europa y es capaz de seguir sumando hazañas. Porque la de anoche, ante un rugiente y enfervorizado estadio Kariaskakis, fue otra gesta como la de Auxerre. Ni más ni menos. Con esta escuadra, la de Valdano, se puede seguir soñando, porque las metas se materializan.

El estadio ardía y el Tenerife, así y todo, salió como un témpano. Fueron quince minutos de pesadilla: los de Valdano, con plomo en las botas y en los sesos, eran atacados desde todos los vértices por una especia de diablos vestidos de rojiblanco, alentados por miles de gargantas, que querían ver "sangre". En ese cuarto de hora dantesco, donde el humo de las bengalas (algo prohibido y perseguido por la UEFA) acentuaba el infernal asedio padecido por los insulares.

Tras esa eternidad, a los canarios les debió entrar alguna luz, porque comenzaron a ver vagamente el fútbol. Redondo, hacheteado por Tsalugidis –gigante con apariencia de leñador, sin sensibilidad en las botas– en la primera jugada del choque, dejó de parpadear y su juego comenzo a hacerse carne. Con él, su lugarteniente Ezequiel, y por efecto simpático, Chano y Conte. Felipe, que como Redondo tenía guardián incorporado (Amanatidis, que no dejaba al leonés ni amarrarse las botas), despertó algo tarde, pero qué hermoso fue su desperezamiento: un zapatazo certero y terrible fue a dormir justo donde las telarañas anidan.

Ese Tenerife, tras el minuto 24, acortó terrenos y encajonó a los de Petrovic, que se dedicaron a practicar un fútbol descaradamente a la contra, aunque era lo que más le convenía a los helenos, que tenían en Gonias y, sobre todo, en el danés Christenssen, a sus mejores hombres.

El 9 nórdico, con el corazón frío como los mejores matarifes del área, creó numerosísimos problemas a la zaga tinerfeña y fue su mejor valedor a la hora de encarar los tres palos. Sus tres goles le acreditan como un cazagoles de categoría.

### Dechado de inteligencia

El encuentro que realizó la escuadra tinerfeña fue un dechado de inteligencia. Le echó un pulso de 180 minutos a toda una institución en Europa y consiguió salir airoso, y lo que es más importante en el segundo round, donde se dice con exageración desmesurada se comen al personal vivo. pero este Tenerife jamás se descompuso, y en los momentos donde parecía que faltaba el aire, siempre resurgía el toque mágico de algún componente isleño. Ezequiel y César Gómez fueron gigantes entre gigantes, aunque no se puede desmerecer el fenomenal partido que todos realizaron. Pero como Europa se gana con gestas, el Tenerife consiguió materializar de nuevo el sueño. Soportó estoicamente el asedio, incluso pudo haber conseguido alguno que otro gol, pero la precipitación y quizá la electricidad del mismo choque abortaron los intentos de los tinerfeños. Felipe, y antes Dertycia, y, finalmente, Chano, tuvieron en la punta de sus botas semejante posibilidad.

Los minutos se nos hicieron eternos, el rugiente Kariastakis se quedó ronco, los globos rojos y blancos se perdieron en las alturas. Era el final y el partido, y la eliminatoria tenía, con sudor, sangre y gloria, nombre y apellidos: Club Deportivo Tenerife.

**COPA DE EUROPA**
**Octavos de final**

| Ida | | Vta. |
|---|---|---|
| | **AYER** | |
| 0-1 | Feyenoord (HOL)-**Oporto (POR)** | 0-0 |
| 1-4 | St. Bucarest (RUM)-**Mónaco (FRA)** | 1-0 |
| 2-2 | **W. Bremen (ALE)**-Levski S. (BUL) | 1-0 |
| 6-0 | **Milan (ITA)**-Copenhague (DIN) | 1-0 |
| 1-0 | **Anderlecht (BEL)**-Sparta P. (CHE) | 4-2 |
| 3-3 | **Galatasaray (TUR)**-M. United (ING) | 0-0 |
| 5-1 | **Spartak M. (RUS)**-L. Poznan (POL) | 2-1 |
| 0-3 | Austria V. (AUT)-**Barcelona (ESP)** | 1-2 |

**RECOPA**
**Octavos de final**

| Ida | | Vta. |
|---|---|---|
| | **MARTES** | |
| 1-2 | Besiktas (TUR)-**Ajax (HOL)** | 0-4 |
| 4-1 | **B. Leverkusen (ALE)**-Panathinaikos (GRE) | 1-2 |
| | **MIERCOLES** | |
| 1-0 | **Parma (ITA)**-Maccabi Haifa (ISR) | 0-1 |
| 1-1 | **Real Madrid (ESP)**-Tirol (AUT) | 3-0 |
| 2-3 | Aberdeen (ESC)-**Torino (ITA)** | 1-2 |
| 1-3 | CSKA Sofia (BUL)-**Benfica (POR)** | 1-3 |
| 0-3 | Standard Lieja (BEL)-**Arsenal (ING)** | 0-7 |
| 0-4 | U. Craiova (RUM)-**París S. G. (FRA)** | 0-2 |

**COPA DE LA UEFA**
**Dieciseisavos de final**

| Ida | | Vta. | Ida | | Vta. |
|---|---|---|---|---|---|
| | **MARTES** | | 1-2 | Servette (SUI)-**Burdeos (FRA)** | 0-1 |
| 0-1 | Amberes (BEL)-**Casino Salzburgo (AUT)** | 0-1 | 1-1 | A. Villa (ING)-**Deportivo (ESP)** | 0-1 |
| 1-3 | **Karlsruher (ALE)**-Valencia (ESP) | 7-0 | 0-1 | **S. Lisboa (POR)**-Celtic (ESC) | 2-0 |
| 1-1 | **Juventus (ITA)**-Kongsvinger (NOR) | 2-0 | 1-1 | **Cagliari (ITA)**-Trabzonspor (TUR) | 0-0 |
| 0-1 | **OFI Creta (GRE)**-Atlético (ESP) | 2-0 | 0-1 | A. Limassol (CHI)-**Inter (ITA)** | 3-3 |
| 0-5 | MTK Budapest (HUN)-**Malinas (BEL)** | 1-1 | 0-0 | **B. Dortmund (ALE)**-Maribor (ESL) | 2-1 |
| | **MIERCOLES** | | | **AYER** | |
| 2-1 | **Norwich (ING)**-Bayern Munich (ALE) | 1-1 | 1-2 | Olympiakos (GRE)-**Tenerife (ESP)** | 4-3 |
| 0-2 | Dnieper (UCR)-**Eintracht (ALE)** | 1-0 | 0-1 | **Boavista (POR)**-Lazio (ITA) | 2-0 |
| 4-1 | **Brondby (DIN)**-Kuusysi Lahti (FIN) | 3-1 | | | |

**EL ACTA**

**ESTADIO:** Kariaskakis 4-XI-93
**UEFA:** 16º 20,15

**OLYMPIAKOS**
4 Christenssen, tres, y Ioanidis

**TENERIFE**
3 Felipe, Chano, pen., Amanatidis p.p.

**PUNTOS MARCA**

| Dorsal | Ptos. | Dorsal | Ptos. |
|---|---|---|---|
| 1 Talikriadis | 1 | 1 Ochotorena | 1 |
| 2 Chadzidis | 2 | 2 César Gómez | 2 |
| 3 Karataidis | 1 | 3 Aguilera | 2 |
| 4 Pajaturidis | 1 | 4 Julio Llorente | 1 |
| 5 Ioanidis | 2 | 5 Redondo | 2 |
| 6 Tsalouhidis | 1 | 6 Antonio Mata | 1 |
| 7 Amanatidis | 0 | 7 Ezequiel Castillo. | 3 |
| 8 Batista | 1 | 8 Chano | 2 |
| 14 Protassov 59' | 0 | 9 Dertycia | 1 |
| 9 Christenssen | 3 | 16 Pier 70' | 1 |
| 10 Gonias | 1 | 10 Felipe | 2 |
| 11 Kaladzis | 1 | 11 Conte | 2 |
| 16 Sabidis 76' | 1 | 15 Chemo 77' | 1 |

**ARBITRO:** Don **(2).** (Inglés).
Conte (3'), César Gómez (11'), Ioanidis (17'), Tsalugidis (23'), Kaladzis (36'), Ezequiel Castillo (40'), Aguilera (59'), Redondo (61') y Llorente (67').
**Auxiliares:** Hilditch **(2)** y Warren **(2).**

| Tiros | Loc. | Vis. | Sanciones | Loc. | Vis. |
|---|---|---|---|---|---|
| Puerta | 8 | 5 | Faltas | 19 | 23 |
| Fuera | 5 | 5 | T.roja | 0 | 0 |
| Francos | 5 | 1 | T.amarilla | 3 | 6 |
| Córners | 5 | 1 | F.juego | 7 | 8 |
| Penaltis | $0^1$ | 1 | S. banda | 18 | 14 |

**Min. descuento:** 2.30

**GOLES**

**1-0 (Min. 12.)** Pase de Batista a Christenssen y éste, solo, bate a Ochotorena.
**1-1 (Min. 24.)** Golpe franco desde 40 metros y Felipe, de forma sorpresiva, marca.
**2-1 (Min. 34.)** Despiste defensivo canario que aprovecha Christenssen.
**2-2 (Min. 50.)** Penalti por derribo a Aguilera que lanza Chano engañando a Talikriadis.
**3-2 (Min. 60.)** Gonias saca una falta e Ioanidis marca de cabeza.
**3-3 (Min. 80.)** Pier centra raso al segundo palo y Amanatidis marca en propia meta.
**4-3 (Min. 85.)** Chadzidis centra desde la izquierda y Christenssen anota.

**Espectadores:** 35.000
**Recaudación:** –
**Terreno de juego:** Excelente

HOTEL IBERCHEQUE
TALONARIO 5 NOCHES
6.100 ptas/NOCHE POR HABITACION DOBLE
Eche cuentas. No hay una oferta mejor en el mercado. Sólo 30.500 pesetas por 5 noches en habitación doble de más de 170 hoteles, principalmente de 4 estrellas, en España, Andorra y Portugal. Y además, si combina su viaje, obtendrá un descuento del 10% sobre la tarifa de ida, o de ida y vuelta, de RENFE, AVE, TRASMEDITERRANEA o AVION (TAP- destino Lisboa). SOLICITELO EN SU AGENCIA DE VIAJES.

## LA CORUÑA VIBRÓ COMO NUNCA PARA

# El SuperDepor brindó con

J. GUILLIN y L. FRANCO ■ **La Coruña**

El Deportivo puso a La Coruña con el corazón en un puño el miércoles. El gol de Manjarín llevó la alegría y la fiesta a las calles de la capital herculina y ayer tuvo su colofón en el viaje de regreso de los jugadores blanquiazules. Fue una dulce resaca que sirvió para unir más a esa afición que ya está acostumbrada por los discípulos de Arsenio a tener más momentos de gloria que de decepción.

MARCA estuvo en Barajas para recibir a la expedición que llegaba desde Londres en vuelo de Iberia y que rápidamente se dirigió a enlazar con el vuelo que le llevaría a La Coruña, al aeropuerto de Alvedro. La expedición del "SuperDepor" posó para MARCA y brindó por el "Súperéxito" de un equipo que no tiene límites, después de la hazaña lograda en Villa Park.

**Fueron recibidos como héroes**

Allí, en el aeropuerto de Alvedro, varios miles de aficionados estrujaron materialmente a los jugadores blanquiazules a su llegada, alrededor de las ocho y media de la tarde.

El aeropuerto coruñés se encontraba totalmente colapsado. La entrada que lleva hasta Alvedro desde la localidad de Villaboa quedó colapsada con varias filas de automóviles de hinchas del Depor. Una enorme pancarta recibió a pie de la escalerilla del avión a los jugadores deportivistas con una frase bien elocuente: *«Bienvenido SuperDepor»*. Luego, el autocar que recogió a los discípulos de Arsenio se encaminó hacia la capital con un acompañamiento masivo de aficionados que no cesaron en hacer sonar las bocinas de sus coches.

**Lendoiro les recibió y hoy, en el sorteo**

El presidente deportivista, Augusto César Lendoiro, que había viajado en la misma noche del partido por motivos particulares, acudió a recibir a la expedición. Tuvo el tiempo justo para abrazar a los suyos y tomar el vuelo a Madrid para viajar hoy hasta Ginebra.

**El segundo que gana en Villa Park**

Los jugadores se mostraron asombrados por el recibimiento. El triunfo ante el Aston Villa es histórico, puesto que el Deportivo es el segundo equipo que consigue vencer a los ingleses en su estadio en Europa. Sólo la Juventus, en Recopa y en la temporada 83-84, fue capaz de ganar en Villa Park por 1-2 con goles de Rossi y Boniek. Ahora, ha tenido que ser el Depor con golazo de Manjarín el que pusiera colorados a los "villanos" ante su público.

FOTO: © LUIS GABRIEL

## LOS BLANQUIAZULES PIENSAN

**MANJARIN** fue el verdugo del conjunto inglés

### «Espero que nos toque el rival más fácil del bombo»

J.J.D. ■ **Birmingham**

Tardará mucho tiempo en olvidar el gol que le marcó de cabeza al Aston Villa. Un tanto, el de Manjarín, que vale una eliminatoria y que constituye una inyeccion económica para las arcas del Depor.

*–Ha sido un gol muy importante por lo que supone. Tanto para el Deportivo como para toda la afición de La Coruña. Creo que pasar esta eliminatoria que, a priori, se veía bastante difícil va a tener mucha trascendencia.*

–Personalmente este gol puede aportarle una buena dosis de confianza en la lucha por la titularidad.

*–Normalmente cuando salgo al campo suelo marcar goles, que para eso estoy ahí. Es lo que se me exije cuando juego. Lo que pasa es que todos los domingos no puede ser. Trabajo por ellos siempre y cuando el mister me ponga para poder jugar bien y marcar.*

–¿Hasta donde puede llegar el Deportivo?

*–La marca del Deportivo se establece domingo a domingo. Según vayamos sumando, tienes que ir marcándote metas y límites. Ya hemos pasado a la siguiente ronda y hay que pensar en el domingo que jugamos el partido de Liga contra el Valladolid. Una vez pasado este encuentro habrá que pensar en el siguiente».*

> *«Cuando salto al campo suelo marcar goles, que para eso estoy ahí»*

–¿Qué equipo querría que le tocase en suerte?

*–A estas alturas todos los equipos van a ser fuertes. Que nos toque el rival más fácil posible. El más asequible.*

–A los italianos, ni verles.

*–No se qué decir. Depende del equipo que te pueda tocar. El Aston Villa cuando nos tocó en suerte era a priori un equipo bastante fuerte y bastante difícil de batir. Al final hemos pasado y nunca se sabe cual puede ser el enemigo peor.*

**FRAN** también piensa en la selección española

### «Ser convocado ahora por Clemente sería "lo más"»

JUAN JOSE DIAZ
Enviado especial ■ **Birminghan**

El del miércoles fue un triunfo muy especial para Fran. Quizá el más importante de su carrera: *«Fue comparable sólo al ascenso a Primera. A todos nos ilusionaba el ascenso. Fue algo inolvidable, como también lo ha sido la victoria en Birminghan.»*

–¿Salió el Deportivo con todo bien puesto?

*–Ellos no crearon en ningún momento una ocasión de gol. El Depor estuvo muy fuerte y es difícil marcarle un gol.*

–El Aston Villa, ¿no es tan fiero como lo pintan?

*–No lo sé. Lo único cierto es que ellos tenían la eliminatoria muy bien.*

–¿Cuáles son las aspiraciones reales del Deportivo?

*–No se sabe hasta dónde podemos llegar.*

–¿No hay límite para ustedes?

*–Creo que todavía no se sabe cuál es el límite del equipo.*

Dada su trayectoreia ascendente, ¿cree que Ramón Mendoza se habrá arrepentido de haberle dejado escapar?

*–El Madrid ha preferido no tenerme y ya está. Sus razones tendrá.*

–¿Le hubiera gustado haber vestido la camiseta blanca?

*–A cualquier jugador le hubiese gustado jugar en el Real Madrid.*

–Comparando los estilos de juego de cada equipo, ¿dónde cree usted que encaja mejor?

*–No sé. Los tres últimos años en el Depor han sido sensacionales.*

–¿Cree que será convocado por Javier Clemente para el partido contra Dinamarca?

*–Ir a la selección es difícil. Para mí sería lo más. Tengo ilusión por estar ahí, y desde luego, después de haber eliminado al Aston Villa, serían impresionante.*

> *«La victoria conseguida ante el Aston Villa será algo inolvidable»*

# RECIBIR A LOS HÉROES DE BIRMINGHAM

# MARCA por el "superéxito"

■ *Obligamos a los ingleses a recurrir al juego aéreo*

■ *Lo que hace falta es que el equipo no baje la guardia en esta competición y en las otras*

■ *El triunfo ante los británicos sólo es comparable al ascenso a Primera división*

■ *¿Italianos? El Aston Villa era también un rival bastante fuerte*

FOTO: © LUIS GABRIEL

## EN EL PRÓXIMO ENEMIGO A BATIR

**ARSENIO** no tiene preferencias por el próximo rival pero sabe lo que no quiere

# «Sería muy jorobado que nos tocase un club italiano, tienen muchas artimañas»

J. D.
Enviado especial ■ **Birminghan**

■ *«El Deportivo se defendió del Aston Villa admirablemente bien»*

■ *«Me hubiera roto los planes que marcasen en el último minuto»*

■ *«Si no conozco nada de por ahí, ¿qué enemigo puedo pedir?»*

Arsenio se muestra radiante. Más que por la histórica victoria por la excelente imagen que ha ofrecido «su Deportivo» en Europa.

*«Tiene mucha resonancia este triunfo. Yo también recuerdo siempre el partido de promoción que jugamos frente al Betis hace un par de años. Un partido difícil, trágico, con momentos complicados. Quizá fue más difícil, más angustioso que éste, pero venir a Inglaterra, jugar en el campo del Aston Villa y eliminarlo, tiene una resonancia incomparable».*

–Al final se demostró su tesis de que el Aston Villa es sólo un equipo equilibrado.

*–Le tapamos muy bien todos los caminos. Cuando quisieron aproximarse a nuestra puerta tuvieron que recurrir a eso que manejan tan bien: el juego aéreo. Creo que el Deportivo se defendió admirablemente bien.»*

–Cuando Weber dio el pitido final usted pegó un salto acrobático.

*–Sentí la gran satisfacción de un temor contenido, de una preocupación. Me hubiera jorobado que marcasen en el último minuto. Ya había hecho los cambios y había orientado todo de cara al final. Habría llegado la prórroga... y que hubiese sido lo que Dios quisiera.*

### Imagen

–La de ayer, ¿es la verdadera imagen del Deportivo en la presente temporada?

*–Este año estamos dando una imagen un tanto diferente. A veces no nos mostramos tan compactos. El equipo ante el Aston Villa fue un conjunto tremendamente bien ensamblado que dejó espacio para respirar al contrario. Creo que, en general, interpretaron muy bien el partido.*

### Futuro

–Y a partir de ahora, ¿qué?

*–Nunca se sabe. Esto es un juego. El día menos pensado viene un equipo mucho más sencillo y te gana. Las diferencias no dejan de ser tan grandes. Lo que hace falta es que el equipo no baje la guardia en esta competición y en las otras.*

–¿Cuánto le queda para hacer un equipo «cañón», como definió al de la temporada anterior?

*–El año pasado jugó muy bien el equipo. Es difícil volver a ese nivel en un margen de tiempo tan grande como fue el del año anterior.*

–¿Cuáles son sus preferencias de cara al sorteo de hoy?

*–Si no conozco nada por ahí, que toque el que sea. ¿Qué vamos a pedir?»*

### Italianos

–Pero usted a los italianos no los quiere ver ni en pintura.

*–Son jorobados, muy competitivos. Tienen muchas artimañas. No tengo preferencias. Me gustaría que me tocase el más fácil pero a lo mejor ese es que el te joroba.*

–El calendario va a ser muy apretado.

*–Este es el problema. Ya estoy pensando en ello. Haber como llega la gente.*

**DONATO**, feliz

## «Ahora nos respetarán más en Europa»

TOMAS CALVO ■ **Madrid**

El hispano-brasileño Donato, curtido en mil batallas por Europa, tenía ayer el dulce sabor de una resaca que embargó de felicidad a toda La Coruña en particular y a Galicia en general.

*–Ha sido muy importante para el equipo. Hemos dado un paso importantísimo. Mucha gente pensaba que no pasaríamos la eliminatoria, pero éramos conscientes de que era difícil pero no imposible. Demostramos tener mucha garra. La imagen del Villa Park ha sido lo mejor, porque ahora nos respetarán más en Europa.*

No obstante, Donato es consciente de que lo del miércoles es un partido y para el domingo ya hay que pensar en otra competición.

*–Así es, hay que olvidar lo realizado en Birmingham para centrarnos en el partido del domingo en Valladolid.*

**KOEMAN** asegura que la victoria de Viena fue producto de una actuación calculada

# «He demostrado que, en Europa, tengo que estar en el equipo»

■ *«Puedo tener más suerte por las faltas y todo eso, pero siempre quiero ser el mejor»*

MANUEL SEGURA ■ **Barcelona**

Ronald Koeman hace balance de la actuación azulgrana en el Prater. El holandés destacó que la victoria en Viena fue producto de una actuación calculada y en la que su equipo jugó con precaución y sin asumir riesgos innecesarios: *«Hay que jugar así fuera de casa y sobre todo si cuentas con 3-0 en el partido de ida. No hacía falta tomar muchos riesgos sino disputar un encuentro serio. A veces se necesitan partidos así. Ir delante en el marcador da tranquilidad y hay que aprovechar las ocasiones. El Austria tampoco lo hizo como en nuestra casa, realmente lo hicieron peor».*

La mejor medicina para un equipo como el azulgrana son las victorias ya que las consecuencias del Calderón aún siguen presentes: *«lo más importante es pasar la eliminatoria y si era con victoria, mejor todavía. Las críticas ya sabemos que llegan cuando juegas en un equipo como el Barcelona y sobre todo si pierdes un partido, hay demasiados problemas y eso se nota».*

## Plaza fija

Koeman, único extranjero que no se ha perdido ningún encuentro de los cuatro de la fase clasificatoria, cree que ya ha adquirido suficientes méritos para estar siempre entre los elegidos: *«estoy mejor en partidos de Copa de Europa que en la Liga, puedo tener más suerte, eso sí, por las faltas y todo eso, pero siempre quiero ser el mejor. He demostrado que tengo que estar en el equipo, además la tarjeta de Guardiola posibilitaba que yo pudiera jugar».*

FOTO: © LUIS GABRIEL

*Ronald Koeman cree que ha hecho méritos para ser titular en Europa*

El internacional holandés, que hoy estará en Zurich como representante azulgrana en el sorteo de las Copas de Europa, no quiere hablar ni de favoritos ni de elegidos ya que la igualdad es la tónica dominante entre todos los supervivientes: *«no puedo jugar el domingo, por eso podré estar en el sorteo de la Copa de Europa. Hay equipos que dejan jugar como es el caso del Oporto, incluso muchos más, que dominan la técnica, tiene calidad y siempre resulta complicado».*

El danés Laudrup, que observó por primera vez esta temporada un encuentro europeo en la grada, mostró de nuevo el gran humor ante tal situación. *«noté mucho frío, sobre todo en los pies».*

Con posterioridad reconocería que el primer gol azulgrana solventó cualquier tipo de problemas, *«el partido realmente se acabó a los seis minutos, porque cinco goles es muy difícil que nos marquen. Los clubes grandes deben de resolver los problemas cuanto antes, por eso estar ya en la Liguilla de Copa de Europa te garantiza un seguro hasta final de temporada. Es obligatorio siempre para un equipo como el nuestro».*

## Los rivales

Especular sobre contrarios es algo que Laudrup jamás ha hecho y en esta oportunidad tampoco hubo excepción. *«Es muy difícil, hay equipos muy fuertes e incluso hay quien dice que deberíamos emparejarnos con el Galatasaray y no recuerdan que este equipo empató a tres goles con el Manchester United. Por lo tanto también, tienen que ser muy buenos. Luego está el Mónaco y otros también muy buenos. ¿Spartak? En Moscú hace demasiado frío».*

Jugar primero en casa y también en la última, por su privilegiada condición de cabeza de serie, es un factor que le alegra a Laudrup, aunque el internacional danés tampoco se fía.*«Todo eso está muy bien, es una ventaja. Recuerdo que cuando logramos la Copa de Europa nos tocó el Dinamo de Kiev cuando llevaban tan sólo tres meses de competición. Ojala podamos tener la misma suerte en cuanto al calendario».*

**BAKERO** En Europa...

## «El factor campo será determinante a partir de ahora»

M. S. ■ **Barcelona**

El capitán del Barcelona, José Mari Bakero, analizó el futuro en la Competición europea. El azulgrana cree que el factor afición jugará un papel determinante para el equipo: *«Ya se ha logrado el primer objetivo y hay que disfrutar de ello. Ya se demostró que en la liguilla de Copa de Europa, el factor campo es muy importante. En casa no cedimos ni un solo punto, y ello fue determinante para llegar a la final, esa debe ser la mentalidad».*

El triunfo ante los austríacos es reivindicado por parte del jugador barcelonista, quien además desea gozar del triunfo: *«Por el momento, espero gozarlo durante un mínimo de un par de días, concretamente por el pase de la eliminatoria. Ahora todo el mundo tiene la sensación de que los austríacos eran una cuadrilla de amigos. Lo mismo pudo pasar en la primera parte ante el Atlético y luego nos metieron cuatro. Cuando alguien está herido y le dejas levantarse, se liquida el problema».*

## Suplencia

El capitán asegura que cualquier jugador del Barça ha de ser consciente de que hoy puede ser titular y mañana suplente: *«La presión en este club dura 24 horas, nadie sabe cómo se va a despertar cada mañana. Nuestro trabajo es el mismo de siempre, idependientemente de las decisiones que se puedan tomar. Podemos estar de acuerdo o no con el entrenador, pero sólo él debe encontrar la fórmula. Mi idea es trabajar igual siempre, en este equipo plagado de auténticas figuras. Hay mucha calidad y es inevitable entre los que estamos habituados a jugar, sentirse incómodo por no hacerlo. Te sientes, incluso, con unos derechos adquiridos que no te corresponden».*

Truhanes
9'30 NOCHE
5º capítulo:
" LA SUBASTA".
Hoy Ginés (Paco Rabal) estará estelar. Una subasta en la casa de Gonzalo (Arturo Fernández) será el origen de un sinfín de situaciones disparatadas. Y para complicar la cosa aún más, participará nada menos que Ginés. Esta noche en Tele 5, Truhanes. ¿Quién da más?
RICARDO PÉREZ / MIX
Cine 5
¡Todo
Y mañana, a las 10'20 de

EL ATLETICO PRESENTARA SU QUEJA LA PROXIMA SEMANA A ESTE ORGANISMO

## DESESTIMARON LA REPETICION DEL PARTIDO

# La UEFA dice "nones"

## ■ JESUS GIL: *«Me han dicho que con esta resolución termina mi castigo»*

P. BROTONS y M. ESTEBAN
■ **Ginebra y Madrid**

La UEFA desestimó ayer el recurso presentado por el Atlético de Madrid en el que solicitaba la repetición del encuentro entre el equipo rojiblanco y el OFI de Creta.

La UEFA notificó ayer por fax a los rojiblancos de dicha resolución. No hizo falta ninguna reunión para tomar dicha reunión. El artículo 17.1 del Reglamento de la Copa de la UEFA determina que *«las decisiones tomadas por el árbitro sobre el terreno de juego no podrán ser objeto de reclamación.»* En esta artículo, así como en el 36 del Reglamento de Disciplina de la UEFA ha basado dicho organismo para dar capertazo y en un soplo al recurso del Atlético.

La entidad del Manzanares acató de buen grado la resolución de la UEFA y tiene previsto que la semana próxima Miguel Angel Gil Marín y Clemente Villaverde, director general y gerente de la entidad se reunan la próxima semana con Gerard Aigner, secretario general de la UEFA.

Por otro lado, Angel María Villar, presidente de la RFEF habló ayer con Lennart Johansson, presidente de la UEFA para interceder por el Atlético. Johansson en vista de la repercusión que ha tenido el OFI-Atlético ha solicitado al húngaro Caroly Palotai un informe muy detallado de dicho encuentro.

*«Johansson declaró a MARCA que: «no tenemos nada en contra del Atlético. Lo del año pasado ha quedado olvidado.»*

### Gil

Jesús Gil conocía a primeras horas de la tarde la decisión de la UEFA de rechazar su recurso donde pedía la repetición del partido conta el OFI.

*«Se podía esperar todo, pero no deja de sorprenderte la rapidez de esta decisión. Me han venido a decir que con esta resolución he cumplido el castigo tenía. Además tengo que pagar 40.000 pesetas por la reunión que han tenido.*

¿Irán la próxima semana sus representantes para hablar con UEFA?

*–Sí. Vamos a preguntarles cuando va a terminar esta persecución.*

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

*La plantilla rojiblanca ya ha dado carpetazo a la eliminación en la Copa de la UEFA y ya piensan con total exclusividad en la Liga*

El Atlético cerrará próximamente el fichaje de un centrocampista alemán

## Heiko Scholz vuelve a sonar con fuerza

FRANCISCO J. MOLINA ■ **Madrid**

El Atlético de Madrid va a cerrar próximamente el fichaje de un centrocampista alemán. El nombre de Heiko Scholz vuelve a sonar con fuerza. El centrocampista del Bayer Leverkusen cuenta con veintisiete años y tiene bastantes problemas con su actual técnico Dragoslav Stepanovic dándose la particularidad de que le apartó del equipo en el transcurso del presente Campeonato.

Como ya informamos en estas páginas, el Atlético de Madrid cuenta con varios videos de Scholz, el cual fue recomendado por Bernd Schuster.

El Leverkusen no haría ascos a un posible traspaso de dicho jugador, el cual está tasado en unos doscientos millones de pesetas.

Scholz ha sido internacional con la antigua RDA y una vez con la RFA.

Aparte de este jugador, hay informes de Karl Heinz Plipsen, centrocampista del Borussia Moenchenglabach.

Hoy se decidirá

## Pedro renovará dos años más con los rojiblancos

F.J.M. ■ **Madrid**

Pedro renovará hoy con el Atlético de Madrid para las dos próximas temporadas, tal y como adelantó este diario.

Gonzalo Herrera, su representante, tiene previsto reunirse con Jesús Gil Marín para ultimar las condiciones del nuevo contrato del jugador burgalés. Pedro ha convencido con su juego en los últimos partidos y puede tener en el día de hoy el merecido premio de su renovación.

### Parte médico

La felicidad del lateral zurdo contrasta, sin embargo, con la situación de la enfermería rojiblanca. A la ausencia de Pirri, sancionado por su expulsión en el partido frente al Barcelona hay que unir las bajas de Toni y Solozábal. Ambos jugadores se sometieron ayer a sendas ecografías.

El lateral cordobés sigue arrastrando problemas de isquiotibiales, mientras que el central tiene una rotura fibrilar de un centímetro y medio, por lo que será baja de diez a quince días.

Como ya se publicó en estas páginas, Toni irá próximamente a Valencia donde se le realizará un estudio biomecánico. Así lo confirmó ayer el doctor González, el cual se autoculpó del retroceso en la recuperación del lateral cordobés.

Por otro lado, López se resintió de una fuerte contusión en su pie izquierdo, mientras que Luis García evoluciona satisfactoriamente de una contractura.

Además, Vizcaíno volvió ayer a correr, mientras que Sabas lo hará el lunes o el martes.

En la sesión de ayer, Caminero y Quevedo corrieron a un ritmo más suave, pero estarán en plenas condiciones para el choque ante el Zaragoza.

estrellas
"Testigo accidental"
10'20 NOCHE
Gene Hackman y Anne Archer en un thriller trepidante. Un brutal asesinato desencadena una persecución implacable. Una única testigo y un intrépido ayudante del fiscal inician, en un tren, un viaje vertiginoso. Y dos asesinos, perfectamente entrenados, deberán evitar que lleguen a su destino. Esta noche coge nuestro testigo. En Tele 5, acción a todo tren.
tren!
la noche, "Belleza mortal"
TELE 5
Vamos de Cine.

**VALENCIA** LA PLANTILLA SE REUNIÓ AYER PARA COMER Y ANALIZÓ LA SITUACION DEL EQUIPO

# Conjurados para seguir como líderes

ALONSO CASTILLA y JOSE MIRAGALL ■ **Valencia**

■ El vestuario del Valencia ha cerrado filas tras la humillante derrota sufrida el pasado martes ante el Karlsruher

■ La herida todavía está abierta, el ambiente en la ciudad se ha caldeado y la comida se extendió hasta media tarde

Son los más afectados, eso está claro. Entienden perfectamente los sentimientos de la afición, pero son ellos, los jugadores, los que están más hundidos. El golpe ha sido muy duro, pero todos están de acuerdo en que lo peor que pueden hacer es venirse abajo.

La plantilla del Valencia al completo, incluído Guus Hiddink, se reunió ayer para comer. Era una comida prevista -sufragada por las multas-, pero, lógicamente, se aprovechó para analizar en profundidad la situación del equipo tras "lo" de Karlsruhe.

**Unidos**

El vestuario del Valencia ha cerrado filas tras la humillante derrota sufrida ante el Karlsruher. Son conscientes de que si aparecen fisuras dentro, al final todos saldrán perdiendo. La unión sigue reinando en "la cocina" del Valencia y todos sus integrantes consideran que lo mejor que pueden hacer es estar todos del mismo lado.

La conclusión a la que llegaron todos los jugadores es que la situación en la Liga es inmejorable... y quieren que siga siendo así. En una palabra, el Valencia se ha conjurado para continuar siendo los líderes de la Primera división. El domingo que viene, dadas las circunstancias, tienen que afrontar un importante examen y todos están concienciados para sacarlo hacia delante con buena nota.

La comida se extendió hasta media tarde. Fue larga e intensa. Las caras de los protagonistas eran serias, porque la herida todavía no se ha cerrado. Está reciente y el ambiente en la ciudad bastante caldeado. Había muchas cosas de que hablar y el tiempo pasó volando para todos. El Consejo de Administración del Valencia, al parecer, tiene pensado mostrar una actitud muy dura en el asunto de las primas, pero los jugadores no tienen constancia de este extremo. Hay que recordar que ambas partes todavía no se han puesto de acuerdo... y ya estamos en el mes de noviembre. Las historias se repiten.

**PENEV** pone el dedo en la llaga y asegura...

# «Hay que ser más malos»

ALONSO CASTILLA ■ **Valencia**

■ *«Soy consciente de que el equipo ha decepcionado a la afición»*

■ *«Con Penev el partido de Alemania hubiese sido exactamente igual»*

■ *«No culpo a nadie, pero se ve que llegamos ahí y no podemos más»*

Todo el valencianismo le echó en falta en Karlsruhe. Y es que Penev es mucho Penev. El delantero búlgaro es indispensable en es Valencia y su ausencia se hizo notar, aunque más de lo que todos esperaban.

-Se le quedará cara de tonto a uno viendo "lo" del pasado martes...

*-Ya se ha hablado bastante del partido y ahora lo que más me interesa es sacar conclusiones positivas, analizar nuestros errores y seguir hacia delante. El domingo hay otro partido de Liga y hay que estar perfectamente mentalizado.*

-¿Y realmente se pueden sacar conclusiones positivas de este encuentro?

*-Pues sí. Se pueden sacar conclusiones positivas y negativas. Como en todos los partidos, hubo cosas buenas y malas. Hay que intentar mejorar y mirar al frente, ya que lo que no podemos hacer es venirnos abajo. Es lo peor que nos puede suceder. Bajar la cabeza no conduce a nada e, incluso, nos puede hundir.*

-¿Sintió impotencia viendo el partido por televisión?

*-Está claro. Estaba sancionado y no pude jugar, pero yo estaba con ellos allí. Es evidente que se siente impotencia cuando te marcan siete goles; fue un resultado muy raro y nada lógico. En fin, es un hecho y hay que asumirlo.*

-¿Los jugadores del Valencia tienen que ser más malos?

*-Sí, tenemos que ser más malos en el campo. No hay que perdonar y esa es la clave.*

-Hay que dar patadas cuando el rival las da, ¿no?

*-Hay que dar patadas y lo que haga falta.*

-La ciudad, por decirlo de alguna manera, está en pie de guerra...

*-Ya sé lo que piensa la afición y es lógico después de un encuentro así. Soy consciente de que el equipo la ha decepcionado.*

-¿Para usted el Valencia hizo el ridículo en Karlsruhe?

*-No voy a hablar mal del equipo. En cuanto al juego, es una cosa del entrenador y si hay algunas dudas es él el que tiene que aclararlas. Como integrante del equipo, no voy a analizar el partido que realizó en Alemania. Para mí la clave fue no meter uno o dos goles al principio. Perdonamos y luego ellos no lo hicieron.*

-¿Con Penev en el terreno de juego el partido hubiera sido otra cosa?

*-No, hubiera sido igual...*

-¿El nombre del Valencia ha quedado manchado en Europa?

*-El Valencia tiene un nombre en Europa y se nos conoce.*

-¿El Valencia es un equipo para andar por casa?

*-Hemos jugado muchos partidos y se pueden poner muchos ejemplos. No quiero culpar a nadie, pero se ve que llegamos hasta ahí... y no podemos más.*

-¿Quiere decir que el Valencia necesita muchas cosas de las que carece para hacer grandes cosas en Europa?

*-No quiero entrar en esas cuestiones. Para eso hay gente que manda y que nos indica a cada uno lo que tenemos que hacer. Esa gente es la que se tiene que preocupar de esas cosas...*

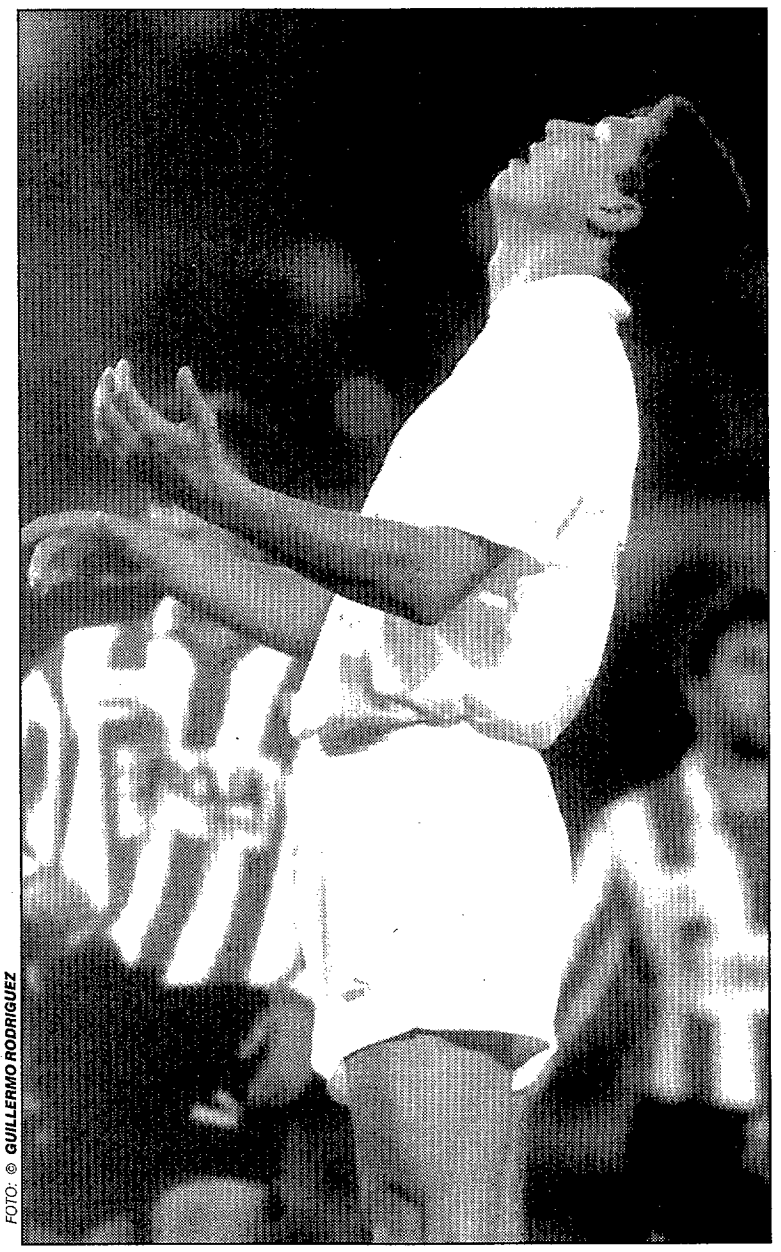


FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

*Penev espera no tener que lamentar nada ante el Sporting*

Ya están recuperados

## Belodedici, Arroyo y Giner podrán jugar en El Molinón

A.C. ■ **Valencia**

Miodrag Belodedic, finalmente, podrá jugar en Gijón el domingo que viene si no surge ningún contratiempo en los próximos días. El miércoles por la tarde se le realizó una ecografía y se comprobó que sus molestias en el aductor no son más que eso. Ayer con normalidad y lo más probable es que esté en el "once" titular en El Molinón.

Arroyo también tiene muchas posibilidades de estar a disposición de Hiddink, pues se ha comprobado que no sufre ninguna rotura muscular en el muslo y sus molestias que tenía van remitiendo. Por último, Giner también estará en condiciones. El defensa visitó al oftalmólogo para que le examinara el ojo derecho y afortunadamente, todo se ha quedado en un pequeño susto.

**RAYO** Más ofensivo

## Zambrano no hará cambio de sistema

CARLOS AZNAR ■ **Madrid**

Fernando Zambrano realizó ayer su primer "partidillo" al frente del Rayo. El nuevo técnico franjirrojo, al que sólo le falta espampar la firma en el contrato, tiene pensado actuar en Sevilla con un esquema similar al utilizado por Felines hasta el momento. Un 5–3–2 en el que los laterales tendán mayor proyección ofensiva y se insistirá en la presión en las bandas.

Sobre la ausencia de Antonio Calderón, Zambrano afirmó: *«Aquí no se ha caído nadie. Ningún jugador tiene en puesto fijo y el domingo podéis ver de titulares a hombres que hoy no lo han sido».*

Zambrano quiso dejar claro quién tendrá el mando en el conjunto: *«Mientras yo sea el entrenador nadie interferirá en mis alineaciones. Si caigo lo haré por mis propios errores».*

**AIMAR** ve con gran preocupación el futuro por la corta plantilla que posee

# «Dos milagros es casi imposible que se produzcan»

IÑAKI ETXARRI ■ **Madrid**

Carlos Aimar se encuentra muy preocupado por el futuro de su equipo en La Liga. El técnico argentino sólo cuenta con diecisiete jugadores profesionales en la plantilla y además, las dos estrellas del equipo, Lopetegui y Salenko, sufren sendas lesiones y están jugando bajo mínimos. Ambos necesitarían alguna semana de descanso para solucionar sus problemas, en la espalda el guardameta y en su rodilla izquierda el delantero ruso, pero el equipo les necesita y seguirán jugando mientras puedan. Si a esto le unimos la sanción a Antonio Poyatos por su expulsión frente al Sporting el pasado domingo, el panorama que tienen ante sí los riojanos es de los más desalentador: *«Con una plantilla de sólo diecisiete jugadores profesionales no se puede afrontar con garantías una temporada tan larga como la española y atender además a dos frentes como son la Liga y la Copa»*, afirma el técnico argentino.

–O sea, que este año hay que esperar a otro milagro.

*–Dos milagros seguidos es casi imposible que se produzcan.*

–Entonces...

*–Nosotros seguimos trabajando con una fe y unas ganas increíbles. Los jugadores se están matando en cada partido y en cada entrenamiento y ésa es toda nuestra base. Ahí residen todas nuestras esperanzas, pero estamos luchando en inferioridad de condiciones con los demás equipos. Cuando se lesiona un jugador o vienen las sanciones no tenemos recambios. Tenemos una buena base de conjunto, pero siempre nos encontramos bailando en la cuerda floja al tener tan pocos efectivos.*

### Ilusión

Aimar, sin embargo, quiere dejar una cosa muy clara: *«Me encuentro feliz aquí y yo tengo una gran ilusión por sacar al equipo adelante. Ahora mismo sólo pienso en eso y estoy trabajando todo lo que puedo para ello. Los jugadores también lo están haciendo así. En cuanto a esfuerzo y dedicación están dando todo lo que tienen por el club, su trabajo es elogiable».*

–Salenko y Lopetegui están jugando lesionados.

*–Oleg y Julen están dando una lección de profesionalidad al saltar al campo en las condiciones en las que lo están haciendo.*

–¿Le ha pedido refuerzos a Eguizábal?

*–Desde el verano estoy diciendo que nos hacen falta un par de refuerzos para apuntalar al equipo, pero también soy consciente de las limitaciones del club en este aspecto y los que estamos tendremos que seguir trabajando a tope como hasta ahora.*

Por otro lado, de cara al encuentro del domingo en el Santiago Bernabéu, Poyatos será baja por sanción y se espera que Oleg Salenko, aunque con problemas, pueda finalmente jugar.

■ *«Con sólo diecisiete jugadores es muy difícil afrontar toda la temporada»*

■ *«...Pero los jugadores se están matando a trabajar para sacar esto adelante»*

■ *«Lo que están haciendo Julen Lopetegui y Oleg Salenko merece todos los elogios»*

FOTO: © MANU CECILIO

*Aimar está muy preocupado*

**LLEIDA** Ha pedido al club que se lo traiga ya

# Mané quiere fichar cuanto antes a un centrocampista

■ Se buscan soluciones para salir del pozo

IÑAKI ETXARRI ■ **Madrid**

La situación en la que se encuentra el Lleida después de las nueve primeras jornadas de Liga preocupa y mucho tanto a la Directiva como al cuerpo técnico del conjunto azul. Los ilerdenses son el único conjunto de Primera división que todavía no conoce la victoria y en el seno del club se es consciente de que los próximos cuatro o cinco encuentros que tiene que afrontar el equipo serán vitales para que la esperanza renazca o, si se pierden, para comenzar a pensar en volver a Segunda división la próxima temporada.

Ante este panorama, el conjunto catalán consiguió, tras no pocos problemas, el fichaje del danés Soren Andersen, que puede suponer un buen refuerzo para la delantera. Sin embargo, Mané ha pedido a la Directiva que intente en una o dos semanas el fichaje de un media punta o un centrocampista organizador para solucionar las carencias que según el técnico vizcaíno tiene el equipo catalán en ese puesto.

### Complicado

El bulgaro Angelov, del que quiere desprenderse Osasuna, es un hombre que no disgusta al cuerpo técnico, pero el problema radica en que el Lleida ya tiene tres extranjeros, Ravnic, Milinkovic y el citado Andersen, por lo que la llegada de otro foráneo llevaría a unos de los cuatro al banquillo, lo que tampoco sería la solución deseada. En el mercado nacional tampoco hay mucho donde elegir por lo que parece complicado que la Directiva pueda complacer la petición de Mané. De cualquier forma, el técnico quiere el refuerzo ya y la Junta directiva del club está trabajando intensamente en busca del deseado fichaje.

**VALLADOLID** El convenio con el Barça, a punto

# Fernández quiere la cesión de Vucevic y Christiansen

■ El sportinguista Cela, también en la agenda

I. ETXARRI y J.M. ORTEGA ■ **Madrid y Valladolid**

El Valladolid está como loco a la caza de refuerzos. La plaga de lesiones que persigue al cuadro pucelano está diezmando jornada tras jornada al equipo, ya que Mesones aún no ha podido contar con toda la plantilla en lo que va de Liga.

Presidente y técnico están de acuerdo en la urgencia de reforzar el equipo. De hecho, Marcos Fernández lleva varias fechas en tratos con el Barcelona para firmar un convenio de colaboración con el club azulgrana. Fuentes próximas al Consejo blanquivioleta revelaron que este convenio puede quedar cerrado el lunes. A través de este compromiso entre pucelanos y azulgranas, Fernández quiere reforzar de inmediato su conjunto con dos jugadores del plantel barcelonista en calidad de cedidos: Christiansen y Vucevic. El internacional español se encuentra en negociaciones con el Sevilla, mientras Vucevic ha desestimado las opciones de recalar en el Lleida y en el Celta. A cambio, el Barça contaría con una opción de preferencia sobre los jóvenes valores de la cantera pucelana (léase Macón, Ramón, Baraja, etc.).

Mientras se resuelve la posible llegada de Thomas Christiansen y Goran Vucevic, el Valladolid también cuenta con otras opciones sobre la mesa para reforzar el equipo. Es el caso del sportinguista Cela, cuyo representante, Miguel Angel Cermeño, se encuentra ya en tratos con el club blanquivioleta.

En el plano deportivo, Mesones, tras el partidillo de entrenamiento de ayer, sigue manteniendo la duda de Castillo. El centrocampista, que padece molestias en la rodilla, sigue "tocado" y aún se desconoce si estará en condiciones de jugar frente al Deportivo.

**OSASUNA** Escudo

## La imagen del club se comercializará en breve en Japón

JESUS RIAÑO ■ **Pamplona**

Osasuna va a firmar un contrato con una empresa japonesa para vender productos osasunistas en el Japón. La empresa venderá camisetas, gorras, bufandas, etc., con los colores y el escudo de Osasuna, por lo que el club navarro se garantiza un mínimo de un millón de pesetas al año, aparte de un 10 por ciento sobre la totalidad de las ventas.

### ☐ REAL SOCIEDAD

**Oceano, convocado con la selección portuguesa.** Oceano ha sido convocado por la selección de Portugal para los encuentros de la fase de clasificación del Mundial que enfrentarán a los lusos con Estonia e Italia los días 10 y 17 de este mes.

JON TRUEBA ■ San Sebastián

### ☐ RACING

**Pablo podrá jugar en el Camp Nou.** El defensa Pablo podrá jugar el domingo en el Camp Nou ante el Barcelona, equipo al que pertenece ya que se encuentra en el Racing en calidad de cedido.

J. C. DE LA FUENTE ■ Santander

### ☐ OVIEDO

**Antic podrá repetir equipo por primera vez.** Radomir Antic podrá repetir equipo por primera vez en lo que va de temporada. La única novedad que puede registrarse es la recuperación de Jerkan, aunque en principio se sentará en el banquillo.

PEDRO RAMOS ■ Oviedo

### ☐ SPORTING

**Los jugadores quieren tener voz en el código.** Los jugadores del Sporting se reunieron ayer para hablar del código de régimen interno que quiere poner en vigor el club. Los futbolistas no se oponen a él pero sí que exigen tener voz a la hora de redactarlo.

LAUREANO TUERO ■ Gijón

## ARBITROS Y HORARIOS

**Primera división**

Celta–Athletic, Pérez Sánchez .....17:00
Sporting–Valencia, Brito Arceo .....19:00
R.Madrid–Logroñés, S. Uzqueda ...17:00
Sevilla–Rayo, Díaz Vega .....17:00
R.Sociedad–Lleida, Rivas F. .....17:00
Albacete–Tenerife, García Aranda .17:00
Barça–Racing, Gómez López .....17:00
Zaragoza–Atlético, F. Marín (s.) .....20:30
Osasuna–Oviedo, Bello Blanco .....17:00
Valladolid–Deportivo, Gracia R. .....17:00

**Segunda división**

Compostela–Eibar, Panadero M. ...17:00
Mallorca–Villarreal, Bueno Grimal ..17:00
Marbella–Hércules, Vico Díaz (s.) ..16:30
Toledo–Mérida, Carcelén García ...17:00
Athletic–Español, B. Montero .....17:00
Palamós–Burgos, Carmona M. .....17:00
Barça B–Betis, Miró Pastor .....12:00
Badajoz–Madrid B, Puentes Leira ..17:00
Murcia–Leganés, Navarrete Reyes 17:00
Castellón–Cádiz, Daudén Ibáñez ...17:00

AYER DEJÓ EN LA CUNETA AL ATHLETIC HACIENDO VALER EL 0-2 DE LA IDA

# Al Zaragoza le van las "Copas"

| ZARAGOZA | | | ATHLETIC |
|---|---|---|---|
| | 1 | 1 | |
| Juanmi | 2 | Valencia | 1 |
| Belsué | 1 | Estíbariz | 2 |
| Solana | 2 | Lambea | 2 |
| Cáceres | 2 | Larrainzar | 2 |
| García Sanjuán | 2 | Andrinúa | 2 |
| Aguado | 2 | Carlos García | 1 |
| Pardeza | 2 | Eskurza | 2 |
| Aragón | 1 | Guerrero | 2 |
| (Nayim, 68') | 1 | Ziganda | 2 |
| Esnaider | 1 | Garitano | 1 |
| (Moisés, 56') | 1 | (Mendig., 65') | 1 |
| Gay | 1 | Valverde | 1 |
| Poyet | 1 | (Uribar., 65') | 1 |

**GOLES:**

**1-0** **28'García Sanjuán,** desde quince metros, sorprende a Valencia de duro disparo.

**1-1** **72'. Ziganda,** tras un disparo raso y cruzado que sorprende a Juanmi.

**ARBITRO:** Ansuátegui Roca (0) (Valenciano). Auxiliado por Carlos Paterna (1) y López Fernández (1). Mostró tarjetas amarillas a Estíbariz (20'), Garitano (36'), Solana (42'), Moisés (61'), García Sanjuán (62'), Guerrero (88') y Mendiguren (89').

**INCIDENCIAS:** Partido de vuelta correspondiente a la cuarta eliminatoria de la Copa del Rey.

ANGEL GIMENEZ ■ **Zaragoza**

Está claro que el Zaragoza va mejor de "Copas" que a diario. El buen resultado cosechado en San Mamés fue renta suficiente como para nadar y guardar la ropa en el choque de ayer en La Romareda. Sentenció con toda justicia su pase a la siguiente ronda con un empate muy laborioso.

## ■ García Sanjuán apuntilló la eliminatoria y Ziganda salvó el honor vasco

Transcurrido el primer cuarto de hora, de mutuo tanteo y exceso de centrocampismo, el conjunto bilbaíno empezó a dar señales de vida en funciones ofensivas y Juanmi estuvo acertado en remates de Garitano y Guerrero. Los anfitriones replicaron seguidamente con disparos de Poyet y Aragón. Lo cierto es que ambas defensas no daban excesivas facilidades para el acercamiento de los delanteros, lo que trajo consigo que la artillería se ensayase la mayoría de las veces desde fuera de las áreas.

El juego era compartido y las acciones de calidad se repartían. Fue García Sanjuán, mediada ésta fase inicial, que sentenció prácticamente la eliminatoria al batir a Valencia desde quince metros.

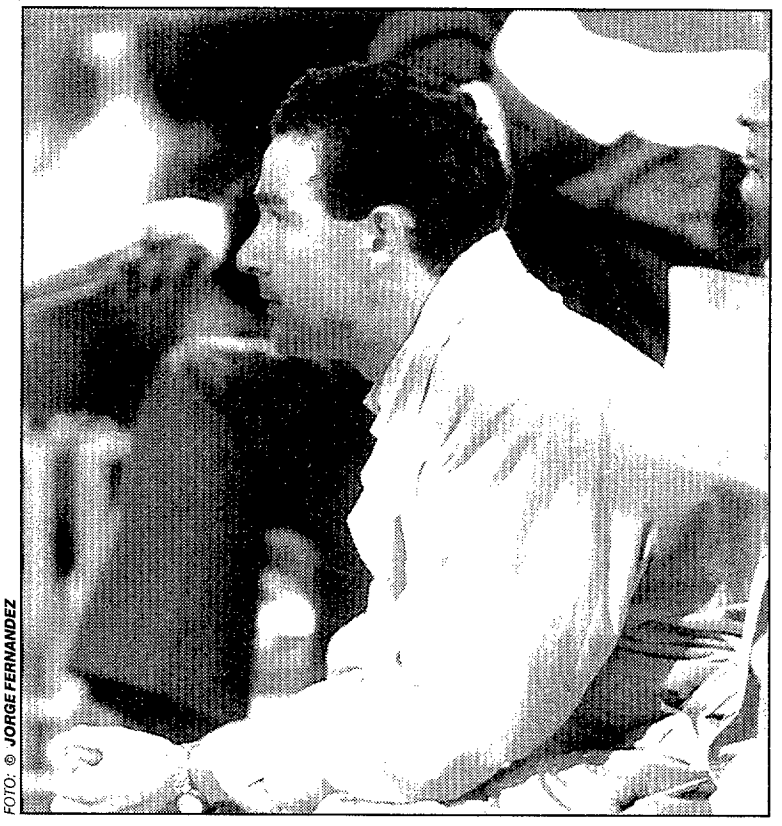


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

*Víctor Fernández, entrenador del Zaragoza, respiró tranquilo cuando marcó García Sanjuán*

En la segunda mitad, los dos equipos mantuvieron la misma tónica con dominio alterno, pero ganando el encuentro en interés porque los forasteros, por mediación de Ziganda, establecieron las tablas que, a la postre, serían definitivas. Se cumplió el pronóstico y no hubo sorpresas.

Bastó el oficio riojano

# El Logroñés no se dejó sorprender por el Getafe

| LOGROÑES | | | GETAFE |
|---|---|---|---|
| | 2 | 1 | |
| Vergara | 1 | Juanvi | 1 |
| Dulce | 1 | Mengíbar | 2 |
| Antón | 1 | Lucio | 1 |
| Villanova | 0 | Benito | 1 |
| Herrero | 0 | Mozos | 1 |
| Martín | 1 | Blanco | 2 |
| Iturrino | 1 | Jaime | 0 |
| Eraña | 1 | Guerrero | 1 |
| (Moreno, 27') | 1 | (Urbanos, 61') | 1 |
| Matute | 0 | M. Blanco | 1 |
| (Paco, 74') | 0 | (Javi, 56') | 1 |
| Juanma | 1 | Juan | 1 |
| Romero | 1 | Cardo | 1 |

**GOLES:**

**1-0** **27'. Juanma,** aprovechando un pase de Eraña.

**2-0** **44'. Martín,** tras rebotar el balón en el defensa Mozos.

**2-1** **66'. Villanova,** en propia puerta.

**ARBITRO:** Bello Blanco (Gallego) (2). Tarjeta amarilla a Urbano.

CHEMA JODRA ■ **Logroño**

El Logroñés no hizo un buen partido, pero sí suficiente para cumplir con el pronóstico y eliminar a un voluntarioso Getafe. El conjunto madrileño puso entusiasmo, pero no pudo con la mayor calidad de los riojanos, que además contaban de salida con el 0-1 del partido de ida.

Salillas marcó de penalti y luego fue expulsado

# El Celta vivió de las rentas para eliminar al Albacete

| ALBACETE | | | CELTA |
|---|---|---|---|
| | 4 | 1 | |
| Balaguer | 1 | Villanueva | 2 |
| Bjeliça | 0 | Atilano | 2 |
| Sotero | 2 | Dadíe | 1 |
| Fradera | 2 | Salinas | 1 |
| Coco | 1 | Oliete | 2 |
| Chesa | 1 | Luisinho | 1 |
| Cordero | 1 | (Berges, 64') | 1 |
| Menéndez | 1 | Ratkovic | 2 |
| (Morien., 46') | 2 | Manel | 1 |
| Ramón | 1 | Salillas | 0 |
| Zalazar | 1 | Aguirrechu | 2 |
| (Geli, 64') | 1 | Carlos | 1 |
| Dos Santos | 2 | (Salva, 77') | – |

**GOLES:**

**1-0** **4'. Salillas,** de penalti cometido sobre Ratkovic.

**1-1** **11'. Menéndez,** de perfecto libre directo.

**2-1** **54'. Dos Santos,** aprovecha un rechace de Villanueva.

**3-1** **75'. Dos Santos,** con el pie tras pase de Morientes de cabeza.

**4-1** **92' Morientes** cruza ante la salida de Villanueva.

**ARBITRO:** López Nieto (1) (Andaluz). Mostró tarjetas amarillas Ratkovic (1'), Sotero (30'), Aguirrechu (39'), Oliete (44'), Salinas (72'), Berges (89') y Chesa (90'). Dos a Salillas (8' y 14'), por lo que fue expulsado.

**INCIDENCIAS:** Terreno de juego en malas condiciones por la fuerte lluvia y el frío que asoló la capital manchega. Asistieron al encuentro unos 2.000 espectadores.

F. VILLAESCUSA ■ **Albacete**

El Albacete no pudo superar una eliminatoria que ya había perdido en Vigo. El Celta, en partido planteado totalmente a la defensiva desde el principio, consiguió mantener el tipo en todo momento, a pesar de jugar con uno menos casi todo el partido.

Mal comenzó el choque para los manchegos cuando en el minuto 1, a consecuencia de un penalti cometido sobre Ratkovic, se adelantaron los celtiñas. El encuentro parecía enderezarse cuando a los pocos minutos se producía el empate y la expulsión de Salillas en la misma jugada. Conforme transcurrían los minutos el campo se iba transformando en un auténtico lodazal, impracticable para jugar al fútbol, perjudicando sobremanera el juego local, que impedía una de sus jugadas preferidas: los balones largos de Zalazar.

En esta primera el dominio de lo que parecía un partido de fútbol fue netamente manchego, pero poco podían hacer ante una defensa muy bien situada.

En la segunda, Espárrago apostó descaradamente por el juego de ataque con Moirentes, Cordero y Dos Santos en punta. El Celta pudo conseguir algún que otro tanto más fruto de sus contraataques.

El público coreó sin cesar el nombre de Lopera

# Aquino sacó la "metralleta" para desagraviar al patrón

| BETIS | | | ELCHE |
|---|---|---|---|
| | 5 | 0 | |
| Diezma | 1 | Iru | 1 |
| Ureña | 2 | Paulino | 1 |
| Olías | 1 | Real | 0 |
| Merino I | 1 | Adolfo | 1 |
| Márquez | 1 | Mundo | 0 |
| Cañas | 1 | Rai | 1 |
| Alexis | 2 | Manzano | 0 |
| Merino II | 1 | (Mir 50') | 1 |
| Gordillo | 3 | Argenta | 1 |
| (Cuéllar 46') | 1 | Llorent | 1 |
| Aquino | 3 | Jesus | 1 |
| Kasumov | 1 | Puskas | 0 |
| (Comas 71') | 1 | | |

**GOLES:**

**1-0** **15'. Aquino,** tras dar en el poste

**2-0** **27'. Aquino** bate a Iru por bajo

**3-0** **37'. Aquino,** en jugada personal

**4-0** **80'. Comas,** por bajo.

**5-0** **89'. Olías,** a la salida de una falta lanzada por Aquino

**ARBITRO:** Vico Díaz (1). Catalán. Mostró tarjetas amarillas a Aquino y Cañas, por el Betis; y a Real (2), por el Elche

**INCIDENCIAS:** Unas 10.000 personas en las gradas del Benito Villamarín. Terreno de juego algo irregular. Contínuos gritos de apoyo en favor de Ruiz de Lopera

MARTIN BENITO ■ **Sevilla**

El Betis no sufrió esta noche frente al Elche, y muy pronto se puso por delante, lo que sirvió para que los jugadores tomasen confianza. A medida que fue pasando el tiempo y cayeron los goles, el público se fue animando para tributar un homenaje de desagravio al patrón bético, Ruiz de Lopera, al siempre carismático e incombustible Gordillo y a un magnífico Aquino, que en el campo, con su juego y sus goles, dieron la tranquilidad.

El dominio correspondió siempre al Betis, y su puerta no se vio nunca amenazada por un Elche que estuvo siempre demasiado discreto para poner en apuros a los de Kresic.

### Con calma

En la segunda mitad, bajo bastante la calidad del juego y la efectividad verdiblanca, aunque hubiera ocasiones para aumentar más el marcador. Pero, bien estaba ya el 5–0, después de tanta sequía de goles. Kasumov y Aquino, en el lanzamiento de dos faltas hicieron trabajar a Iru, que envió la pelota a córner en ambas ocasiones. El Betis, con más tranquilidad, pudo realizar un juego, mejor en el primer tiempo, más a tono con lo que de él se pide.

Por fin, la parroquia bética pudo entonar cánticos de satisfacción, y despedir a los suyos con grandes ovaciones.

Gol decisivo de Melo

# El Salamanca, tras remontar, cayó al final de la prórroga

| SALAMANCA | | | EJIDO |
|---|---|---|---|
| | 4 | 1 | |
| Olave | 1 | Espín | 0 |
| Sito | 1 | Angel | 1 |
| Medina | 1 | Raúl | 1 |
| Jandri | 1 | Abel | 0 |
| Paco | 1 | Guijarro | 0 |
| Sukunza | 2 | Aguilar | 1 |
| Josema | 1 | Corti | 1 |
| Barberá | 2 | Casas | 1 |
| Quico | 2 | Cisco | – |
| (Pollo 91') | 1 | (Moreno 20') | 0 |
| Vellisca | 2 | Mario | 0 |
| (Carlos 94') | – | (Biri 32') | 1 |
| Igoa | 1 | Melo | 0 |

**GOLES:**

**1-0** **7'. Guijarro,** en propia puerta.

**2-0** **17'. Quico,** en plancha.

**3-0** **70'. Quico,** de cabeza.

**4-0** **96'. Barberá,** tras hacer la pared con Pollo.

**4-1** **118'. Melo,** después de recibir en posición dudosa.

**ARBITRO:** Herrera Hodar (0). Madrileño. Amonestó a Medina, Sukunza y Josema, por parte salmantina, y a los almerienses Aguilar, Raúl y Casas. Expulsó, por doble amonestación a Guijarro (72') y a Paco (78').

JOSE LUIS YUSTE ■ **Salamanca**

El Salamanca, tras igualar el 3–0 adverso de la ida, cayó eliminado en la prórroga con un gol conseguido a falta de dos minutos por el almeriense Melo.

**SEVILLA** En enero está previsto comenzar la negociación para continuar un año

# Luis renovará si le prometen refuerzos

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

Luis Aragonés se ha convertido en el objetivo número uno de Luis Cuervas para la próxima temporada. Al márgen del espléndido inicio liguero, se valora sobremanera la buena imagen que se está ofreciendo en el campo y la manera de llevar la plantilla. En enero le propondrá renovar por un año más. Incluso el presidente lo ha querido hacer antes. Sin embargo el técnico lo tiene claro: sólo negociará si antes hay una promesa forma de que habrá refuerzos para el próximo año.

De momento la euforia es común denominador en el equipo hispalense. El único que quiere conservar la calma es Luis. Sabe que la temporada es larga y su principal temor se basa en la posibilidad de que haya lesionados y expulsados y que debido a la escasez de la plantilla pueda debilitarse el once inicial.

### Refuerzos

Luis Cuervas esta encantado con el entrenador y ya le ha querido ofrecer la renovación. Han sido sus más directos colaboradores los que le han dicho que espera como muy pronto a la conclusión de la primera vuelta, es decir el mes de enero.

■ Ha pedido la contratación de un líbero, un centrocampista organizador y un delantero como incorporaciones en un futuro inmediato

Una de las premisas fundamentales, por encima del apartado económico, es la que hace referencia al potencial de la plantilla. Luis quiere que como mínimo, y pensando en el próximo año, el conjunto se refuerze con un libre, un centrocampista organizador y un delantero punta habituado a jugar en la zona zurda.

### Cantidades

Lusi es de de la opinión que estos puestos ya deberían estar cubiertos para aspirar a grandes cosas en esta edición liguera. Las cifras que podrían gastarse en el fichaja de esos tres jugadores ya se han comentado: menos de cien millones, el defensa; menos de doscientos, el centrocampista; y menos de trescientos, el delantero.

Asegurando estos refuerzos y con unas cantidades económicas próximas a lo que ahora cobra el técnico andaluz, Luis Aragonés vería de buen grado su continuidad en la entidad, ya que estima que es un equipo que debe estar en los grandes, siempre que se convierta en comprador y no en vendedor como ha sucedido hasta ahora con las figuras andaluzas.

FOTO: © ROBERTO PARDO

**Aspirar a todo** *Luis Aragonés desea, por encima de todo para continuar en el Sevilla, la seguridad de que la plantilla aumentará su potencial y de esta manera aspirar al máximo en la Liga*

Por su cláusula

## Suker amenaza con ir a los tribunales

M.E. y M.B. ■ **Madrid**

La afirmación del presidente sevillista en MARCA sobre la cláusula de rescinsión de Suker, ha provocado la reacción airada del futbolista que ayer a la conclusión del entrenamiento declaraba: *«Iré a los tribunales. No quiero hablar sobre este tema, ni que se añadan más palabras»*.

Sevilla y Suker estan en pleno periodo de negociaciones para ampliar el contrato del croata. Las diferencias económicas son importantes y de momento las pretensiones del futbolista, próximas a los cien millones de pesetas, están muy lejos de lo que pretende dar la directiva que preside Cuervas.

Por otro No obstante Suker cuenta con las máximas posibilidades de continuar en el Sevilla, mientras que por Simeone ya empiezan a llegar sugerencias sobre un posible traspaso al concluir el presente ejercicio liguero. No se descartaría esta alternativa siempre y cuando la cifra pudiera estar en una cantidad superior a los quinientos millones de pesetas y sirviera para reforzar el equipo. La actividad en los despachos de Cuervas está siendo intensa en las últimas semanas para ir estudiando el futuro del equipo y seguir en la pelea con los grandes.

Las televisiones autonómicas quieren dar siete partidos de Copa este año

# Los clubes modestos no quieren reducir la Primera a 18 equipos

■ El día 26 la Junta directiva de Villar estudiará los cambios de la LFP

■ El Código Penal sancionará como delito el intento de comprar partidos

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

Los clubes modestos de Primera División ya han empezado a mantener conversaciones telefónicas y se van a oponer a uno de los dos proyectos alternativos de modificación de la competición elaborado por la Comisión Deportiva de la Liga: la reducción de Primera de veinte equipos a dieciocho.

Por su parte la Federación Española ya tiene en su poder todo el proyecto elaborado por la LFP y lo va a estudiar en profundidad en la reunión de la Junta directiva que se celebrará el próximo día 26 en San Sebastian, coincidiendo con el 75 aniversario de la Federación Guipuzcoana y la reunión de árbitros profesionales que se mantendrá en esta ciudad.

El colectivo que preside Antonio Baró, mientras, sigue manteniendo diversas reuniones con los colectivos del mundo del fútbol, incluidos los medios de comunicación, para consensuar sus ideas y provocar un cambio en la competición sobre el modelo actual que esta desfasado.

### Pelea

Desde el mismo momento que las entidades menos pudientes de Primera se enteraron de la posibilidad de reducir la categoría a 18 equipos empezaron a hablar los presidentes para oponerse a este proyecto. Las charlas telefónicas han sido continuas y ya existe un frente común, cuya intención es ganar el mayor número de adeptos dentro de los 40 clubes profesionales y evitar que esta alternativa siga adelante.

En cuanto al resto de inciativas: conseguir el cambio de la Copa, dinero por los partidos amistosos de la selección y que la SuperCopa pase a depender de la LFP, son negociaciones a mantener con la FEF y que parecen complicadas. Sin embargo, los clubes han presentado un proyecto de modificación, cosa que no ha sucedido hasta ahora en Alberto Bosch.

Por último hay que indicar que también en la LFP existe ya una oferta de las televisiones autonómicas por la cual quieren aumentar a siete el número de partidos de Copa a televisar este año.

Para el próximo día 24 está prevista una cita de abogados en el CSD con la intención de planificar el proyecto por el cual el intento de compra de partidos se pueda contemplar para el futuro como una sanción que quedará tipificada dentro del Código Penal y no como hasta ahora que era imposible.

Clemente dará la lista de jugadores el lunes

# El Rey podría presidir el partido contra Dinamarca

■ Pertierra y Gómez-Navarro estarán en el palco

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

La actividad es frenética en la Federación Española para el partido que el próximo día 17 jugará la selección frente a Dinamarca. La petición de entradas es continua y además de tener confirmada su presencia en el Sánchez Pizjuán tres ministros, la RFEF ha invitado por medio del CSD a S.M. El Rey para que acuda a este trascendental choque. Las gestiones se estan realizando con la Casa Real y no se descarta esta posibilidad.

El lunes Javier Clemente dará a conocer la lista de dieciocho hombres que el viernes se concentrará en el hotel Royal Andalus de Sancti Petri.

En dicha lista habrá al menos tres cambios con respecto a la convocatoria de Eire, en especial en la zona del centro del campo y la delantera, sin descartar algún defensa nuevo, ya que las características de los de irlandeses -juego aéreo- son diferentes a los daneses -balón a ras de suelo-.

En cuanto al horario, la FEF está tranquila tras la decisión de Irlanda de Norte de que ante Eire se juegue en Belfast. Así no habrá cambio de horario y es algo que se ha estado peleando con intensidad ante la FIFA.

Atender todas las peticiones de entradas es la gran preocupación. Se podía llenar tres veces el feudo sevillista. Las localidades empezarán a venderse el día 15 y sólo cuatro por persona para evitar la reventa.

El palco estará a rebosar. Aparte de la posible presencia del Rey y la confirmada de los ministros, estarán todos los responsables del fútbol español, el Secretario de Estado para el Deporte, Rafael Cortés Elvira, los presidentes que tengan jugadores en el equipo nacional y los miembros de las territoriales. Toda una fiesta.

# EL AZULGRANA ENTRARÁ EN LOS ANALES D

EPI **221**

# ¡Epi, el réco

**SI JUEGA LOS DIAS 10 Y 13 SERA EL JUGADOR NACIO**

No es un récord más logrado por un jugador más. El próximo día 10, Juan Antonio San Epifanio igualará los 222 entorchados internacionales de Nino Buscató y el día 13, ante Turquía, lo superará. Málaga será el escenario elegido para una fecha histórica del baloncesto español, alli se cruzarán 20 años de historia entre nuestra medalla de plata en Barcelona (1973), y el mejor jugador de la década de los 80 y plata en Los Angeles (1984). El Palau Sant Jordi y MARCA fueron testigos de lujo de dos mitos del baloncesto español.

Nino Buscató esperaba con expectación este momento. Sabía que un día u otro saltaría de nuevo a las primeras páginas por un relevo lógico y deseaba como nadie que, o bien Juan Antonio Corbalán o bien Epi, pudieran superarle. Será el barcelonista y Nino no esconde que los records están para ser superados, y si los bate un deportista ejemplar como Epi, mucho mejor

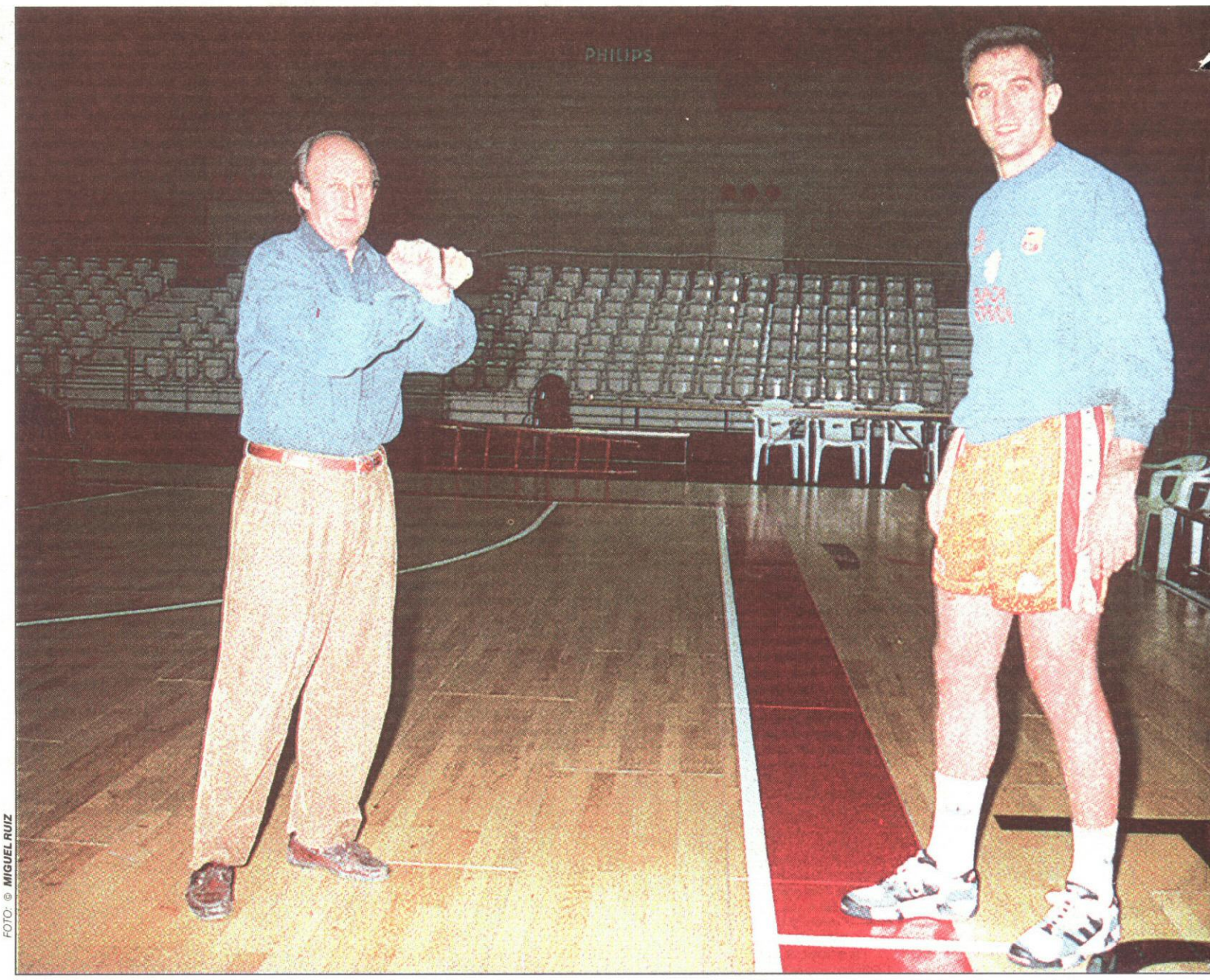



FOTO: © MIGUEL RUIZ

*Nino Buscató se muestra orgulloso de ceder el testigo de su récord a un jugador ejemplar y de la calidad humana que atesora Juan Antonio San Epifanio*

**EPI** admite que le ilusiona muchísimo poder superar el mítico récord de Nino Buscató

## «La clave, amar profundamente el basket»

MANUEL SEGURA ■ **Barcelona**

Juan Antonio San Epifanio es de los que prefieren esperar hasta que los hechos se consuman. Para Epi, el próximo 13 de noviembre aún está lejos pero reconoce que ese momento será especial.

*–Es un momento importante. Saber que puedes superar un récord que tiene alguien tan mítico como Nino después de 20 años alegra a cualquiera y a mí me ilusiona muchísimo. Nino ha sido un exponente grandioso de lo que este deporte ha sido en España.*

Nino ha comentado que sin Corbalán, Fernando Martín y Epi, nuestro baloncesto no habría alcanzado un renombre internacional.

*–¡Hombre! Hay muchísimos jugadores más, cualquiera que haya estado en la selección es importante y todos ellos han dejado un poso. En el caso de Nino, es algo más que un poso, algo muy sólido de buen basket, entrega y dedicación.*

### Revitalizado

–¿Pensó en algún momento que podía llegar a conseguir este logro?

*–En mis primeros años conseguí casi cien internacionalidades y pensé incluso que podría batirlo. Cuando en el 87 Barcelona fue sede de los Juegos vi que me retiraría sin alcanzarlo, pero la petición de Lolo me revitalizó.*

–Málaga, 13 de noviembre...¿qué piensa?

*–Estaré muy satisfecho porque es muy difícil lograrlo, de verdad. Este verano será el número 19, con excepción del 90 que no pude ir al Mundial por lesión, que he estado en la selección. Eso hay que vivirlo para saber lo que significa. Es muy duro para tí y tu familia, tienes que amar profundamente el basket.*

■ *«Creí que me iba a retirar sin lograrlo, pero la llamada de Lolo me revitalizó»*

■ *«Nino Buscató ha sido un exponente grandioso de este deporte en España»*

■ *«Todos los que han estado en la selección han dejado un poso, no sólo yo»*

E LA HISTORIA DEL BALONCESTO ESPAÑOL

# ord es tuyo!

NAL CON MAYOR NUMERO DE INTERNACIONALIDADES

BUSCATÓ 222

FOTO: © MIGUEL RUIZ

A Epi le ilusiona poder superar las 222 internacionalidades del mítico Nino Buscató

FOTO: © MIGUEL RUIZ

Buscató le cede el balón a Epi en el amistoso relevo de dos de los mitos del baloncesto español

FOTO: © MIGUEL RUIZ

Los protagonistas se saludan entrelazando 20 años de historia del deporte de la canasta en nuestro país

**BUSCATO** esperaba que llegase este día y se alegra de ceder el testigo al azulgrana

## «Me enorgullece que Epi supere mi récord»

MANUEL SEGURA ■ **Barcelona**

Nino Buscató era consciente de que este récord tarde o temprano iba a ser superado.

*«Los records están para ser batidos, y esperaba que ya hubiera sido superado antes si Corbalán no hubiera tenido sus lesiones lo habría logrado igualmente que Epi, otro hombre indiscutible. Estoy orgulloso de que ídolos míos, con esta categoría deportiva y humana, superen mi récord, los dos han sido lo mejor que ha dado nuestro baloncesto.»*

–¿Epi es algo más que el deporte del baloncesto en sí?

*–Sin duda. encarna la década de los 80, es más que un ídolo. Corbalán, Fernando Martín y Epi son los 3 grandes que marcaron el momento inenarrable en Los Angeles.*

–¿Os habéis cruzado la mano, qué os habéis dicho?

*–A pesar de que hace mucho tiempo que Corbalán o tú teníais que batir el récord, ahora estoy encantado que seas tú, porque eres un tipo muy grande a nivel personal y en el baloncesto. Te lo mereces».*

### Jugadores clave

–¿Quién le debe más, Nino-Epi al baloncesto o viceversa?

*–Está claro que si fui conocido en mi época fue gracias al baloncesto. Tan sólo le aporté ilusión, ganas, ansias de darlo todo, y Epi también, pero el baloncesto le debe mucho también a él. Sin Epi, sin Corbalán, sin Fernando Martín este deporte no hubiese sido lo mismo».*

–¿Quién sucederá y superará a Epi en el trono nacional?

*–No lo sé, pero Andrés Jiménez puede estar muy cerca, y después ya hay otros, como Ferrán Martínez. Además, Epi, seguro que llegara más allá, incluso a los 250».*

- *«Epi es un tipo muy grande a nivel deportivo y personal, se lo merece»*
- *«Si Corbalán no hubiese tenido lesiones lo habría batido igualmente»*
- *«Sin Corbalán, Epi o Fernando Martín, este deporte no hubiese sido igual»*

**MURCIA** José Luis Ortín dejará el club si el Ayuntamiento no compra La Condomina

# La Junta se irá si no se vende el estadio

■ El presidente "pimentonero" pone como plazo definitivo el próximo 9 de diciembre
■ La adquisición del campo por 686 millones fue aprobado en un pleno municipal

BENJAMIN ABELLAN ■ **Murcia**

El presidente del Murcia, José Luis Ortín, manifestó en rueda de Presa que tanto él como su Junta Directiva, *«están dispuestos a abandonar la dirección del club "pimentonero" si el Ayuntamiento no lleva a efecto la compra del estadio de La Condomina»*. Hay que recordar que la adquisición del campo murcianista fue aprobada en un Pleno municipal celebrado hace algunas fechas.

La razón del ultimátum presentado por el dirigente del Murcia se debe a la asfixiante situación por la que atraviesa la entidad, que no ha levantado cabeza económicamente desde que se consumó su descenso a Segunda división B, hace dos temporadas, hecho que impidió su conversión en SAD.

El Ayuntamiento de la ciudad aprobó la compra de La Condomina por una cantidad de 686 millones, destinados fundamentalmente a liberar a la entidad de las deudas contraídas con organismos públicos.

### Embargo

El problema se centra en que el anterior presidente, Juan Garrido, mantiene un embargo contra el Murcia de 200 millones de pesetas y el Ayuntamiento no quiere que parte del dinero que el club saque de la venta del estadio se dedique a cubrir esa cifra.

No obstante, existe un compromiso del anterior presidente de levantar dicho embargo, en el momento en que el Ayuntamiento hiciera realidad la compra de La Condomina. Pero aquí se trata, fundamentalmente, de un problema de desconfiaza mutua.

En todo caso, el presidente actual del Murcia mantiene la fecha del 9 de diciembre para convocar una Asamblea general de socios, en la que presentará la dimisión si, en ese momento, el club no ha obtenido respuesta del Ayuntamiento al respecto.

Las dificultades económicas de la entidad grana pasan por una deuda de unos 30 millones, correspondientes a la pasada temporada con algunos jugadores y, aunque en el actual ejercicio está cumpliendo su compromiso de pago con cierta regularidad, se prevé un futuro inmediato bastante preocupante.

Lo cierto es que si el Ayuntamiento no lleva a cabo la operación financiera a la que se comprometió y que libraría al Murcia de la mayor parte de su déficit actual, el club no podrá entrar en el Plan de Saneamiento, con todo lo que ello conlleva y que podría desencadenar, incluso, en la desaparición del histórico club.

### SAD

Y, por si fuera poco, está el tema de la conversión del club murcianista en Sociedad Anónima Deportiva. El Murcia sigue teniendo muy complicada su conversión, ya que su situación actual no varía excesivamente de la que padecía hace meses.

Hay que recordar que el capital a cubrir por el club para su conversión fue fijado en 1.000 millones de pesetas, cifra muy lejana a las posibilidades del club, que esta temporada ha retornado a la categoría de plata del fútbol español.

**CASTELLON** Sevilla B

## El defensa Padilla, en el punto de mira

JOAQUIN CAPDEVILA ■ **Castellón**

El Castellón ha mostrado su interés por el lateral izquierdo del Sevilla B, Padilla. Este podía jugar con los albinegros en calidad de cedido. Por otro lado, ante el Cádiz serán bajas Julio, Mateu, Carpio y Villa, lesionados, y Juan Carlos, sancionado. Además, el presidente, Domingo Tárrega, se entrevistó con el presidente de la Generalidad Valenciana, Juan Lerma, y con el director general de deportes, José Antonio Chapa, para confirmar el patrocinador del equipo. Así, los albinegros lucirán algún producto de la Comunidad y cobrarán 35 millones.

**PARDO** rompió su silencio y salió a la palestra

## «Me niego a ser eternamente cabeza de turco del Español»

EFE ■ **Barcelona**

El expresidente del Español, Julio Pardo, aseguró ayer que: *«He guardado silencio para no ahondar más en el clima de catastrofismo que rodea a la entidad»*.

Según el exdirigente: *«La transformación en SAD fue algo obligado, que no querido. Gracias a los socios se consiguió el accionariado más plural del fútbol español frente a quienes pudieran entender que era mejor que el club estuviera en manos de unos pocos»*.

Julio Pardo afirmó que se niega a *«ser cabeza de turco de los desastres deportivos y de las situaciones económicas posteriores. Mientras no se curen las viejas heridas, se frenen los continuos enfrentamientos y las luchas fratricidas y cesen los protagonismos de los intrigantes y camarillas, las cosas no cambiarán»*.

### Responsabilidad

Para Julio Pardo es preocupante *«que un expresidente accidental, responsable deportivo del penúltimo descenso del Español, así como de un eterno y sangrante proceso electoral se convierta ahora en caudillo de la ética y apueste por la venta de Sarriá»*.

**TOLEDO** Traspaso

## Vasijlevic cuesta veinticinco "kilos"

ANGEL ALBEROLA ■ **Toledo**

El Estrella Roja ha señalado que no está dispuesto a que el lateral izquierdo Vasijlevic se entrene a prueba con el Toledo, asegurando que sólo hablarían de un traspaso al club español por 25 millones.

Mientras, existe satisfacción en el Toledo por haber eliminado al Palamós en la Copa, abriendo una nueva página en su historia al clasificarse por primera vez para la quinta eliminatoria. Ahora, el club de la Ciudad Imperial espera que el sorteo que tendrá lugar el día 19 le depare un rival de Primera división, que pueda dejar una buena taquilla en el Salto del Caballo.

**PALAMOS** A prueba

## Perepandeko, fichado durante dos meses

FRANSAN ■ **Palamós**

Sergei Perepadenko ha fichado por dos meses durante los cuales estará a prueba. Por otro lado, la Copa ha dejado secuelas, Juanjo vio la roja directa y causará baja, mientras que Puche I sufrió una distensión de adductores y se perderá los dos próximos partidos.

☐ MARBELLA

**Rebaja en los precios ante el Hércules.** La directiva del Marbella decidió rebajar los precios de las entradas para el próximo partido de Liga en sus estadio, el sábado próximo ante el Hércules.

☐ MALLORCA

**Constituída la Asociación de antiguos jugadores.** El miércoles se constituyó la Asociación de antiguos jugadores del Mallorca, de la que forman parte ilustres exmallorquinistas como Forcesa, Currucale o Bolao.

AVESPA ■ Mallorca

☐ VILLARREAL

**El partido ante el Marbella, el domingo 14.** El partido ante el Marbella ha sido retrasado del miércoles al domingo 14. Por otro lado, Paco Claramunt, sobrino del internacional valencianista, se entrena a prueba.

XIMO TIRADO ■ Villarreal

☐ SEGUNDA B

**Iranzo, nuevo técnico del Endesa Andorra.** José Luis Iranzo será en nuevo técnico del Endesa Andorra, en sustitución de Angel Alastuey, cesado a causa de los malos resultados.

ANGEL JIMENEZ ■ Zaragoza

## EXTRANJERO

La Federación de Irlanda del Norte ha dado garantías en asuntos de seguridad

# La selección de Eire no quiere ir a Belfast

■ Ha vuelto a protestar ante FIFA que ha dado el visto bueno a la capital del Norte

JACINTO VIDARTE
Enviado especial ■ **Dublin**

Las veinticuatro muertes que se han producido en los últimos diez días en Irlanda del Norte no han hecho más que poner en un estado de tensión impresionante a los máximos estamentos futbolísticos de la República de Irlanda.

Como es bien sabido, en Eire, consideran que el desplazamiento de su selección nacional a Belfast es sumamente peligroso y que la integridad física de algunos de los componentes de la selección, así como de los muchos seguidores que se suelen desplazar para este tipo de partidos, puede encontrar un riesgo añadido.

De hecho, el secretario general de la FAI –la Federación de Eire–, Sean Connolly, anunció el pasado martes extraoficialmente que el partido tenía todos los visos para ser cambiado de sede. Incluso se llegó a citar al mítico "Old Trafford" como el escenario del partido.

Por otro lado, la IFA –Federación de Irlanda del Norte– mantuvo varias conversaciones con la FIFA para intentar convencerle de la viabilidad de que se jugase en Belfast. La IFA dio todas las garantías desde el punto de vista de la seguridad y la FIFA parece haber quedado convencida.

### Encerrona

Ante esta resolución de FIFA, Eire ha realizado una protesta formal y han asegurado que se muestran muy preocupados con lo que todo lo que está rodeando a este partido. Hablan de una especie de "encerrona". Estaba previsto que 3.000 seguidores fuese a Belfast, pero la situación está obligando a recapacitar a muchos de ellos.

También se critica la actitud de la Federación Española y se asegura que se va aumentar el aforo del Pizjuán sin hacerlo extensivo a los seguidores daneses que quieren estar en la capital hispalense.

A esta preocupación, hay que unir la de Jackie Charlton que cuenta con cuatro bajas casi seguras para el partido: Sheridan, Staunton, Whelan y Aldridge.

Euforia del Galatasaray

## Dos muertos en la celebración turca

AFP ■ **Turquía**

Dos personas muertas es el trágico balance de la celebración del pase a la Liga de Campeones del Galatasaray el pasado miércoles.

Una mujer fue alcanzada en el balcón de su casa por una bala perdida producto de los disparos al aire de un grupo de seguidores. La otra víctima fue arrollada por un tren al atravesar un paso a nivel.

☐ FRANCIA

**Pancev no recalará en el Marsella.** Pancev, delantero macedonio del Inter, no será cedido al Marsella al no haber llegado a un acuerdo ambas Directivas.

ESPAÑA LIDERA LA CLASIFICACION PROVISIONAL Y HOY PUEDE LOGRAR EL ORO

Carolina Pascual, Carmen Acedo y Rosabel Espinosa situaron a España en primera posición de la clasificación por equipos de Mundial de rítmica que comenzó ayer en Alicante. España aventaja en 25 centésimas a Bulgaria y Ucrania.

■ 25 centésimas de ventaja sobre Bulgaria y Ucrania a mitad de competición

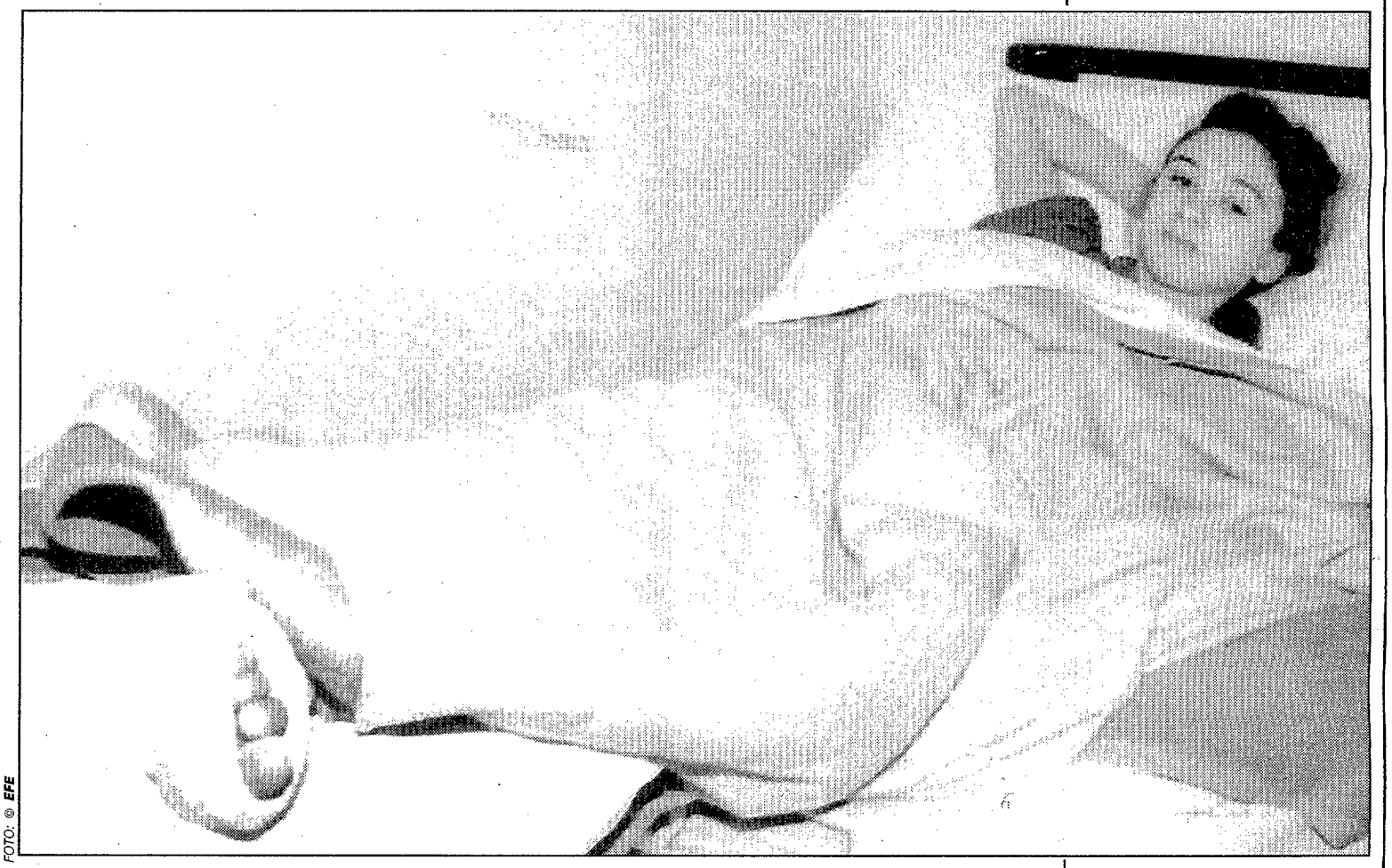


FOTO: © EFE

# El equipo español salió dispuesto a comerse el campeonato del mundo

■ Carmen Acedo, Carolina Pascual y Rosabel Espinosa clavaron sus ejercicios

JAVIER ROMANO
Enviado especial ■ **Alicante**

Las gimnasta españolas han debido pasar mucho hambre en los últimos meses. De hecho, salieron ayer a comerse el mundo. Su apetitio desmedido les puede convertir hoy en campeonas mundiales, si demuestran la misma hambruna y los buenos modales que exhibieron ayer. El equipo que forman Carolina Pascual, Carmen Acedo, Rosabel Espinosa, a las que se unirá hoy Amaya Cardeñoso, parecen dispuestas a emular la gesta que consiguieron sus compañeras del conjunto hace dos años y dar el segundo título universal a la rítmica española.

La recuperación de la búlgara Emilia Boneva como entrenadora circunstancial del equipo ha devuelto los bríos a sus gimnastas. Con composiciones en su mayoría nuevas, la mano de Boneva se trasluce en cada elemento. Sus chicas añaden el genio y, cada vez más, el aplomo. Ayer las tres que intervinieron realizaron unas actuaciones inmaculadas sin el más mínimo fallo de ejecución.

Que Carmen Acedo presente el mejor balance provisional tiene una doble lectura: que la eterna cuarta -lo fue en los Juegos Olímpicos y en los pasados Mundialestiene categoría de medallista y que pretende demostrarlo en su última competición. Se le notaba en la mirada. Tanto ella como la subcampeona olímpica, Carolina Pascual, se lo han tomado por la tremenda e insuflan temperamento a sus ejercicios. Ya no se sabe que valorar más, si el riesgo que asumen con los aparatos en sus lanzamientos y recogidas o la seguridad con que las efectúan.

Carmen logró una de las dos notas más altas de la competición, un 9,70 en balón, con el que entabló una complicidad casi suicida. A Carolina la puntuaron bajo en aro (9,40), pero levantó el vuelo con uno de sus puntos fuertes, las mazas.

### Ye-ye

La actuación de las dos figuras españolas no hubiera servido de mucho si no llega a concurrir el excelente comportamiento de Rosabel Espinosa en su unico ejercicio en este Mundial, con la cuerda. A los sones marchosos de "No te quires enterar", Rosabel calentó el ambiente y electrizó al público con su interpretación y sus inverosimiles recogidas con el cuello o los tobillos. Las jueces sólo le concedieron un 9,25. No se quisieron enterar.

Rosabel arrastra el hándicap de no haber frecuentado los grandes campeonatos, debido en parte a las lesiones, y su palmarés, que incluye medallas en Europeos junior y absoluto no hace justicia a su enorme categoría.

La excelente actuación de una "outsider", la ucraniana Ekaterina Serebrinskaia, primera individual, permitió a su equipo igualar a Bulgaria en la segunda posición provisional. Ellos dos y Rusia son quienes amenazan el primer oro español de este Mundial.

Había caído agua sobre uno de los tapices

## Las goteras retrasan el inicio de la competición

La primera jornada del Campeonato del Mundo transcurrió bajo la amenaza de las filtraciones de agua por la cubierta del nuevo pabellón del Centro de Tecnificación alicantino, a consecuencia de la lluvia. De hecho, el comienzo de las pruebas se vio retrasado una hora por este motivo. En la madrugada previa al inicio de la competición se inundaron varias zonas a causa de las lluvias y cayó agua sobre uno de los tapices en los que posteriormente debían evolucionar las gimnastas en el transcurso de la competición.

### Esfuerzos baldíos

Pese a los esfuerzos de los últimos días por taponar las vías de agua, la estructura de la cubierta del nuevo pabellón, casi plana, favorece su embolsamiento y filtración por numerosos puntos. Durante la noche del miércoles, después de la ceremonia de inauguración, hubo que utilizar todo tipo de recipientes para recoger el agua que entraba por techos y paredes. Una cuadrilla de operarios achicó el agua de la cubierta con rastrillos y prosiguió con el taponado de agujeros con silicona, como se había hecho en días precedentes al inicio del campeonato.

Ayer, la lluvia cayó con menos intensidad y, aunque numerosos empleados estuvieron secando con cubos y fregonas las innumerables goteras, ninguna afectó a las pistas que acogen la competición.

### CLASIFICACIONES

**Equipos (provisional)**

**1. España (C. Acedo, C. Pascual y R. Espinosa), 47,45;** 2. Bulgaria y Ucrania, 47,20; 4. Rusia, 47,10; 5. Bielorrusia, 46,20; 6. Japón, 44,65; 7. Alemania, 44,60; 8. Rep. Checa, 44,20; 9. Corea del Norte, 44,20; 10. Italia, 44,00;

**Individual (previa-2 aparatos)**

1. E. Serebrinskaia (UCR), 19,25; **2. C. Acedo (ESP), 19,20 (cinta, 950; balón, 9,70); 3. M. Petrova (BUL), 19,10; 4. C. Pascual (ESP) (aro, 9,40; mazas, 9,60),** T. Ogrizko (BIE), J. Rosliakova (RUS) y A. Zaripova (RUS), 19,00; 8. J. Baicheva (BUL), 18,85; 9. E. Vitrichenko (UCR), 18,80.

**LUKIANENKO**

## El Mundial se quedó sin una de las favoritas

El Mundial se quedó sin una de sus principales atracciones horas antes de su comienzo. La bielorrusa Larissa Lukianenko, bronce en la edición de 1992 y subcampeona de la Copa de Europa, se lesionó en un pie durante su último entrenamiento. Ese mismo día fue intervenida quirúrgicamente de la fractura del quinto metatarsiano del pie derecho.

Lukianenko era, junto a la búlgara María Petrova, la principal candidata a conquistar el título mundial. Su baja beneficia a las gimnastas españolas, tanto en la competición por equipos como en la individual.

La lesión se produjo en la pista del club Atlético Montemar. Lukianenko efectuó una zancada con giro y al apoyar el pie notó un fuerte dolor. Ella achacó la lesión a la diferencia de grosor entre los tapices sobre los que habitualmente se entrena y el de esta instalación. Eso pudo ser el desencadentante, pero la causa sería la descalcificación propia de una muchacha de 20 años que aún no ha tenido su primera menstruación. Lukianenko fue operada a última hora de la tarde y se le colocó una placa y cuatro tornillos en el hueso dañado.

ESPAÑA MERECE MEDALLA
Carolina Pascual y Carmen Acedo merecen culminar sus carreras deportivas con una medalla para España.
2 tve
17:00 h

Ocupa el cuarto puesto, a dos golpes del inglés David Gilford, que acabó con 68

**VOLVO MASTERS DE VALDERRAMA**

| HOYOS | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | Jornadas | | | | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| (Par 71) | 4 | 4 | 3 | 5 | 4 | 3 | 4 | 4 | 4 | 4 | 5 | 3 | 4 | 4 | 3 | 4 | 5 | 4 | 1.ª | 2.ª | 3.ª | 4.ª | – |
| 1. Gilford (ING) | 4 | 3 | 3 | 5 | 4 | 3 | 5 | 4 | 4 | 3 | 5 | 2 | 4 | 4 | 2 | 4 | 5 | 4 | 68 | – | – | – | **68** |
| 2. D. Clarke (NIR) | 4 | 4 | 3 | 4 | 4 | 3 | 4 | 3 | 5 | 3 | 5 | 2 | 5 | 4 | 3 | 4 | 4 | 5 | 69 | – | – | – | **69** |
| + Montgomerie (ESC) | 3 | 4 | 3 | 5 | 4 | 3 | 4 | 4 | 4 | 4 | 5 | 3 | 4 | 4 | 4 | 3 | 4 | 4 | 69 | – | – | – | **69** |
| **4. Olazábal (ESP)** | 4 | 4 | 3 | 6 | 4 | 3 | 4 | 4 | 3 | 3 | 5 | 3 | 4 | 4 | 3 | 4 | 5 | 4 | 70 | – | – | – | **70** |
| + J. Parnevik (SUE) | 3 | 5 | 2 | 6 | 4 | 4 | 4 | 3 | 4 | 4 | 5 | 3 | 3 | 4 | 3 | 5 | 4 | 4 | 70 | – | – | – | **70** |
| + E. Romero (ARG) | 4 | 4 | 3 | 5 | 3 | 3 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 3 | 4 | 4 | 3 | 5 | 5 | 4 | 70 | – | – | – | **70** |
| 7. I. Woosnam (GAL) | 4 | 4 | 2 | 4 | 3 | 4 | 3 | 5 | 4 | 4 | 5 | 4 | 3 | 3 | 3 | 5 | 5 | 5 | 71 | – | – | – | **71** |
| + G Brand Jr. (ESC) | 4 | 4 | 3 | 5 | 4 | 3 | 4 | 4 | 5 | 3 | 5 | 3 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 71 | – | – | – | **71** |
| **22. M. A. Jiménez (ESP)** | 4 | 4 | 3 | 5 | 4 | 2 | 3 | 4 | 4 | 4 | 6 | 3 | 5 | 4 | 4 | 4 | 5 | 5 | 73 | – | – | – | **73** |
| **39. J. Rivero (ESP)** | 4 | 4 | 3 | 4 | 4 | 3 | 5 | 5 | 5 | 4 | 5 | 3 | 4 | 4 | 3 | 5 | 7 | 4 | 76 | – | – | – | **76** |

**▲** Olazábal, que parece dispuesto a luchar por el triunfo con el inglés Gilford.

**▼** Decepcionaron Sandy Lyle (+7), último ganador del torneo, y Nick Faldo (+3).

# Chema Olazábal firmó una buena tarjeta, pero desperdició la ocasión de ser el líder

■ Sólo seis de los 54 jugadores rebajaron el par del campo en la primera jornada

El inglés David Gilford es el primer líder del Volvo Masters gracias a sus 68 golpes, tres bajo par, recorrido que ninguno de los otros 53 participantes pudo igualar siquiera. La dificultad reconocida del campo de Valderrama provocó que sólo seis jugadores bajaran del par en la jornada inicial. Entre ellos se encuentra José María Olazábal, con 70, que bien pudieron ser algunos menos si hubiera acertado con el "putt".

Hace cuatro días, Gilford fue décimo en el Abierto de Madrid, un torneo que ha pasado factura en Sotogrande a sus protagonistas, léase Smyth (ayer +6), Westner (+6), Rivero (+5) o Roe (+1). Unicamente Romero mantuvo la buena racha, aunque no tan evidente como la del líder, quien disfrutó de una mañana cálida y se apuntó cuatro "birdies" y se descontó un "bogey". Tras una temporada notable, con victorias en Marruecos y Portugal, Gilford se ha propuesto redondearla en España, aunque aún le queda el camino más largo.

### Chema y el "putt"

Quien puede darse por contento es Olazábal, la mejor baza española en este epílogo del Circuito. De haber embocado mejor, ahora mismo sería incuestionable su liderato. Pero al donostiarra le traicionó el golpe de la verdad. Sus opciones de "birdie" se esfumaron en los hoyos 1, 5, 11 y 17; en éste, rediseñado este año por Ballesteros, tras salvar perfectamente el lago que precede al "green" y colocar la bola a tres metros escasos, falló y se lamentó amargamente. Con todo, estuvo sólido en su juego, lo que significó dos "birdies" a cambio sólo de un "bogey".

Tras finalizar el recorrido, Chema señaló: *«Ha sido una buena vuelta, en general. No estoy al ciento por ciento, pero voy bien. Estoy más animado y soñar no es malo».*

### Rivero y Jiménez

Los otros dos representantes españoles sucumbieron a los inconvenientes de este campo y difícil va a ser contar con ellos para empresas mayores de aquí al domingo. Jiménez, más discreto, comenzó impecable y al cabo de nueve hoyos iba dos bajo par. A partir de ahí cayó en picado y, a la desesperada, se fue hasta dos sobre par. Rivero cavó su tumba en los hoyos 7, 8 y 9, donde hizo sendos "bogeys". Ya no pudo superarlo y el colmo fue un doble "bogey" en el famoso 17. Acabó con más cinco.

*Nick Faldo*

**FALDO DECEPCIONO**

## «Ballesteros ha perdido su toque»

Nick Faldo aspira en este Volvo Masters a rubricar su primer puesto en la Orden de Mérito, que sólo una catástrofe podría evitar. En estos momentos aventaja en 51.000 libras a su inmediato perseguidor, el alemán Bernhard Langer.

El número uno del mundo, sin embargo, no se encuentra en su mejor forma y ya ha confirmado su retirada de la Copa del Mundo para tomarse un descanso.

En propias palabras de Faldo: *«mi objetivo principal ahora es mejorar de mi lesión en los brazos. Tengo tendinitis, pero además sufro "codo de tenis y de golf" en el derecho y "de golf" en el izquierdo».*

El inglés no dudó en dar su opinión sobre Severiano Ballesteros: *«Es un jugador de "feeling" y lo ha perdido. es demasiado obsesivo y no hay nada peor que darlo todo y no obtener nada a cambio. En cuanto esté mentalmente bien, volverá a ser el de antes».*

**NATACION** En Palma

## López Zubero estará en los Mundiales de piscina corta

JAVIER ROMANO ■ **Alicante**

Martín López Zubero ha confirmado su presencia en los Campeonatos del Mundo de natación en piscina de 25 metros, que se disputarán del 2 al 5 de diciembre en Palma de Mallorca. López Zubero formaba parte de la preselección oficiosa facilitada por el seleccionador masculino, Joan Fortuny, pero hasta ahora no se ha podido asegurar su presencia.

Por otra parte, un equipo nacional formado por once nadadores participa mañana en Sevilla en una competición para comprobar su estado de forma de cara a los Mundiales. Forman esta selección: Jaime Fernández, Sergi López, Joaquín Fernández, Carlos Ventosa, Lourdes Becerra, Nuria Castelló, Itziar Esparza, Silvia Parera, María Peláez y Susana Vázquez.

☐ WATERPOLO

**El Sabadell ganó en partido adelantado.** El Sabadell se impuso por 8-17 al Montjuic en el primer partido de la Liga, adelantado por la participación del Sabadell en el trofeo de la LEN.

☐ SQUASH

**GTA sigue líder pese a descansar en la Liga.** El GTA se mantiene al frente de la Liga pese a descansar en la jornada 19.

**RESULTADOS**

Atlas, 1; Castellana, 3. Coliseum, 4; Espagat, 0. Can Melich-Palestra, aplazado al día 13.

☐ VOLEIBOL

**Los Compadres juega hoy ante el Vigo.** Los Compadres juega hoy su partido de la Liga Acevol femenina correspondiente a la sexta jornada, ante el Vigo.

**LIGA ACEVOL FEMENINA**

TENERIFE: **Los Compadres-Hormigones Vigo.** Hoy, 19.30. Pabellón Paco Alvarez. León.

ALBERTO RIVAS ■ Madrid


## EDICTO

En cumplimiento de lo acordado en providencia de esta fecha por el Juez de Primera Instancia número 3 de Cuenca y su partido, se hace saber que en este juzgado, y con el número 12/93, se tramita expediente de jurisdicción voluntaria promovido por el Procurador Sr. García García, en nombre de Arcadio Cañas Guaita, sobre declaración de fallecimiento de Antonio Cañas Recuenco, nacido en Cólliga, en fecha 13-6-1900, casado con Nieves Guaita García, de cuyo matrimonio hubieron dos hijos, llamados Arcadio Cañas Guaita y Marcos Cañas Guaita, nacidos, respectivamente, en fechas 2-10-31 y 12-5-33, marchando en el año 1936, fecha en que ocurrió la Guerra Civil española, a filas, siendo visto en Madrid cuando combatía, sin que con posterioridad se haya vuelto a saber del mismo y de su paradero, pese a las múltiples gestiones realizadas al efecto. Lo que a los fines prevenidos en los artículos 2042 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Civil, en relación con los 193 concordantes del Código Civil, se hace público mediante el presente edicto, el cual se publicará en los Boletines Oficiales del Estado y de esta Provincia, y dos periódicos de máxima tirada de Madrid por dos veces, con intervalo de quince días, a los efectos legales, y para que cualquier persona que lo considere oportuno pueda comparecer ante este Juzgado para ser oída en el mencionado expediente.

*Dado en Cuenca, a 12 de julio de 1993.*
*EL SECRETARIO JUDICIAL.*
*Fdo.: Fco. Javier Moya del Pozo.*



**POR CIERRE DE**
**CADENA DE TIENDAS DE TRESILLOS**
**LIQUIDAMOS**

**MAS DE 300 SOFAS Y SILLONES**

CONJUNTOS SOFAS DE PIEL 3 Y 2
antes, 180.000; ahora, 99.900
antes, 360.000; ahora, 129.900

SOLO LOS TRESILLOS EN EXPOSICION
SIN POSIBILIDAD DE REPETICION

TAMBIEN LIQUIDAMOS

| | | |
|---|---|---|
| 1.000 | cazadoras, caballero y señora, desde | 15.900 |
| 500 | chaquetas señora de cuero, desde | 24.900 |
| 300 | chaquetones de zorro, desde | 144.900 |
| 200 | chaquetones lomos de visón, desde | 179.900 |
| 300 | abrigos lomos de visón, desde | 274.900 |

**¡¡¡I M P R O R R O G A B L E S!!!**

ULTIMOS DIAS: 5-6-7-8 Y 9 DE NOVIEMBRE,
de 10 de la mañana a 9 de la noche
ESTAMOS EN EL KM. 3,500 DE LA CRTA. DE ALGETE
(Margen izquierdo, junto cocedero de mariscos López Ferrero)

**¡APROVECHESE, OCASION UNICA!**



## IMPROMA, S. L.

Por acuerdo de la Junta General, celebrada el pasado día 22 de abril de 1993, se ha acordado el cambio de domicilio social de la Sociedad Mercantil «IMPROMA, S. L.» a:

**Calle Augusto Figueroa, n.º 29, 3.ª planta. MADRID, 28004**

Lo que se hace público para general conocimiento.

*ENRIQUE MARTINEZ CONILL. Administrador*



## GRUPO JANA, S. A.

La Junta General Universal, de fecha 26 de julio de 1993, acordó:

–Reducir el capital social en 50.025.000 pesetas, mediante disminución del valor nominal de la acción a 913 pesetas cada una, con devolución de aportación a los socios.

*Madrid, a 29 de octubre de 1993*
*EL CONSEJERO DELEGADO*



## CEVISE DE SERVICIOS, S. A.
## HOY, CEVISE, S. A.

Por acuerdo de Junta de Accionistas, celebrada el 16 de agosto de 1993, la sociedad **CEVISE DE SERVICIOS, S. A.**, hoy, **CEVISE, S. A.**, acordó también el cambio de domicilio a la calle Martín de Vargas, número 46, de Madrid.

*Madrid, a 3 de noviembre de 1993*
*ORGANO DE ADMINISTRACION*



**GRUPO EDITORIAL MULTINACIONAL**

**SELECCIONA**

**Auxiliar de producción** para control y gestión de servicios y proveedores de Artes Gráficas.
Se **requiere** amplia experiencia en fotomecánica, impresión, encuadernación y gestión de Stocks. Se valorarán conocimientos de preimpresión e informática a nivel de usuario.
**Indispensable** capacidad organizativa, decisión, iniciativa y dinamismo.

Enviar urgentemente C. V. detallado a:
Apartado de Correos 422 F. D., 28080 Madrid
Indicando en el sobre la Referencia 1193



**Todos para todos**

Unete a Cruz Roja

**LUIS MIGUEL LANDA,** seleccionador nacional de maratón, "contesta" a Gavela

# «Siempre cuento con todos los mejores»

■ *«A Rodrigo Gavela no le hemos marginado, pues siempre estuvo preseleccionado»*

PEDRO MOLERO ■ **Madrid**

El seleccionador nacional de maratón, Luis Miguel Landa, telefoneó ayer a nuestra Redacción con el fin de aclarar el "caso Gavela" producido en la reciente Copa Mundial de Maratón.

*-Este atleta ha realizado una pésima temporada. Se retiró en el maratón de Boston y en el de Estocolmo. Luego en el Mundial de medio maratón terminó el 94. No entiendo por qué dice que se le ha marginado, pues a pesar de los malos resultados le llevé a realizar los test médicos. Allí había seis atletas y tenía que descartar uno. Los peores test eran los suyos...*

Landa explica el récord de España de Gavela, diciendo que *«hay varios atletas como Diego García o Peña, capacitados para bajar de 2.10. Gavela salió sin ninguna responsabilidad, lo que le ayudó a conseguir el récord».*

El sistema de selección para elegir los cinco fue este: *«Diego García, Peña y Jusdado estaban fijos por haber bajado de 2.12. Otro puesto era para el campeón de España, que fue Castaño y el quinto me decidí por Vicente Antón, que poseía mejor marca que Gavela. Puedo asegurarte que yo siempre elijo a los mejores, al margen de que se entrenen conmigo o no».*

En cuanto a la beca de Gavela, Landa asegura que *«no se le quitó la beca. Sucedió que se le acabó el plazo para disfrutar de ella y no se le renovó porque no tenía la marca precisa para ello».*

Lo que más lamenta Landa es *«que se hable tanto de este tema en vez de hacerlo del gran éxito conseguido por el maratón español en Anoeta. Sumando hombres y mujeres, España fue la campeona»*

**EL SELECCIONADOR** ya piensa en el futuro

## «Propondré a Gavela como fijo para el Europeo de Helsinki»

P. M. ■ **Madrid**

La situación habida este año en la Copa Mundial de Maratón puede repetirse en 1994 con los campeonatos de Europa que se celebran en Helsinki.

*«Mi propuesta al Comité Técnico será designar como fijos a Gavela y Diego García. Como "semifijos" estarían Peña y Jusdado, que tambien hicieron una gran carrera en San Sebastián. El otro puesto sería para el campeón de España, pues esta es una competiciópn que queremos potenciar al máximo».*

La última pregunta se refirió al equipo femenino, flamante subcampeón del mundo.

*«A mí no me ha extrañado las marcas que hicieron. Incluso podían haber sido mejores. Les perjudicó que las chinas corriesen muy lentas al principio, pues en caso contrario, las hispanas habrían bajado de 2.30».*

Comienza la campaña

## «Challenge» Gerardo García de cross

M. A. GARCIA ■ **Barcelona**

Como es tradicional, la temporada de cross va a comenzar con la Challenge Gerardo García, que coincide con la cuadragésima edición del Cross de Calldetenes. Asimismo en esta primera jornada se celebrarán el XI Cross internacional de Vilaseca y el de Santa Coloma de Farnés.

La temporada en Cataluña va a ser muy densa, destacando la Jean Bouin, que por primera vez se celebrará en noviembre. Le siguen en importancia el cross internacional de Granollers y el Trofeo Antonio Amorós.



A las 16,00 horas

## Carballo y Sensación serán los favoritos de la jornada

CARLOS MOYANO ■ **Madrid**

El domingo se disputan las pruebas preparatorias del Gran Premio Intergeneracional, antiguo premio Blasco, la última prueba importante de la temporada de otoño y que tendrá lugar el 5 de diciembre.

Las pruebas preparatorias, que están patrocinadas por Nobel, tienen una dotación de 600.000 pesetas para el ganador y se disputan sobre 1.400 metros. Hay una carrera reservada para los caballos y otra para las yeguas. En la primera de éstas parte como gran favorito Carballo, propiedad de la cuadra Pereira, con la monta de Paco Rodríguez. El hijo de Skycolt viene de ganar con autoridad en su última actuación, donde batió por medio cuerpo de ventaja a Fígaro, que es su principal enemigo en la carrera de hoy. Fígaro, propiedad de la cuadra Madroños, será conducido por Jesús Machado y, si el terreno se encuentra muy embarrado, puede batir al gran favorito.

La otra prueba preparatoria, reservada para las yeguas, cuenta con diez participantes, entre las que destacan las "clásicas" Sensación y La Strada. Esta reaparece después de una delicada intervención de garganta. Nos inclinamos por la probabilidad de la yegua propiedad de la cuadra Madrileña, que será conducida por Florentino González. Bally Kur, de la cuadra Guadiana, con Paulino García, es el ejemplar más en forma de la carrera y puede dar al traste con el pronóstico general. En esta carrera debuta Sheailah, una yegua de tres años importada por la cuadra Atenea.

Los pronósticos de MARCA son:

**1ª carrera:** Carballo - Fígaro Requeixo
**2ª carrera:** Sensación - Bally Kur - La Strada
**3ª carrera:** Bolili - Veiga - Blancanieves
**4ª carrera:** Precious Topaze Chispero - Toril
**5ª carrera:** C. Negro - Barlovento Fogacha
**6ª carrera:** Nucas - Justicia Florita
**7ª carrera:** Kilimanjaro - Willow - Lucena

Junto con Halesia

## Vert Amande, en el Duque de Toledo

C. M. ■ **Madrid**

Vert Amande, propiedad de Enrique Sarasola, participará junto a su compañera de escudería Halesia en el premio Memorial Duque de Toledo (grupo I), dotado con 6 millones de pesetas para el ganador y sobre 2.400 metros, el próximo 14 de noviembre en el hipódromo de La Zarzuela.

Vert Amande, que participó en el Arco del Triunfo hace un mes, correrá con la monta de Dominique Boeuf en la que será su última actuación antes de ser vendido como semental a Japón. El premio Memorial Duque de Toledo está considerado como el "Arco del Triunfo español".



**COPA EHF** En Irún

## Bidasoa ofrece dos por el precio de uno

TOÑO PUERTA ■ **Irún**

El Iprotaffelag de Reykjavik no debe impedir el acceso de Elgorriaga Bidasoa a los cuartos de final de la Copa EHF. Los irundarras convencieron a los islandeses para disputar los dos encuentros de octavos en Irún. El primero, que se disputa hoy (20,00) y el siguiente, el sábado (18,00). Para conseguir el apoyo de los aficionados, la directiva chocolatera ha decidio ofertar los dos encuentros al precio de uno solo.

Villarreal ha desgranado a través del vídeo las claves del juego nórdico. El Iprotaffelag, equipo revelación de su país en la pasada temporada, eliminó en la primera ronda al representante danés con apuros.

Defiende habitualmente en 3-2-1, pero con escasa profundidad, aunque emplea ocasionalmente el 6-0. Con dos extremos menudos y veloces, explota las subidas al contragolpe. El ataque gira en torno a su único extranjero, Dimitrijevic, un hombre de lanzamiento medio pero rico en procedimientos tácticos y hábil en el trabajo.

Villarreal dispone de todos sus jugadores, incluído Bolea que no jugó contra el Atlético por precaución.

**COPA EHF**
**Octavos de final**

IRÚN: **Elgorriaga Bidasoa-Iprotaffelag (ISL).** Pab. Artaleku. Hoy, 20,00.



**PARIS-BERCY** Los favoritos no fallaron en la jornada de ayer

# Becker y Edberg están en cuartos

■ Medvedev, Woodforde y Stich también lograron su clasificación

AGENCIAS ■ **París**

Los principales favoritos del torneo de París-Bercy, dotado con más de dos millones de dólares, que entraron en liza en la jornada de ayer solventaron sus respectivos compromisos y se clasificaron para los cuartos de final. Así, Edberg, Stich, Medvedev y Becker no desperdiciaron la ocasión para meterse entre los ocho mejores del torneo parisino.

El primero en lograr su clasificación fue el sueco Stefan Edberg, sexto cabeza de serie, que en la sesión nocturna del miércoles se deshizo del checo Petr Korda por 4-6, 6-4 y 7-5. Tras los apuros del sueco, la jornada de ayer fue triunfal para Boris Becker, que tras sufrir en el primer set ante el checo Karel Novacek se ganó uno de los puestos en cuartos. El resultado final fue de 7-6 (11/9) y 6-2 para el germano, que partió como tercer cabeza de serie.

Su compatriota Stich tampoco falló y derrotó al estadounidense Todd Martin por 7-6 (7/3) y 6-1. Con este triunfo, también el cuarto preclasificado se metía en los cuartos de final.

Junto a estos, considerados entre los grandes favoritos, junto a Pete Sampras, que ganó en segunda ronda a su compatriota Wheaton por 6-4 y 6-2, también se han garatizado su presencia en la ronda de los ocho mejores el australiáno Mark Woodforde, verdugo del sueco Magnus Gustafsson por 6-3, 4-6 y 6-3, y el ucraniano Medvedev, que no tuvo piedad ante el ídolo local Henry Leconte, al que eliminó en tres sets por 7-5, 6-7 (3/7) y 6-3. La invitación que la organización otorgó a Leconte no le ha servido para hacer las delicias de los aficionados franceses, que sólo le han visto ganar un encuentro, ante Pioline.

### Derrota de Tracy Austin

Por otro lado, la estadounidense Zina Garrison derrotó en segunda ronda del Abierto de Oackland a la veterana Tracy Austin por 6-0 y 6-2. Austin, dos veces ganadora del US Open y que actualmente tiene 30 años, demostró que tendrá serias dificultades para volver con éxito a la alta competición. También Lori McNeil ganó a la paraguaya Rosana de los Ríos por 6-3 y 6-4.

En Quebec, las dos favoritas del torneo, Helena Sukova y Natalia Zvereva, no tuvieron problemas para resolver sus respectivos compromisos. Sukova derrotó a la canadiense Tibbits por 6-2 y 6-1, mientras Zvereva se deshacía de otra jugadora local, Caroline Delisle, por 6-1 y 6-4, en partido correspondiente a la segunda ronda.

**RESULTADOS**
**París-Bercy**

**Segunda ronda:** Sampras (USA) a Wheaton (USA), por 6-4 y 6-2.

**Octavos:** Edberg (SUE) a Korda (RCH), 4-6, 6-4 y 7-5; Woodforde (AUS) a Gustafsson (SUE), 6-3, 4-6 y 6-3; Medvedev (UCR) a Leconte (FRA), 7-5, 6-7 (3/7) y 6-3; Stich (ALE) a Martin (USA), 7-6 (7/3) y 6-1; Becker (ALE) a Novacek (RCH), 7-6 (11/9) y 6-2.

**SAO PAOLO** Sufrió

## Emilio superó la primera ronda

AFP ■ **Sao Paolo**

Emilio Sánchez Vicario se sumó a los otros tres españoles clasificados para la segunda ronda del torneo de Sao Paolo derrotando en la jornada de ayer al uruguayo Marcelo Filippini en tres sets.

Emilio, quinto cabeza de serie del torneo, perdió la primera manga, pero supo reahcerse y terminó imponiéndose con un marcador final de 4-6, 7-5 y 6-2.

Recordemos que en la jornadas del miércoles ganaron otros tres representantes hispanos, Pato Clavet, Alex Corretja y Alberto Berasategui.

**RANKING NACIONAL 1993.** Mediofondo, maratón y marcha, los sectores estrellas

# Cacho y Gª Bragado, los reyes

■ Se batieron ocho records de España: cuatro masculinos y otros tantos femeninos

PEDRO MOLERO ■ **Madrid**

La temporada última pasará a la historia como aquella en la que la selección femenina subió a la Primera División Europea (Superliga) y la masculina descendió a Segunda. A nivel individual, nadie olvidará las cinco medallas logradas en el Gotlieb Stadium de Stuttgart por el mediofondista Fermín Cacho y los marchadores Valentín Masana, Jesús García Bragado, Daniel Plaza y Encarna Granados.

Pero nada mejor para valorar adecuadamente lo que dio de sí (y de no) la campaña que observar el ranking nacional en sus diez primeras posiciones, debiéndose *destacar* que se batieron ocho records de España: los masculinos de 800 (Luis Javier González) , maratón (Rodrigo Gavela) y peso (Manuel Martínez), así como los femeninos de 3.000 (Julia Vaquero), maratón (María Luisa Muñoz), triple (Concepción Paredes) y 10 km. marcha (Encarna Granados).

Con este ranking, MARCA inicia su habitual serie anual de cuatro capítulos, cumpliendo con las numerosas solicitudes recibidas de nuestros lectores.

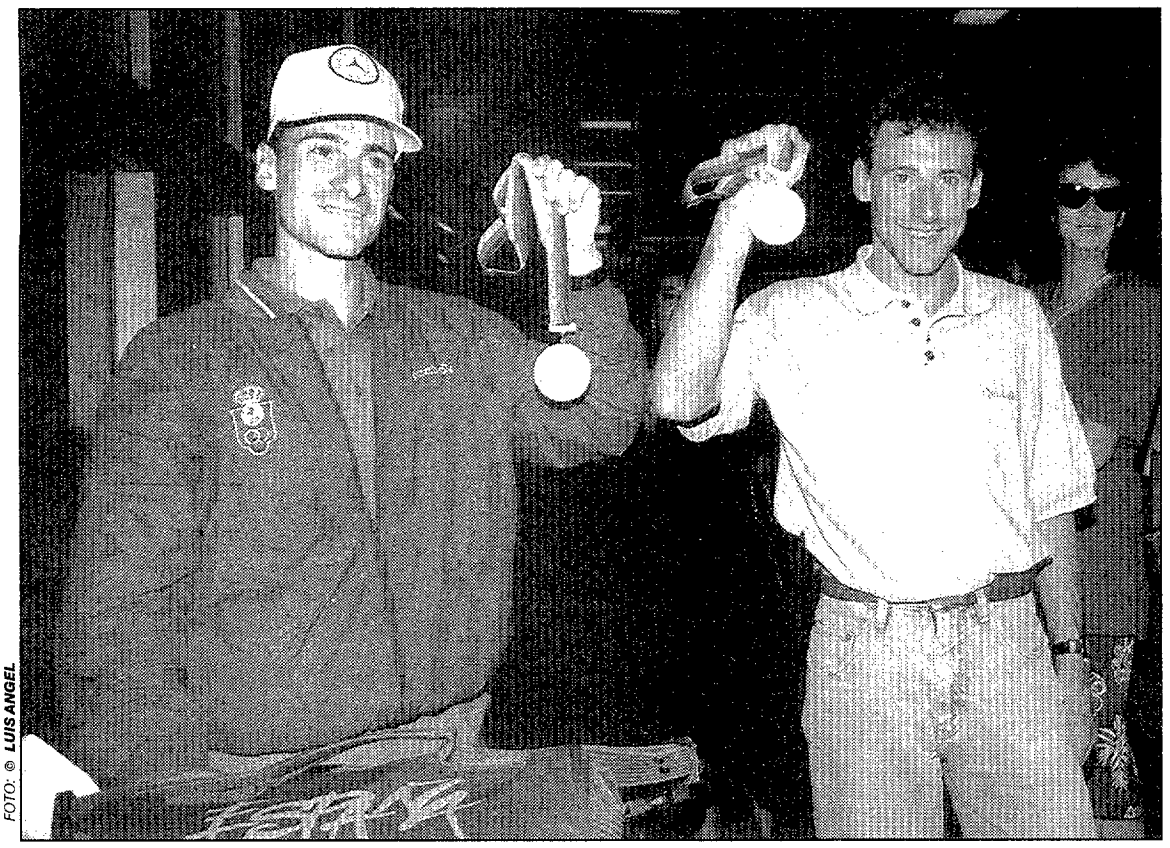


FOTO: © LUIS ANGEL

**Medallistas** *El tarzan de Agreda, Fermín Cacho y el marchador madrileño, Jesús García Bragado, volvieron de Stuttgart con sus medallas mundialistas. Junto con el catalán Valentín Masana, oro en los 20 km. marcha, fueron los grandes estrellas españolas de la temporada, que a nivel colectivo tuvo claros y oscuros*

## Luis Javier González superó el récord de los 800 metros

El mediofondista madrileño tuvo su día de gracia en Salamanca. Allí batió el récord nacional de 800, corriendo esa distancia en 1:44.84.

## Manuel Martínez envió el peso hasta 19,53

El leonés, aún junior, fue la auténtica revelación, pues consiguió ser finalista en el Mundial de Stuttgart. Sus 19,53 en peso redondearon una gran campaña.

## Concepción Paredes rompió el muro de los 14 metros

La triplista palentina ha sido la primra española en superar los 14 metros, situándose entre las mejores especialistas mundiales

# LOS MEJORES ATLETAS ESPAÑOLES EN 1993

## HOMBRES

**100 m.**
**10.35 P. Pablo Nolet (MAY)**
10.39 E. Talavera (LAR)
10.46 J. J. Trapero (LAR)
10.50 Luis Turón (FCB)
10.51 Jordi Mayoral (GEEG)
10.54 José C. Rivas (LAR)
10.55 Manuel Moreno (LAR)
10.57 Luis Rodríguez (MOB)
10.59 Carlos del Piñal (ADM)
10.60 D. Perdigones (MOB)

**200 m.**
**20.91 P. Pablo Nolet (MAY)**
21.02 Jordi Mayoral (GEEG)
21.15 E. Talavera (LAR)
21.17 Manuel Moreno (LAR)
21.36 Frutos Feo (ADU)
21.42 Angel Heras (LAR)
21.44 Luis Rodríguez (MOB)
21.45 Carlos del Piñal (ADM)
21.47 Javier Navarro (ATLR)
21.50 A. Sánchez (LAR)

**400 m.**
**46.11 C. Cornet (LAR)**
46.62 A. Sánchez (LAR)
47.18 Angel Heras (LAR)
47.30 Alvaro Burrel (MON)
47.39 Manuel Moreno (LAR)
47.43 A. Mohedano (MOB)
47.51 Pablo Escribá (VCF)
47.53 Didac Mañas (CASC)
47.60 Santiago Fraga (LAR)
47.82 M. Fernández (LAR)

**800 m.**
**1:44.84 L. J. González (LAR)**
1:45.46 Fermín Cacho (CDN)
1:46.23 T. de Teresa (CDN)
1:46.75 J. Arconada (MOB)
1:47.22 M. Cañellas (ATP)
1:47.50 A. M. Díaz (ATC)
1:47.69 O. Castro (VCF)
1:47.85 M. Fernández (LAR)
1:48.12 D. González (STA)
1:48.13 Isaac Viciosa (MEL)

**1.500 m.**
**3:32.01 F. Cacho (CDN)**
3:34.75 Isaac Viciosa (ATM)
3:36.20 M. Pancorbo (LAR)
3:37.03 Víctor Rojas (UPV)
3:38.62 A. Herrador (CNM)
3:39.16 Angel Fariñas
3:40.23 C. Cuenca (ATB)
3:41.40 Enrique Molina
3:41.55 M. Cañellas (ATP)
3:41.61 J. Rodríguez (N. B.)

**5.000**
**13:17.48 Abel Antón (REE)**
13:19.71 Carlos Adán (NB)
13:24.96 A. Serrano (JOM)
13:29.04 C. de la Torre (NB)
13:31.17 T. Cuñado (REE)
13:31.18 Enrique Molina
13:31.42 A. Prieto (REE)
13:33.05 Martín Fiz (REE)
13:33.60 A. Jiménez (RAI)
13:33.87 A. Juzdado (ROD)

**10.000 m.**
**27:39.38 A. Gómez (NB)**
27:47.33 A. Serrano (JOM)
27:59.49 Carlos Adán (NB)
28:00.97 Martín Fiz (REE)
28:03.89 Pere Arco (REE)
28:09.04 Abel Antón (REE)
28:26.53 A. Prieto (REE)
28:26.87 A. Juzdado (ROD)
28:27.59 Andrés Pérez (BIR)
28:45.09 C. de la Torre (NB)

**Maratón**
**2.10:27 R. Gavela (JOM)**
2.10:30 D. García (IRA)
2.12:47 Martín Fiz (REE)
2.13:06 A. Peña (POL)
2.13:09 A. Jusdado (ROD)
2.13:32 J. Torres (BIK)
2.14:37 V. Antón (CAP)
2.15:27 R. Castaño (ACI)
2.15:48 J. F. Romero (SPR)
2.15:57 F. Martínez (PER)

**3.000 m. obs.**
**8:28.20 A. Peula (AUR)**
8:29.56 I. López (NIK)
8:30.71 J. Munuera (MOB)
8:31.29 F. Sinovas (VCF)
8:32.67 E. de la Torre (SGP)
8:33.86 Ramiro Morán (REE)
8:34.65 Pau Bundo (NRP)
8:35.10 Jon Azkueta (LAR)
8:35.57 Jorge Bello (FCB)
8:36.20 Benito Nogales (NIK)

**110 m. v.**
**13.91 Carlos Sala (LAR)**
14.06 A. Lanau (CGB)
14.10 Jesús Font (FCB)
14.13 Pablo Martín (MOB)
14.18 Angel Martín (LAR)
14.20 M. los Santos (LAR)
14.23 Daniel Bonet (FCB)
14.24 F. J. Benet (ALF)
14.37 Eduardo Pérez (UPV)
14.41 Javier Morera (ARO)

**400 m. v.**
**50.40 Oscar Pitillas (VCF)**
50.42 S. Fraga (LAR)
51.01 Salvador Vila (VCF)
51.14 I. Monreal (PAT)
51.47 M. Cuesta (LAR)
51.70 D. López (LAR)
51.90 A. González (MOB)
52.25 I. Joven (UPV)
52.80 D. Sanahuja (FCB)
52.81 V. Pérez (TAJ)
52.81 I. González (R. S.)

**Altura**
**2,31 Arturo Ortiz (LAR)**
2,25 G. A. Becker (NPN)
2,21 Jordi Rofes (NRP)
2,20 R. Sánchez (RS)
2,20 J. L. Barajas (MOB)
2,15 C. de la Peña (ATC)
2,13 Xavier Brunet (CAI)
2,13 Ignacio Pérez (RIO)
2,12 Jesús Merino (VCF)
2,11 E. Berruezo (VCF)
2,11 Carlos González (MOB)

**Pértiga**
**5,70 J. García (BOA)**
5,65 Daniel Martí (LAR)
5,60 Alberto Ruiz (LAR)
5,55 J. M. Arcos (LAR)
5,50 J. G. Concepción (MOB)
5,45 Francisco Mas (VCF)
5,22 Isaac Molinero (LAR)
5,22 F. Rodríguez (LAR)
5,21 J. K. Liceaga (BID)
5,20 David Gracia (FCB)
5,20 I. Lombao (VCF)

**Longitud**
**8,18 A. Hernández (LAR)**
7,99 A. Corgos (LAR)
7,76 Jesús Oliván (LAR)
7,75 F. J. Gª-Valero (PAT)
7,63 J. Carretero (SEU)
7,51 Raúl Chapado (VCF)
7,50 F. Galaviz (PLA)
7,47 Angel Azpeitia (U.O.)
7,45 David Noreña (ADU)
7,43 José M. Lázaro (ADU)
7,43 J. San Adrián (RS)

**Triple**
**16,38 Julio López (ADU)**
16,22 S. Moreno (LAR)
16,16 Javier Sánchez (UPV)
16,15 Raúl Chapado (VCF)
16,00 Javier Valls (FCB)
15,93 Mario Quintero (LAR)
15,84 David Reynal (CGB)
15,76 J. L. Hidalgo (MOB)
15,68 Antonio Salazar (ADM)
15,65 J. O. Iglesias (ADU)

**Peso**
**19,53 M. Martínez (SEU)**
18,55 J. L. Martínez (MOB)
17,53 V. Navarro (MOB)
16,86 R. Jeremías (GCC)
16,65 Carlos Geronés (PAL)
16,21 A. Peñalver (ALF)
15,58 Sergio Moliner (BAN)
15,53 J. A. Camats (FCB)
15,30 Fco. Fuentes (LAR)
15,30 Carlos Esparza (PAT)

**Disco**
**56,92 David Martínez (LAR)**
53,96 José L. Valencia (FCB)
53,86 A. Delgado (UPV)
52,36 Carlos Esparza (PAT)
51,56 Luis Santos (FCB)
51,24 Luis Lizaso (FCB)
51,02 S. Garrachón (SEU)
50,82 A. Román (LAR)
50,78 David Miqueleiz (PAT)
49,78 Martín Brea (MOB)

**Jabalina**
**76,64 Julián Sotelo (LAR)**
74,03 R. Fernández (ATC)
72,16 Carlos Pérez (LAR)
72,08 Enric Bassols (FCB)
70,94 J. A. Segarra (UAT)
67,66 A. Esteban (ADM)
65,74 Fco. J. Flor (ADM)
65,54 J. M. Hermoso (MAY)
63,92 J. M.ª Lazcoz (PAT)
63,34 Jaime Peñas (ADU)

**Martillo**
**67,74 Alex Marfull (CNB)**
66,88 A. M.ª Godall (MOB)
66,56 J. M. Pérez (LAR)
65,34 Fco. Fuentes (LAR)
65,00 Antonio Rubio (VCF)
64,92 Raúl Fuentes (LAR)
64,38 J. M. Almudi (RCCV)
62,82 Peio Errasti (UPV)
62,52 Pablo Gómez (LAR)
62,06 J. L. Velasco (NRP)

**Decatlón**
**7.715 A. Peñalver (ALF)**
7.614 Xavier Brunet (UAT)
7.588 Alvaro Burrel (MON)
7.477 F. J. Benet (ALF)
7.372 J. A. Ureña (ONT)
7.265 J. F. Amaiz (CAV)
7.057 Ginés Hidalgo (ALF)
6.995 Fernando Benet (ALF)
6.675 M. Alberola (ALF)
6.654 J. L. Pérez (BAN)

**20 km. marcha**
**1.20:50 V. Massana (CNB)**
1.21:11 Daniel Plaza
1.23:02 Jaime Barroso (FCB)
1.23:44 B. Labrador (CEAT)
1.23:46 Fdo. Vázquez (ATH)
1.25:41 José Marín (CNB)
1.27:28 J. A. García (VCF)
1.27:30 R. Rodríguez (ADU)
1.29:09 S. Pérez (RCCV)
1.28:14 G. Nieto (COAT)

**50 km. marcha**
**3.41:41 J. A. García (VCF)**
3.46:11 V. Massana (CNB)
3.46:41 B. Labrador (CEAT)
3.52:33 Daniel Plaza
3.52:48 A. Marín (UGEB)
4.04:37 José Marín (CNB)
4.05:37 Faustino Ruiz (FCB)
4.06:28 Jaime Barroso (FCB)
4.14:42 J. L. Ramilo (RCCV)
4.19:05 J. A. Aparicio (GOD)

## MUJERES

**100 m.**
**11.66 P. Morales (VCF)**
11.78 M. G.-Campero (VCF)
11.86 Leire Olaberría
11.88 Carmen Blay (NRP)
11.89 Mireia Ruiz (VIC)
11,91 C. Castro (CDZ)
11,94 Yolanda Díaz (CGB)
12,06 M. J. Ruipérez (BAN)
12,07 M. Rodríguez (CCM)
12,09 Y. Rodríguez (CCM)

**200 m.**
**23.28 Sandra Myers (BIK)**
24.21 P. Morales (VCF)
24.25 B. Lobaco (MOB)
24.30 Mireia Ruiz (VIC)
24.31 Y. Reyes (ADU)
24.38 Esther Lahoz (MOB)
24.38 M. G.-Campero (VCF)
24.38 M. Marín (JAS)
24:57 M. Rodríguez (CCM)
24.69 Lissette Ferri (IND)

**400 m.**
**50.83 Sandra Myers (BIK)**
53.87 Esther Lahoz (MOB)
54.11 Y. Reyes (ADU)
54.37 B. Lacambra (AUR)
54.60 Amaia Andrés (MOB)
54.78 M. J. Aznar (DEC)
54.91 M. Lluch (CAL)
55.24 Mireia Martín (ADU)
55.55 Miriam Bravo (RAI)
55.77 Sonia Hernaiz (RAI)

**800 m.**
**2:02.77 A. Andrés (MOB)**
2:03.52 Mayte Zúñiga (AUR)
2:05.08 N. Fernández (ADM)
2:05.65 D. Rodríguez (MAY)
2:06.85 Eva García (PAT)
2:07.74 Marta Bosch (GEP)
2:07.99 T. Martínez (DAR)
2:08.06 C. Pernán (SAF)
2:08.26 Adoración García
2:08.38 Antonia Aznar (DEC)

**1.500 m.**
**4:07.46 M. Zúñiga (AUR)**
4:17.26 M. Dguez. (SEU)
4:19.33 A. Andrés (MOB)
4:19.64 E. Urrutia (CDZ)
4:19.7 Julia Vaquero (NB)
4:19.77 P. Sisniega (IND)
4:22.52 María Betriú (VCF)
4:23.85 A. Sinovas (NIK)
4:24.44 C. Torres (NB)
4:24.86 Aurora Pérez (ByN)

**3.000 m.**
**8:55.27 Julia Vaquero (NB)**
8:56.81 E. Estévez (NB)
9:15.45 Teresa Recio (NIK)
9:15.79 N. Azpiazu (ATSS)
9:17.55 B. Santiago (ADU)
9:22.86 R. Martínez (MON)
9:22.97 E. Urrutia (CDZ)
9:25.29 Rocío Ríos (MAY)
9:30.09 Mónica Pont (ONT)
9:30.17 Josefa Cruz (LAR)

**10.000 m.**
**32:51.33 M. Pont (ONT)**
32:51.72 Rocío Ríos (MAY)
32:56.06 A. I. Alonso (NIK)
33:13.62 E. Estévez (NB)
33:16.3 C. Fuentes (NB)
33:35.38 Teresa Recio (NIK)
34:02.75 M.ª Muñoz (OAT)
34:08.38 Nuria Pastor (FCB)
34:26.30 S. Castro (COM)
34:39.88 C. Brunet (IND)

**Maratón**
**2.31:01 M. L. Muñoz (OAT)**
2.31:21 M. Pont (ONT)
2.31:33 R. Ríos (MAY)
2.36:31 J. Cruz (LAR)
2.37:23 M. L. Irizar (ZUM)
2.39:24 A. Pérez (ByN)
2.42:53 Ana I. Alonso (NIK)
2.42:57 M.ª J. Martínez (ACI)
2.44:09 Marina Prat (NIK)
2.44:21 Esther Pedrosa (NB)

**100 m. v.**
**13.24 Mardomingo (SAN)**
13.58 A. Barrenechea (ByN)
13.75 M.ª J. Castillo (PAT)
13.83 Itziar Ferrán (ATSS)
13.88 M. Ezpeleta (AUR)
13.88 Pilar Muro (LAR)
14.04 Susana Cruz (MOB)
14.10 P. Elhazar (MOB)
14.28 M.ª M. Rguez. (CCM)
14.30 Olga Tejedor (BAN)

**400 m. v.**
**57.15 M. Alonso (ADU)**
58.43 Esther Lahoz (MOB)
58.75 M.ª José López
59.30 Yolanda Tello (LAR)
59.36 Yolanda Dolz (VCF)
1:00.28 Olga Smolka (VCF)
1:00.80 Eva Paniagua (NPN)
1:00.88 Esther Castillo (PAT)
1:00.92 M.ª J. Moya (ByN)
1:00.98 Arrizabalaga (BAR)

**Altura**
**1,84 M.ª M. Martínez (VCF)**
1,80 Belén Sáenz (MOB)
1,79 E. Godoy (ESP)
1,77 Marta Mendía (PAT)
1,77 C. Castrejana (IND)
1,75 Pilar Muro (LAR)
1,75 Julia Lobato (CCM)
1,75 S. Velázquez (GEEG)
1,74 Aimara Mondina (DCZ)
1,73 Susana Cruz (MOB)
1,73 Marta Palacios (IND)

**Longitud**
**6,32 M.ª J. Martín (MOB)**
6,29 Edurne Cabrero (MAY)
6,27 Conchi Paredes (LAR)
6,23 Y. Rodríguez (CCM)
6,14 Luisa López (CDN)
5,97 A. Castiñeira (OAT)
5,95 Estrella Roldán (LAR)
5,91 P. Guevara (MAY)
5,90 S. Velázquez (GEEG)
5,89 Isabel Siles (CJJ)

**Triple**
**14,05 C. Paredes (LAR)**
13,53 Estrella Roldán (LAR)
12,83 Eva Ruiz (MOB)
12,60 A. Lario (MOB)
12,56 Silvia Ortega (VCF)
12,53 M. Jofresa (CGB)
12,52 R. Lameiro (ADA)
12,47 Sara Ochoa (ByN)
12,43 G. Miranda (LAR)
12,40 I. Beitia (EC)

**Peso**
**17,54 M. Ramos (SEU)**
15,42 A. Barreiro (ATM)
14,87 E. Orts (SEU)
14,85 M. de la Puente (MAY)
14,78 Rita Lora (PAT)
14,54 Gemma Huerta (CGB)
14,18 S. Reguela (FCB)
14,08 M. Filba (GLL)
13,64 Carmen Corona (CLI)
13,58 Nuria Pérez (VIL)

**Disco**
**56,92 A. Barreiro (ATM)**
56,66 Sonia Godall (MOB)
51,10 Carmen Solé (VCF)
50,14 M. Ramos (SEU)
49,64 K. Olaizola (ATSS)
47,90 M.ª L. Lafuente (LAR)
44,56 Rita Lora (PAT)
43,46 M.ª L. del Río (OAT)
42,78 Leonor Cabrera (MOB)
42,62 M. Fernández (OAT)

**Jabalina**
**56,10 C. Larrea (CDE)**
53,34 Belén Palacios (LAR)
51,00 I. Mariezkurrena (PAT)
47,94 Sonia Pérez (ADU)
47,74 Marta Miguez (ORE)
46,14 Sara Marín (VCF)
45,62 A. Moreno (COAT)
45,42 I. Nespereira (PAB)
44,32 M.ª J. Maíquez (VIC)
44,02 A. Figueria (SGP)

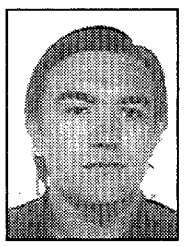
**Heptatlón**
**5.455 S. Velázquez (GEEG)**
5.452 Susana Cruz (MOB)
5.439 Isabel Siles (CJJ)
5.424 P. Guevara (MAY)
5.351 Sonia Pérez (ADU)
5.165 V. Samper (VCF)
5.084 M. Vegas (CAV)
4.977 Inma Clopez (AAC)
4.741 C. González (MOB)
4.659 N. Domínguez (SEU)

**10 km. marcha**
**43.54 E. Granados (GEEG)**
46.05 Emilia Cano (COAT)
46.53 Raquel del Caz (MOB)
47.05 M.ª Cruz Díaz (VCF)
47.11 María Vasco (CNB)
47.32 Reyes Sobrino (CNB)
47.52 Olga Sánchez (CGT)
48.22 Rosa Sierra (RCCV)
49.25 Teresa Palacio (FCB)
49.40 Rosa Selis (VID)

**RALLYE CATALUNYA** Ganó Delecour, pero el finlandés se aseguró su cuarto título

# Kankkunen hace historia

PEDRO FIGUERUELO
Enviado especial ■ **Lloret de Mar**



La última etapa del Rallye Catalunya no aportó novedades importantes a la clasificación final. Delecour, consciente de su superioridad, se limitó a administrar la renta que le llevaba a un Auriol que, pese a intentarlo, no consiguió rebajar su desventaja respecto al líder. Ésta es la tercera victoria del piloto de Ford en una prueba del Mundial.

Pero el verdadero protagonista de la jornada fue, sin duda, Juha Kankkunen, que obtuvo su cuarta corona mundial tras finalizar en tercer lugar. El finlandés precedió a Biasion y a los Lancia de Fiorio y Trelles, que han evidenciado su escasa competitividad.

Con las órdenes de equipo impartidas ayer por Opel España, Climent y Bardolet –únicos aspirantes al título nacional– también se limitaban a mantener sus posiciones, habida cuenta de la gran ventaja que les llevaba el belga Thiry en la categoría F-2. Hay que destacar, igualmente, la actuación de Oriol Gómez, al que algunos sitúan ya en el equipo Renault en 1994, que ha terminado décimo a los mandos de su pequeño Peugeot 106, y la victoria del portugués Coutinho en Grupo N.

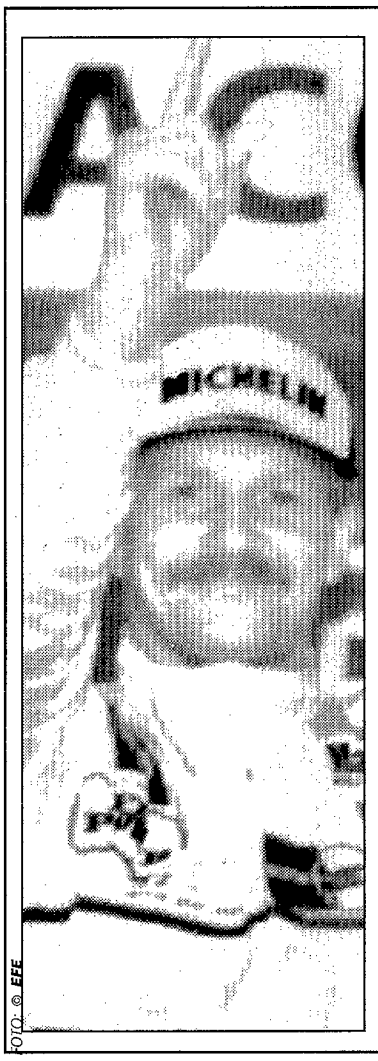



FOTO: © EFE

**PALMARÉS ENVIDIABLE**

## Siempre "a la chita callando"

P. F. ■ **Lloret de Mar**

A cualquiera que le hubieran preguntado antes de comenzar la temporada sobre los favoritos al título de este año, le hubieran salido los nombres de Auriol, Delecour, Biasion e incluso Sainz. Eso sí, en la mente de todos habría estado también Juha Kankkunen, un especialista en hacerse con los títulos -van cuatro- "a la chita callando".

*«Sabía que tenía posibilidades de revalidar el título, pero tanto mi compañero Auriol como los pilotos de Ford me lo han puesto muy difícil»*, comenta el finlandés.

Juha ha sido campeón mundial en 1986, 1987 y 1991, subcampeón en 1992 y tercero en 1989 y 1990. En cuanto a esta temporada, ha ganado los rallyes Safari, Argentina, 1.000 Lagos y Australia, quedando segundo en Suecia y tercero en Catalunya.

*«El año que viene espero volver a ganar el título, aunque no salga como favorito...»*, añade.

### Doble mérito

Pero volviendo al protagonista del día, Kankkunen, hay que valorar doblemente su cuarto título. Juha, nacido hace 34 años en Laukaa, ha sabido reponerse a la desgraciada enfermedad de su copiloto y amigo inseparable, Juha Piironen, que dejó el Mundial en el Rallye de Argentina. Hasta ese momento, las notas se leían en finés, pero con la llegada de Nick Grist (ex copiloto de Schwarz), el idioma usado dentro del habitáculo del Toyota pasó a ser el inglés. A "KKK" eso parece darle lo mismo, e incluso en el mismo Rallye de Argentina logró su segunda victoria del año, decimonovena de su carrera deportiva (debutó en el Mundial en 1979), igualando así la cifra récord de Alen, Mikkola y Waldegaard.

**Accidente mortal de José Antonio Páez.** El piloto jerezano José Antonio Páez, integrante del equipo de la Federación Española de Automovilismo, Ofensiva Uno, falleció en un accidente de tráfico ocurrido en Madrid.

ANGEL MAZA ■ Jerez

**CLASIFICACIONES**

**TRAMO 23:** 1, Delecour, 13:29; 2, Auriol, 13:44; 3, Kankkunen, 13:53; 4, Fiorio, 14:01; **5, Trelles, 14:03;** 6, Biasion, 14:12.

**TRAMO 24:** 1, Kankkunen, 10:24; 2, Delecour, 10:31; 3, Auriol, 10:35; 4, Biasion, 10:38; **5, Trelles, 10:49;** 6, Fiorio, 10:58.

**TRAMO 25:** 1, Auriol, 13:42; 2, Delecour, 13:47; 3, Biasion, 13:56; 4, *Kankkunen*, 13:58; 5, Fiorio, 14:01; **6, Trelles, 14:15.**

**TRAMO 26:** 1, Auriol, 8:37; 2, Delecour, 8:38; 3, Biasion, 8:40; 4, Kankkunen, 8:42; 5, Fiorio, 8:44; **6, Trelles, 8:51.**

**TRAMO 27:** 1, Auriol, 14:45; 2, Delecour, 14:46; 3, Kankkunen, 14:55; 4, Fiorio, 14:58; **5, Trelles, 14:59;** 6, Biasion, 15:00.

**TRAMO 28:** 1, Delecour, 18:53; 2, Auriol, 18:58; 3, Biasion, 19:06; 4, Kankkunen y **Trelles,** 19:19; 6, Fiorio, 19:21.

**TRAMO 29:** 1, Biasion, 9:32; 2, Delecour, 9:33; 3, Auriol, 9:41; 4, Kankkunen, 9:43; **5, Trelles, 10:05;** 6, Fiorio, 10:06.

**CLASIFICACION FINAL**

1, Delecour-Grataloup (Ford Escort Cosworth), 5.36:19; 2, Auriol-Occelli (Toyota Celica), a 1:00; 3, Kankkunen-Grist (Toyota Celica), a 4:09; 4, Biasion-Siviero (Ford Escort Cosworth), a 6:38; 5, Fiorio-Brambilla (Lancia Delta HF), a 7:48; **6, Trelles-Del Buono (Lancia Delta HF), 10:08;** 7, Thiry-Prevot (Opel Astra), a 27:28; **8, Climent-Muñoz (Opel Astra), a 31:18; 9, Bardolet-Muntada (Opel Astra), a 31:43; 10, Gómez-Martí (Peugeot 106), a 42:00.**

**ASI VA EL MUNDIAL**

**Pilotos:** 1, Juha Kankkunen, 123 puntos; 2, François Delecour, 102; 3, Didier Auriol, 86; 4, Massimo Biasion, 76; 5, Colin McRae y **Carlos Sainz,** 50; 7, Ari Vatanen, 30; 8, Tommi Makinen y Kenneth Eriksson, 26; **10, Gustavo Trelles, 28.**

**Constructores:** 1, Toyota, 166; 2, Ford, 145; 3, Subaru, 100; 4, Lancia, 92; 5, Mitsubishi, 69.

**Copa FIA Grupo N:** 1, *Tony Fassina*, 50 puntos; 2, Antonio Coutinho, 41; 3, Jarmo Kytolehto, 23; 4, Mohamed Bin Sulayem, 15.

**ASI VA EL NACIONAL**

1, Luis Climent, 871 puntos; 2, "Mia" Bardolet, 864; 3, Daniel Alonso, 758; 4, Borja Moratal, 711; 5, Oriol Gómez, 615.

**G.P. DE AUSTRALIA** El Mundial de F-1 llega a su fin en el trazado urbano de Adelaida

# El "Profesor" Prost afronta su última carrera

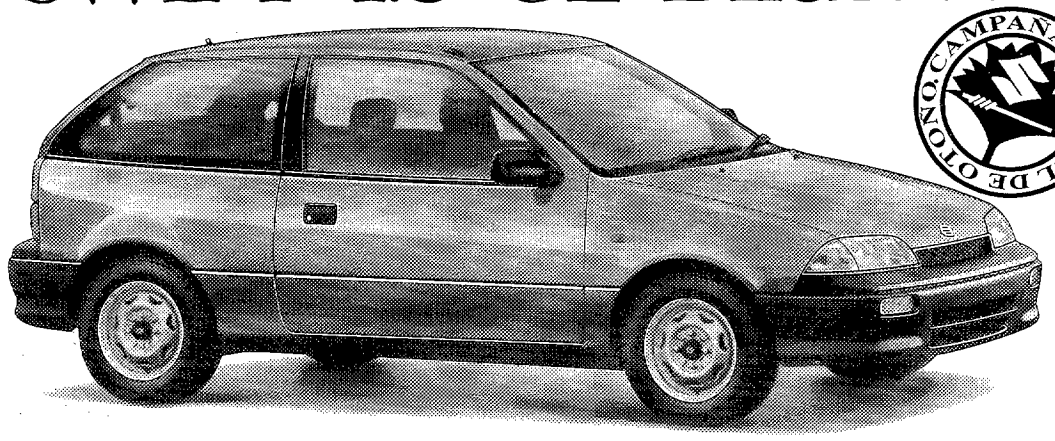
JOSEP MARIA BOSCH ■ **Figueras**

La última prueba del Mundial de F-1, que se desarrollará este fin de semana en el trazado urbano de Adelaida, supondrá para el campeón francés Alain Prost la última de sus carreras en activo, tras 13 temporadas de continuos éxitos que le permitieron inscribir su nombre en letras de oro en los anales estadísticos del campeonato.

Williams-Renault será, una vez más, el equipo a batir, con Prost y Hill dispuestos a exprimir al máximo el potencial de sus sofisticadísimos monoplazas. Para Damon Hill, la carrera de Adelaida revestirá un especial interés, ya que de acabar por delante de Senna se aseguraría el subcampeonato del mundo, al contar con dos únicos puntos de ventaja sobre el piloto brasileño. Éste, evidentemente, querrá a su vez adjudicarse la segunda posición del Mundial, dejando a la vez claro que sigue siendo el mejor piloto de la actualidad y el único capaz de plantar cara abiertamente a la prepotencia del binomio Williams-Renault.

Pero si en el apartado de pilotos la lucha promete ser digna de ser seguida, no menos emocionante resultará la que entablarán los equipos McLaren y Benetton por el subcampeonato mundial de constructores. De momento, Benetton cuenta con dos puntos de ventaja, aunque la clase de Senna y la agresividad de Hakkinen apuntan hacia una supremacía de McLaren, ya que si bien en Benetton pueden contar con la extraordinaria capacidad de Schumacher, la estrella del veterano Patrese parece haberse apagado desde hace ya bastantes carreras.

SWIFT 1.3 GL DESDE 1.270.000 PTAS.*




SUZUKI SWIFT
COCHES PARA VIVIR MEJOR
*P.V.P. RECOMENDADO MODELO SGLC PARA PENINSULA Y BALEARES, INCLUYENDO IVA, IMPUESTO ESPECIAL, PROMOCIONES (Y TRANSPORTE SOLO EN PENINSULA).
FINANCIACION SANTANA-CREDIT, S.A.

**SUZUKI AUTO MADRID, S.A.**
Carlos Sainz, s/n (Ciudad del automóvil)
Polígono Industrial "El Portillo"
Tel.: (91) 694 91 61
**28914 LEGANES (MADRID)**

SUCURSAL:
P°. Castellana, 132 - Tel.: 563 28 04
**28046 MADRID**

**SUZUKI AUTO MADRID, S.A.**
SUCURSAL: Luchana, 30
Tel.: 447 92 44
**28010 MADRID**

SUCURSAL:
San Andrés, 6-6 bis
Tel.: 638 61 93
**28220 MAJADAHONDA**

**REPUESTOS AUTOMOTOR-R.A.M., S.A.**
P°. Sta. María de la Cabeza, 92
Tel.: (91) 473 47 33
**28045 MADRID**

SUCURSAL:
Polígono P-29 Calle A
Tel.: (91) 850 11 05
**28400 VILLALBA (MADRID)**

**GARAJE J.J., S.A.**
Rodriguez San Pedro, 13 - Tel.: (91) 446 27 81
SUCURSAL:
Calvo Asensio, 11 - Tel.: (91) 544 59 70
**28015 MADRID**

**LANDASCAR, S.A.**
Suero de Quiñones, 1 - Tel.: (91) 562 46 40
**28002 MADRID**

**CONTINENTAL AUTO, S.A.**
Ponzano, 85
Tel.: (91) 534 19 92
**28003 MADRID**

**QUILES CONCESIONARIOS, S.A.**
Ctra. N-II, Km. 31,600
Tel.: (91) 888 49 11
**28812 ALCALA DE HENARES**

ALBERTO PUIG TRABAJA CON LA HONDA DEL EQUIPO PONS PARA ALCANZAR UNA TOTAL ADAPTACIÓN

FOTO: © JESÚS BENÍTEZ

Aunque ha realizado pocos kilómetros sobre estas monturas, Alberto ha demostrado grandes facultades...

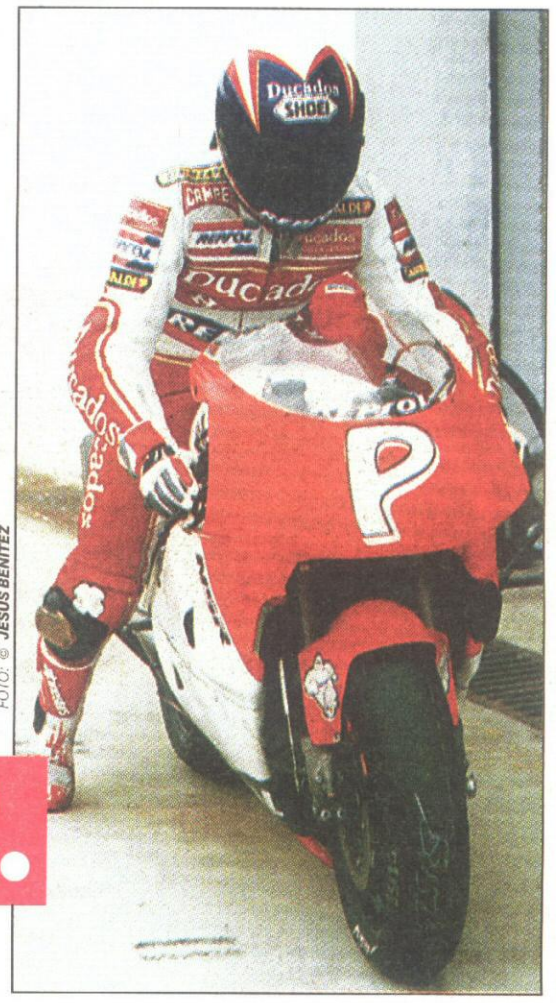



FOTO: © JESÚS BENÍTEZ

Puig está ilusionado con el "salto" de categoría

# PUIG DISFRUTA EN 500 C.C.

**Alberto Puig está empeñado en dominar una montura de 500 c.c. y, con ese objetivo, ha realizado tres jornadas de ensayos en el circuito de Jerez. El piloto español ha demostrado en ellas grandes aptitudes; ahora sólo falta que se confirme su "salto" de categoría...**

MARCA ■ **Madrid**

A fuerza de kilómetros y superación, Alberto Puig quiere "cogerle el tranquillo" a las monturas de la máxima ciiindrada. Sabe que no es nada fácil, pero empeño y voluntad está demostrando para alcanzar su objetivo. Así lo demuestra el hecho de que, desde que se subió por vez primera a la Honda 500 c.c., está sorprendiendo a propios y extraños. Él, además, asegura *«disfrutar al máximo pilotando esta moto. Recibes grandes sensaciones y, por encima de todo, es un reto constante»*.

Los registros conseguidos por Puig en las contadas jornadas de ensayos que ha realizado hasta ahora, resultan incluso llamativos pues, en su primer contacto, se quedó a un segundo del récord de Montmeló y ayer, en Jerez, también demostró sus cualidades. Con la climatología en contra y con la pista húmeda, Puig estableció un registro de 1:46.1, mientras el brasileño Barros lo hacía en 1:46.4.

*«Será un gran piloto en 500 c.c. y ofrecerá muchas jornadas emocionantes a los aficionados españoles»*, comentaba ayer a MARCA Sito Pons refiriéndose a Puig, que el lunes y martes próximos seguirá entrenándose en Montmeló.

FOTO: © ARCHIVO MARCA

FOTO: © ARCHIVO MARCA

El 8 cilindros en V distingue a una berlina deportiva de lujo de 280 CV

# Audi ataca con el S4 4.2 y el Avant

■ El turbodiesel de inyección directa y línea turística amplía la serie 80

JESÚS BENÍTEZ

Enviado especial ■ **Palma**

Audi cumple ochenta años de existencia el próximo mes de diciembre y, coincidiendo con tan importante aniversario, pone en el mercado dos vehículos excepcionales: el S4 4.2 y el Avant. En ambos casos destaca el esfuerzo innovador de la marca alemana, aunque los dos responden a necesidades y conceptos muy distintos.

En el S4 de 8 cilindros en V y 280 CV destaca un motor con tracción en las cuatro ruedas, capaz de alcanzar los 250 km/h. La sexta relación de cambio puede incorporarse desde los 60 km/h. hasta alcanzar la velocidad máxima. En conjunto, se configura como una berlina deportiva de lujo que está llamada a una competencia directa con el BMW M5.

En todo tipo de circunstancias y exigencias el comportamiento del S4 4.2 es excelente, saliendo siempre a relucir su suave motor V8. Su precio es de 8.963.000 pesetas y, por supuesto, los complementos y acondicionamiento no denotan carencias, ofreciendo el airbag tanto para el conductor como para el acompañante.

### En vanguardia

El Avant es un vehículo turbodiesel que ofrece unas prestaciones y una línea acorde con su concepto turístico. El Avant 1.9 TDI, de 4 cilindros y 90 CV, supone un ahorro del 15 % con relación al resto de vehículos diesel, sin que esto afecte a los 170 km/h. Su precio es de 3.894.000 pesetas y, al igual que el S4 4.2, comienza a comercializarse este mismo mes.

# X TORNEO INTERNACIONAL CIUDAD DE VIGO

Vigo se convierte este fin de semana en la capital del hockey sobre patines con la celebración del undécimo Torneo Internacional, campeonato de Europa oficioso de clubes. En dicha competición se darán cita los ganadores de Copa de Europa (Igualada), Recopa (Novara) y Copa CERS (Barcelos), junto al Liceo, último vencedor del torneo.

## El Liceo busca su primer título de la temporada

ALBERTO RIVAS
Enviado especial ■ **Vigo**

■ Los gallegos se enfrentan hoy al Novara en una semifinal muy difícil

La undécima edición del Torneo Internacional Ciudad de Vigo se celebrará este fin de semana en la ciudad gallega. Una competición en la que se darán cita los equipos que la pasada temporada se repartieron los títulos continentales, junto al Liceo vencedor de la pasada edición.

La primera gran cita internacional de este deporte servirá para comprobar las verdaderas posibilidades del Liceo de Carlos Gil tras la amplia remodelación llevada a cabo en su plantilla.

El sorteo de las semifinales no le fue demasiado favorable y deberá jugar ante el Novara, potente conjunto italiano, donde los hermanos Mariotti son las grandes figuras, por lo que mucho y bien tendrán que jugar los gallegos para estar en condiciones de revalidar el triunfo del pasado año.

La otra semifinal enfrentará a Igualada y Barcelos. Los catalanes son la novedad en esta edición, ya que los otros tres participanes ya estuvieron el año pasado. El Igualada logró la plaza al imponerse en la Copa de Europa, por lo que en teoría es el equipo a batir.

### Favoritos

De momento, hoy abren el torneo jugando contra el Barcelos, equipo que cuenta en sus filas con gran parte de los integrantes de la selección lusa que recientemente se proclamó campeona del Mundo. A pesar de ello los de Figueroa son los que cuentan en la mayoría de los pronósticos, además están en un buen momento, ya que se impusieron recientemente en la Lliga Catalana y en la Liga ya son líderes con sendas victoria en los dos partidos disputados.

La esperanza de los organizadores es poder presenciar una final española, con lo que Liceo e Igualada, los dos equipos que se han disputado la Liga en las últimas temporadas, se enfrentarían por primera vez esta temporada con un trofeo en juego.

El Liceo podrá contar en esta competición con Roberto Roldán, quien al no haberse tramitado todavía su nacionalización no ha tenido oportunidad de debutar en la Liga. Un buen refuerzo para el equipo herculino, que con su incorporación completa sus opciones atacantes.

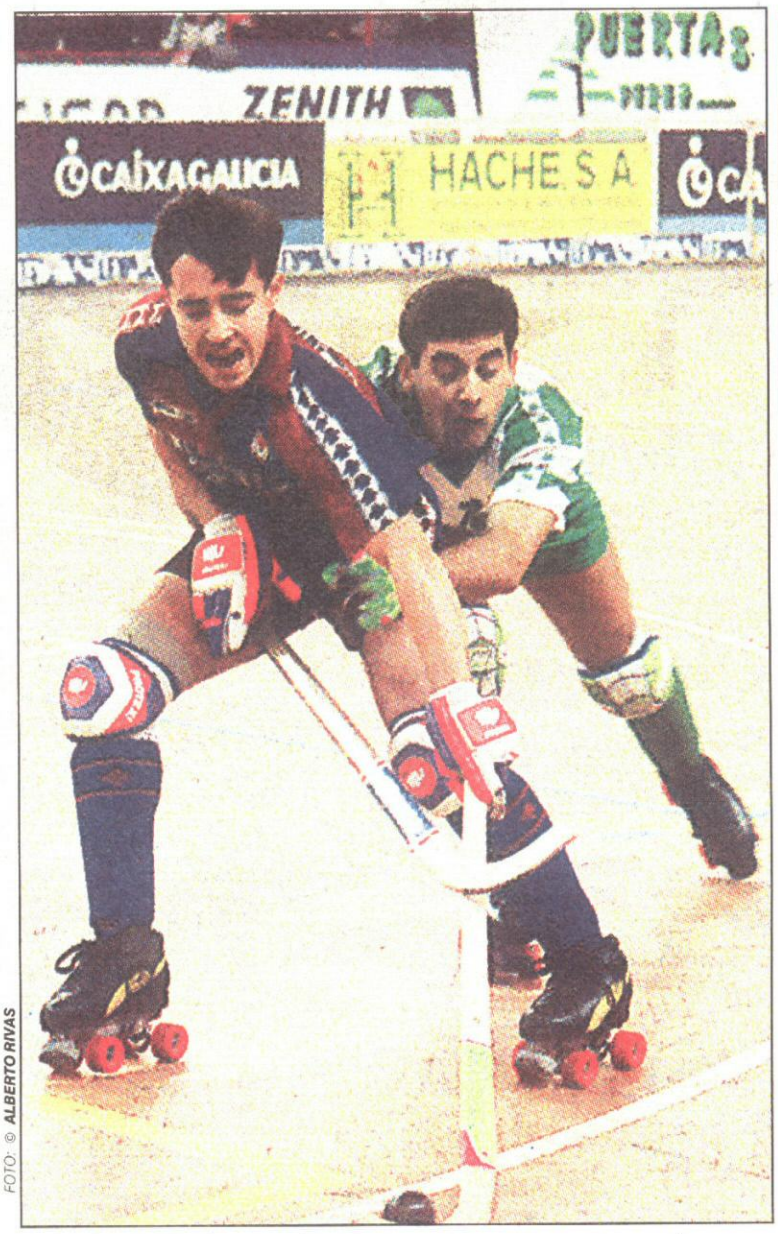



FOTO: © ALBERTO RIVAS

*Liceo e Igualada se verán las caras por primera vez en esta temporada*

### LOS EQUIPOS

#### H. C. LICEO

**Reválida para una plantilla muy renovada**

Para el conjunto gallego va a ser una reválida después de los cambios en su plantilla. Sólo quedan Duarte y Canalda y Roldán, mientras que los argentinos Monserrat y Salinas son los principales refuerzos.

#### ONCE IGUALADA

**Gimeno es la única novedad azulgrana**

El equipo azulgrana conserva el mismo bloque de las últimas temporadas. Sólo Gimeno se ha incorporado a un equipo que juega de memoria los novedosos sistemas diseñados por Carlos Figueroa, que le llevaron a ganar la Copa de Europa.

#### H. C. NOVARA

**Los hermanos Mariotti marcan la diferencia**

Los hermanos Mariotti son las figuras del conjunto italiano. Alrededor de Enrico y Mássimo gira el juego del conjunto que dirige Inocentti. Este año ha recuperado a Parassuco, portero, y así ha asentado uno de sus puntos débiles.

#### O. C. BARCELOS

**Los portugueses ganaron en la novena edición**

El conjunto luso ya conoce lo que es ganar el Vigo. Hace dos años derrotó en la final al Liceo, el equipo de ahora es muy parecido al de entonces, con varios internacionales, campeones del Mundo con Portugal, en sus filas.

Dominan el palmarés

## Los gallegos han ganado en ocho de las diez ediciones

A.R. ■ **Vigo**

Este torneo parece hecho a medida del Liceo. Desde la primera edición, disputada en 1983, el equipo gallego ha participado en todas con un balance ocho triunfos de las diez ediciones celebradas hasta el momento.

Sólo dos trofeos no están en sus vitrinas, los de los años 1984 y 1991. El primero de ellos fue para la selección española, que ganó en la final al Dominicos, por 4-2, mientras que el Liceo fue tercero.

En 1991 la victoria fue para el Barcelos. Los lusos se hicieron con el primer puesto al superaren la final al Liceo, por 4-3.

El Comité Central lo declaró en el año 1991

## Torneo Oficial de la CERS

A.R. ■ **Madrid**

El Ciudad de Vigo es desde 1991 Torneo Oficial de la CERS, máximo organismo europeo de la especialidad, por lo que está incluido dentro del calendario internacional. Este reconocimiento, junto con la normativa fijada por el comité organizador, pertime contar en Vigo con la presencia de los ganadores de las tres competiciones continentales de clubes: Copa de Europa, Recopa y Copa CERS, quedando la cuarta plaza para un equipo invitado por la organización. Este lugar ha sido ocupado este año por el Liceo, elegido por haber ganado la pasada edición.

En la primera semifinal

## Igualada y Barcelos son los encargados de abrir el torneo

A. RIVAS ■ **Madrid**

En Sesto San Giovanni, durante el pasado Campeonato del Mundo de hockey patines tuvo lugar el sorteo de los partidos de semifinales. Los organizadores únicamente pusieron la condición de que los dos equipos españoles no se enfrentaran entre si. Será el Igualada el encargado de abrir el torneo enfrentándose hoy al Barcelos, mientras que Liceo y Novara jugarán la segunda semifinal.

**HOY**
21.00: **Igualada-Barcelos (POR)**
22.30: **Liceo-Novara (ITA)**
**SABADO**
21.00: **Tercer y cuarto puesto**
22.30: **Final**

El domingo tiene Liga

## El Liceo debe jugar tres partidos en treinta y ocho horas

A. RIVAS ■ **Madrid**

El Liceo tendrá un auténtico maratón de partidos a lo largo de este fin de semana. La imposibilidad de variar las fechas de su encuentro de Liga ante el Estrumetal SHUM llevara a los gallegos a jugar tres partidos en 38 horas y contra rivales no precisamente débiles por lo que los coruñeses pueden llegar cansados a sus compromiso liguero.

La expedición gallega tiene previsto tomar el autocar hacia La Coruña nada más terminar la ceremonia de clausura para que los jugadores descansen en sus casas la noche del mismo sábado.

**93-82** LOS AZULGRANA TUVIERON OPCION PERO FALLARON EN MOMENTOS CLAVE

TREVISO El Barcelona cosechó su primera derrota en la liguilla europea. Los de Aito no supieron frenar a la columna vertebral del Benetton y los italianos supieron aprovecharlo apuntándose la victoria

# El Benetton dejó ciego al Barça con sus estrellas

LUIS F. ROJO ■ **Treviso**

El Barcelona perdió su primer partido en esta Liga Europea y no podrá objetar nada por el triunfo del Benetton. Es cierto que los colegiados se lo pusieron todavía más difícil, pero eso es algo con lo que ya se puede contar de antemano.

Los de Aíto combinaron buenos momentos con otros en los que desaparecieron de la cancha, pero el principal motivo de la derrota fue que en ningún momento supieron frenar a la columna vertebral de su rival: Rusconi, Garland y Pittis. El pivot les estrujó en la primera mitad, mientras que en la reanudación fueron los otros dos quienes sentenciaron el partido.

Desde un primer momento ya se vio que iba a ser un partido complicado para el Barcelona. Los azulgrana no sacaron ventaja de los puntos débiles del rival. El objetivo era aprovechar la superioridad en los hombres altos, ya que su potencial era mayor. Frates sorprendió al sacar solamente a Rusconi como pivot, para aprovechar la superioridad en los hombres del perímetro, pero tuvieron en Rusconi a su mejor hombre. Massenburg

■ Rusconi se mostró imparable y masacró la zona azulgrana en la primera mitad...

■ ...Y Garland y Pittis, letales, se encargaron de darles la puntilla en la reanudación

no supo nunca cómo frenarle y Andreu aún menos. El italiano se fue al descanso con catorce puntos y provocó tres personales a cada uno de sus defensores.

### Muchos errores

Los fallos azulgrana también fueron clamorosos en ataque. Sólo Massenburg hizo daño a los italianos, pero cuando Rusconi estuvo en el banquillo. El Benetton llegó a tener 13 puntos de ventaja, aunque el Barcelona, en esos minutos que Rusconi descansaba, remontó y dejó abierto el partido para la segunda parte.

En la reanudación el Barcelona dio otra imagen. Salió dispuesto a que Rusconi no continuase con su festival y, desde luego, lo consiguió. Las ayudas en defensa sobre el pivot fueron determinantes, y éste acusó su mal momento físico, ya que tendrá que operarse dentro de diez días.

Massenburg y Roberts pasaron a dominar la contienda, mientras que su rival no sabía cómo romper la buena defensa azulgrana. Pero la alegría no duraría mucho. Aunque el Barcelona se colocó a un punto, un tiempo muerto de Frates devolvió la ventaja a los italianos. A partir de ese momento, se la jugaron los hombres del perímetro. Garland y Pittis fueron el motor del Benetton, y se convirtieron en una pareja letal para el Barcelona.

Los de Aito lo intentaron, pero no pudieron a pesar de que se la jugó con tres hombres altos en cancha y una defensa en zona.

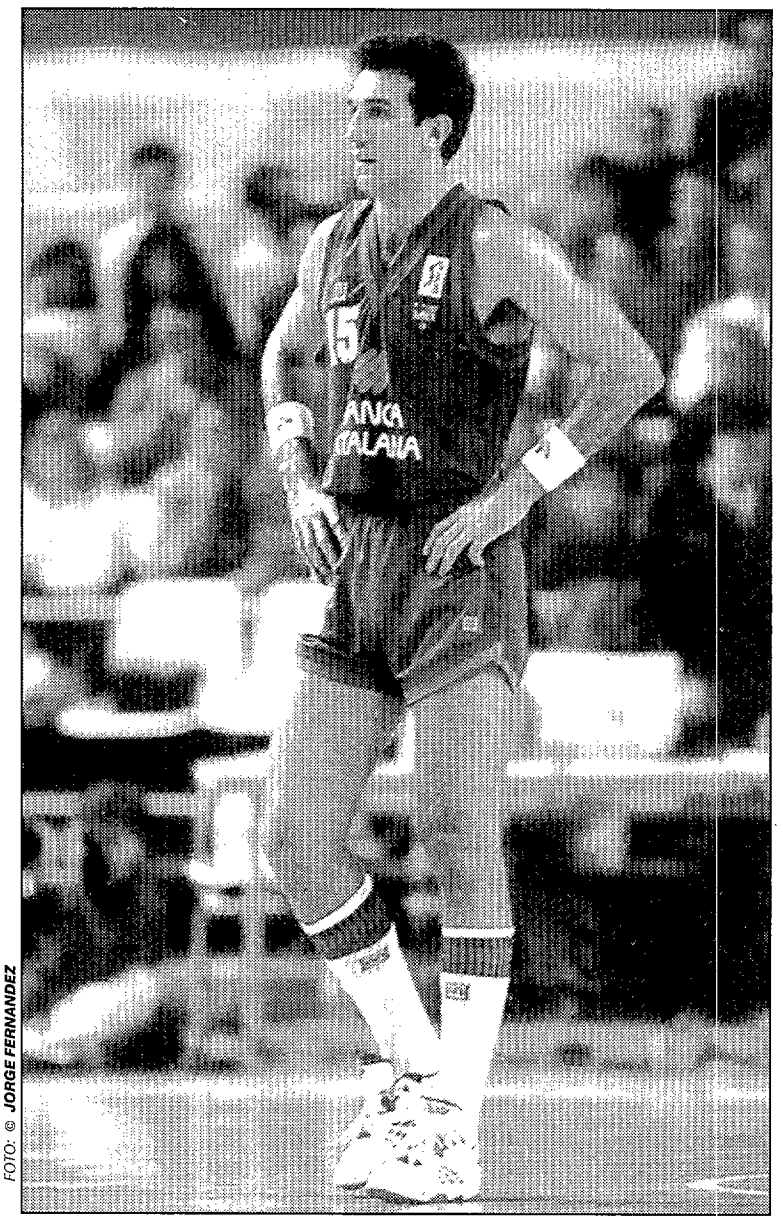


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

*Los 18 puntos de Epi no pudieron impedir la derrota de los azulgrana*

## AITO analiza

### «Fallamos en momentos clave»

L. F. R. ■ **Treviso**

Aíto valoró positivamente el juego de su equipo: *«Hemos realizado un gran esfuerzo y jugamos con ritmo, pero fallamos en algunas fases, en momentos importantes».*

El técnico azulgrana destacó: *«el acierto de Rusconi, Pitts y Garland».*

Sobre la dificultad de en Treviso señaló: *«Hay que ir a ganar siempre, no vale decir que esta pista es difícil y que se ganará en Malinas porque luego te puede pasar como al Madrid».*

**BENETTON** — 1.er Tiempo (46) — 2.º Tiempo (47) — **93**

| NOMBRE | MARCA | MIN. | PTOS. | 2 P. | 3 P. | LIBRES | R.T. | R.D. | R.O. | ASI. | REC. | PER. | TAP. | FALTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Mannion ✓ | 0 | 30 | 5 | 1/3 | 1/4 | – | 3 | 2 | 1 | 2 | 1 | 3 | – | 2 |
| Iacopin ✓ | 1 | 29 | 14 | 2/2 | 2/5 | 4/4 | 1 | – | 1 | 3 | – | 1 | – | 2 |
| Pittis ✓ | 2 | 35 | 19 | 5/10 | 2/7 | 3/3 | 5 | 4 | 1 | 2 | 5 | 2 | – | 4 |
| Garland ✓ | 3 | 40 | 29 | 8/12 | 1/1 | 10/11 | 5 | 5 | – | 4 | 3 | 6 | – | 2 |
| Ragazzi | 1 | 5 | 0 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 2 |
| Pellacani | 1 | 3 | 0 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Vianini | 1 | 24 | 6 | 2/6 | – | 2/2 | 5 | 4 | 1 | – | 2 | 1 | – | 3 |
| Rusconi ✓ | 2 | 34 | 20 | 9/11 | – | 2/2 | 12 | 9 | 3 | 1 | 3 | 2 | 5 | 5 (40') |
| EQUIPO | | | | | | | 4 | 1 | 3 | | 5 | 1 | | |
| TOTALES | 11 | 200 | 93 | 27/44 | 6/17 | 21/23 | 35 | 25 | 10 | 12 | 19 | 16 | 5 | 21 |

**BARCELONA** — 1.er Tiempo (38) — 2.º Tiempo (44) — **82**

| NOMBRE | MARCA | MIN. | PTOS. | 2 P. | 3 P. | LIBRES | R.T. | R.D. | R.O. | ASI. | REC. | PER. | TAP. | FALTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jiménez | 1 | 19 | 5 | 1/5 | 1/1 | – | 3 | – | 3 | – | 1 | 3 | – | 2 |
| Galilea | 1 | 11 | 0 | 0/1 | 0/1 | 0/1 | 2 | 2 | – | 1 | 1 | 2 | – | 1 |
| Roberts ✓ | 1 | 35 | 13 | 4/6 | 1/2 | 2/4 | 6 | 3 | 3 | – | – | 2 | – | 2 |
| Fuentes | 1 | 9 | 0 | 0/2 | 0/1 | – | 3 | 3 | – | 2 | – | 1 | – | 4 |
| Andreu | 1 | 14 | 7 | 2/4 | – | 3/4 | 3 | 1 | 2 | – | 1 | 4 | – | 4 |
| Massenburg ✓ | 2 | 33 | 28 | 10718 | – | 8/13 | 11 | 5 | 6 | – | 2 | – | 1 | 3 |
| Díez ✓ | 1 | 30 | 6 | 1/2 | 1/3 | 1/1 | 3 | 3 | – | 1 | 1 | 3 | – | 4 |
| Crespo ✓ | 0 | 19 | 5 | 1/3 | 1/5 | – | 1 | – | 1 | 1 | 1 | 1 | – | 3 |
| Epi ✓ | 1 | 30 | 18 | 4/8 | 2/3 | 4/4 | 1 | 1 | – | 1 | 3 | 2 | – | 3 |
| EQUIPO | | | | | | | 3 | 2 | 1 | | 7 | | | |
| TOTALES | 9 | 200 | 82 | 23/49 | 6/16 | 18/27 | 36 | 20 | 16 | 6 | 17 | 18 | 1 | 26 |

**ARBITROS:** Koralewski (POL) (0) y Mailhabiav (FRA) (0). 4.000 espectadores.

Decisión irrevocable

## "Aza" Petrovic dimitió como técnico del Cibona

OZREN PODNAR ■ **Zagreb**

Alexander Petrovic ha dimitido como entrenador del Cibona Zagreb, después de que el campeón croata sufriera el miércoles una inesperada derrota en su cancha a manos del Panathinaikos.

Alexander Petrovic manifestó que su decisión era irrevocable en una rueda de Prensa en la que se manifestó en términos bastante duros respecto a su equipo: *«Quizás me equivoqué a la hora de enjuiciar la calidad de algunos jugadores. A lo mejor el Cibona no tiene la talla necesaria para disputar esta competición».*

Por el momento se hará cargo del equipo su segundo, Jasmin Repesa hasta que se decida un sustituto definitivo.

**GRUPO A**

| | |
|---|---|
| LIMOGES | (44 y 27) 71 |
| BAYER LEVERKUSEN | (32 y 22) 54 |

**LIMOGES:** Forte (6), Verove (6), Dacoury (6), M. Young (17), D. Young (7), M'Bahia (4) y Redden (18).
**BAYER LEVERKUSEN:** Kleine-Brockoff (2), Garrick (4), Welp (15), Harnisch (11), Koch (11) y Shamsid-Deen (11).
**ARBITROS:** Davidov (RUS) y Coelho (POR). 4.000 espectadores.

**GRUPO B**

| | |
|---|---|
| PAU-ORTHEZ | (51 y 64) 115 |
| CLEAR CANTU | (41 y 41) 82 |

**PAU-ORTHEZ:** Fauthoux (11), Demory (2), Carter (15), T. Gadou (16), Gómez (11), Vestris (2), Pressley (28), Catledge (26) y Quinot (4).
**CLEAR CANTU:** Viselli (4), Bargna (5), Tonut (16), Rossini (5), Montecchi (15), Winslow (29), Bianchi (6) y Gilardi (2).
**ARBITROS:** Sanchís (ESP) y Araújo (POR). 6.000 espectadores.

**OTRO RESULTADO**

Benfica, 61; Efes Pilsen, 77

**GRUPO A**

Limoges, 71; Bayer Leverkusen, 54
Olympiakos, 96; Guildford Kings, 5[illegible]

| | J. | G. | P. | F. | C. | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Olympiakos | 2 | 2 | 0 | 166 | 104 | 4 |
| 2. Malinas | 2 | 2 | 0 | 175 | 145 | 4 |
| 3. **Real Madrid** | 2 | 1 | 1 | 162 | 154 | 3 |
| 4. Benetton | 2 | 1 | 1 | 169 | 167 | 3 |
| 5. **Barcelona** | 2 | 1 | 1 | 168 | 169 | 3 |
| 6. Limoges | 2 | 1 | 1 | 147 | 140 | 3 |
| 7. Bayer Leverkusen | 2 | 0 | 2 | 107 | 141 | 2 |
| 8. Guildford Kings | 2 | 0 | 2 | 119 | 193 | 2 |

| | J. | G. | P. | F. | C. | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Efes Pilsen | 2 | 2 | 0 | 158 | 135 | 4 |
| * **Joventut** | 2 | 2 | 0 | 175 | 153 | 4 |
| * Panathinaikos | 2 | 2 | 0 | 163 | 147 | 4 |
| 4. Pau-Orthez | 2 | 1 | 1 | 189 | 163 | 3 |
| * Buckler Bolonia | 2 | 1 | 1 | 180 | 166 | 3 |
| 6. Benfica | 2 | 0 | 2 | 134 | 160 | 2 |
| * KK Zagreb | 2 | 0 | 2 | 160 | 194 | 2 |
| * Clear Cantú | 2 | 0 | 2 | 169 | 210 | 2 |

**COPA EUROPA FEM.: 80-73** Como naufragó

# El Godella fue superior

**GODELLA, 80 (43 y 37):** Alvaro, 2 (11); Valero, 2 (9); Sánchez, 2 (11); Zasoulskaia, 2 (19); McClain, 3 (28); Henningsen, – (0) y Valdemoro, 2 (2).
**COMO, 73 (41 Y 32):** Todeschini, [illegible] (8); Fugin, 2 (19); Gordon, 2 (10); Mujanovic, 1 (18); Passaro, 1 (9); Ballabio, 1 (7) y Salvestrini, 1 (2).
**ARBITROS:** Dorizón (FRA) (2) y PIMENTEL (POR) (2).
**CLASIFICACIÓN: 1. Poznan, Godella y Wuppertal, 4 puntos. 4. Como y Ljubljana, 3. 6. Sp. Atenas, Elitzur Tel Aviv y Challes les Eaux, 2.**

JAVIER RIBES ■ **Valencia**

El Godella se impuso al Como italiano, sumándo así su segunda victoria en la liguilla de la Copa de Europa. Las valencianas demostraron tenerle cogida la medida al conjunto italiano, al que ya derrotaron en la final de la pasada edición de la Copa de Europa.

La primera parte resultó equilibrada y ninguno de los dos equipos fueron capaces de marcar diferencias significativas en el electrónico. En la segunda, sin embargo, las italianas se descentraron y el Godella apretó el acelerador a fondo para cobrar una renta de diez puntos que casi mantuvo hasta el final.

La clave del encuentro residió en el magnífico juego interior del conjunto español, con McClain y Zasoulskaia a pleno rendimiento. Entre ambas se bastaron para eclipsar casi por completo a la todopoderosa Mujanovic.

**REAL MADRID** **CARGOL** considera que la tranquilidad será clave para el equipo

# «Este error hay que enmendarlo no cometiendo más en el futuro»

■ *«Me ilusiona el nuevo proyecto de la selección»*

DAVID PECKER ■ **Madrid**

El Real Madrid regresó de Bélgica con la amargura de una derrota ante el Malinas que no entraba en los cálculos de nadie. Pep Cargol, recién seleccionado, fue de los pocos que mantuvo cierta regularidad.

*–Es un mal resultado, era uno de esos encuentros que cuando realizas un análisis del campeonato cuentas como ganado. Jugamos un mal partido, cometimos muchos errores, permitimos que ellos entraran en el ritmo del partido y fue la misma historia de siempre cuando perdemos de esta manera, ellos se crecen y nosotros no conseguimos meternos en el partido.*

–Al ser la segunda jornada, la trascendencia real se verá con el devenir de la competición.

*–Habrá que ir viendo cómo se desarrolla para ver la importancia de esta derrota, pero de entrada haber perdido es importante, aunque con el paso del tiempo lo será más o lo será menos.*

–Llegó el "fiasco" cuando el equipo parecía que iba cogiendo un buen tono.

*–El trabajo sigue estando hecho y se sigue mejorando. Este partido tiene que servir para acabar con las confianzas y aprender para el futuro que las cosas son difíciles en todos lados.*

### Cansancio psíquico

Luyk alude al cansancio psíquico como una posible causa.

*–Todo ayuda e influye. Al jugar tantos partidos siempre se posibilita que haya uno en que se dé el petardazo, que te cueste entrar en el partido, que no estés o no te encuentres. El partido pertenece al pasado y hay que sacar consecuencias positivas y estar con la guardia muy alta para prevenir que se repitan estas situaciones.*

–A partir de ahora, los fallos sí se pueden pagar caros.

*–La tranquilidad es básica. Hay que ir pasito a pasito, partido a partido y si aquí hemos cometido un error vamos a intentar enmendarlo en el futuro no cometiendo más. Veremos hasta dónde y cómo llegamos.*

–Al menos, se llevó esta semana la alegría de su convocatoria para la selección

*–Me hacía mucha ilusión estar y volver a la selección, es incorporarte a un proyecto nuevo, que se empezó a forjar en el anterior Europeo y ahora sigue, en el que la gente está ilusionada y tiene ganas y me apetece entrar en él.*

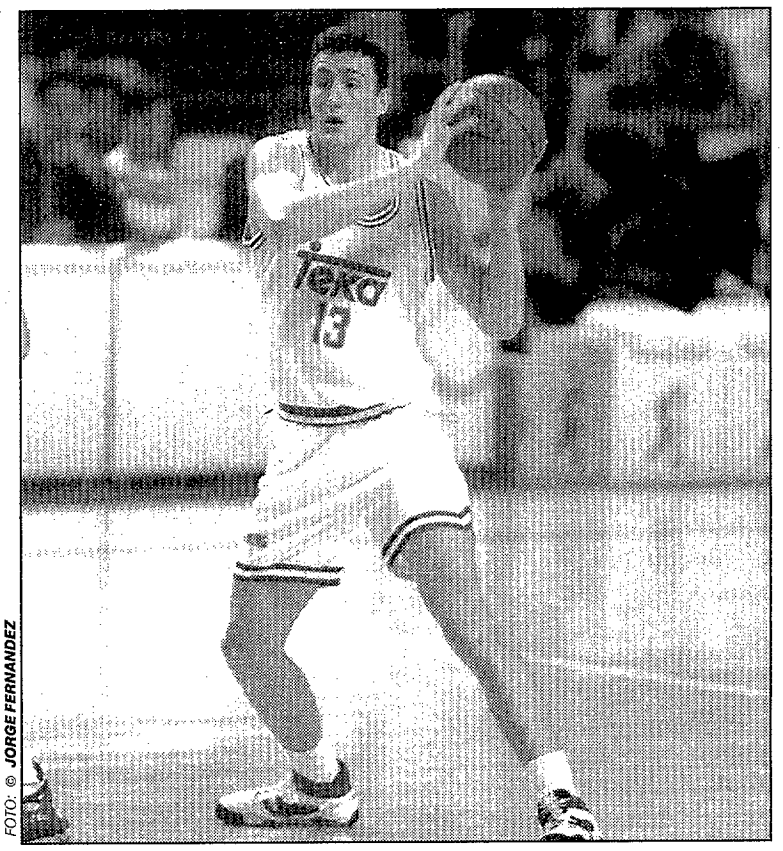


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

*Pep Cargol cuajó un buen partido en defensa y en ataque frente a Varner y compañía*

**LUYK** dio una orden que no se cumplió en la última jugada

# «La instrucción era hacer falta»

D. P. ■ **Madrid**

Once segundos para el Malinas y seis faltas del Madrid. Luyk pidió tiempo muerto. *«La instrucción era hacer falta al transcurrir cinco o seis segundos y dejarles una última posesión corta, al no tener aún opción al "uno más uno", pero no lo hicimos y yo lo achaco al cansancio psíquico».*

–Para el técnico, lo peor es que: *«hemos puesto al resto de equipos sobre aviso e irán a Malinas sin confianzas al saber que nosotros perdimos allí».*

Romero mejora

# Sabonis jugó con gripe y algunos grados de fiebre

D. P. ■ **Madrid**

Arvidas Sabonis disputó en Malinas uno de sus peores encuentros desde que está en el Real Madrid, pero aparte la defensa de que fue objeto por parte de los belgas hay que apuntar además que no se encontraba al ciento por ciento.

Según señala el doctor Del Corral, *«tenía gripe y un poco de fiebre. El proceso gripal estaba comenzando, ahora le estamos medicando y esperamos haberlo cogido a tiempo. Por el momento ha reaccionado favorablemente, la fiebre ha remitido y se encuentra mejor».*

En cuanto a Ignacio Romero, está ya prácticamente recuperado y podría estar en condiciones de jugar para el fin de semana próximo a la reanudación de la Liga.

### Exodo blanco

Por cierto que con el parón del campeonato se producirá un auténtico éxodo en el conjunto blanco. Cargol y Martín se concentrarán con la selección española el domingo, en Málaga; Sabonis y Kurtinatis partirán ese mismo día a Lituania, con quien jugarán frente a Estonia, Eslovenia y Estonia; y Arlauckas irá a Nueva York a ver a su padre, quien se encuentra enfermo, y desde allí viajará directamente a Roma para disputar el All Star.

Antúnez, Lasa, Biriukov y García Coll seguirán con el trabajo en Madrid, aunque en principio dispondrán del domingo y el martes libres, así como del viernes, sábado y domingo, un descanso que les vendrá bien para recuperarse de las dos últimas agotadoras semanas.

**JOVENTUT** **OBRADOVIC** elogió el partido de los suyos frente al conjunto italiano

# «Ante el Buckler jugamos por fin como nosotros queríamos»

■ *«Esta victoria nos dará confianza para poder mejorar nuestra regularidad»*

JOAQUIN CASTELVI ■ **Badalona**

El Seven Up Joventut no ha podido empezar mejor su singladura en la presente edición de la Liga Europea. Dos victorias frente a dos rivales italianos y, lo que es mejor, haber conseguido la compensación entre su juego interior y exterior. *«Por fin hemos jugado como queríamos»*, afirmaba un radiante Obradovic al finalizar el encuentro.

Esta victoria, como consideraba el propio técnico, tiene un valor especial, ya que *«nos permite, por un lado, seguir en la buena línea de la Liga Europea, y por otro supone una buena dosis de confianza para conseguir regularidad en nuestro juego».*

La verdad es que cuando se juega bien, todo se ve de forma positiva. Incluso la posibilidad del oportuno descanso en las distintas competiciones que podrían cortar la incipiente racha de buen juego, manifestada el pasado miércoles.

### Descanso

Obradovic, al respecto, también lo ve beneficioso: *«Será bienvenido un descanso, pues estamos entrenando con bajas y hay varios jugadores con molestias. Precisamente, Thompson no ha entrenado, pues que no entrene si es capaz de realizar el magistral trabajo que hizo sobre Levinston».*

La Liga Europea, prácticamente, no ha hecho más que empezar, sin embargo, el Joventut ha conseguido hacer vibrar, nuevamente, a su esperanzada afición. Una afición que, preocupada, vivía con resignación las flojas actuaciones de su equipo, culminadas sólo tres días antes de la pletórica noche ante el Buckler.

Un grano no hace granero, y si el Joventut es capaz de lo peor y de lo mejor, debe ser cauto para sus futuros compromisos. Obradovic, en este sentido, lo tiene claro. *«Fue un triunfo importante, en un partido jugado a un gran nivel. Ahora, sin embargo, debemos pensar solamente en el partido del sábado, ante el Natwest. No podemos relajarnos y que se vuelvan a repetir situaciones como las que nos acontecieron en la Liga ante el Murcia o Manresa».*

*Zeljko Obradovic*

**FERRAN,** satisfecho

# «Explotamos bien el juego interior»

J.C. ■ **Badalona**

Ferrán Martínez reconoce, al igual que su técnico, que la victoria del Joventut ante los italianos residió en actuar como un bloque: *«Lo que resultaba más importante era conseguir un equilibrio entre el juego interior y el exterior y creo que ante el Buckler lo conseguimos».*

La satisfacción del pivot verdinegro se debía también al buen funcionamiento del juego interior de la Penya en este encuentro: *«Tenemos un equipo potente en el juego interior, pero en los últimos partidos no lo estabamos demostrando y no estábamos explotando esa baza y ante el Bolonia por fin volvimos a ofrecer un rendimiento más acorde con nuestro auténtico potencial».*

SUNS, KNICKS, SONICS... ALGUNOS DE LOS CANDIDATOS EN UNA COMPETICION SIN PRONOSTICO

# LA NBA, MAS ABIERTA QUE NUNCA

**HOY EMPIEZA LA MEJOR LIGA DEL MUNDO**

La era "post Jordan" del baloncesto profesional americano comienza esta noche tras una pretemporada devastadora y con la ilusión para muchos de quitarle el trono a Bulls. Y es que la retirada de Jordan puede tener varios efectos, pero el más inmediato es sin duda, el haber equilibrado el torneo, con muchos aspirantes al título.

## Sin Jordan, Bulls se verá asediado por sus rivales

ALBERTO CACHO ■ **Miami**

■ Barkley, Robinson, Olajuwon, Johnson, Ewing... mantendrán su lucha particular por suceder a Jordan como mejor jugador del mundo

■ Las muertes de Petrovic y Lewis, el abandono de Jordan o la lesión de Barkley marcaron una pretemporada trágica para la Liga americana

Mientras casi todos los aficionados lamentan la retirada de un genio como Jordan, hay ciudades como Nueva York, Phoenix o Seattle que se están relamiendo con la posibilidad de aprovecharse de su ausencia esta temporada.

Knicks, con Ewing y Pat Riley, tratará de demostrar su fortaleza en el Este, mientras que en el Oeste, Suns, con Barkley a la cabeza y el refuerzo de A. C. Green, es el más firme candidato al título. No obstante, la gran sorpresa puede ser Seattle, de la mano de George Karl. El ex madridista cuenta con un buen plantel, sobre todo tras la incorporación del alemán Schrempf.

Y hay más. Están otros equipos como Hornets, con sus formidables Larry Johnson y Alonzo Mourning; Cavaliers, que ha logrado una gran solidez bajo la dirección de su nuevo técnico, Mike Fratello; Rockets y Hakeem Olajuwon; San Antonio y David Robinson, que además contará con la aportación reboteadora de Dennis Rodman... En fin, otro puñado de equipos que aún no han dicho su última palabra.

### Tragedias

Pero la pretemporada ha sido una de las más trágicas que se recuerdan. Lo último fue el anuncio de Jordan, pero en Nueva Jersey lamentan la irreparable pérdida de Drazen Petrovic, quien se había hecho con un puesto entre los principales anotadores de la NBA. Un mes después, murió Reggie Lewis: el máximo anotador de Celtics cayó fulminado durante un entrenamiento debido a anomalías cardiacas.

### Barkley y su adiós

Incluso Phoenix Suns pasó su susto cuando Barkley sufrió un pinchazo en la espalda y sus piernas se quedaron inmóviles. Se recuperó, pero jugará la que él considera su última temporada entre algodones y con serios dolores.

Y el que quizá se lleva la palma de la mala suerte es Golden State Warriors, el equipo gafe de esta pretemporada. Perdió a su base Tim Hardaway y al lituano Marchulonis para el resto de la temporada, Chris Mullin se perderá otros 18 partidos y Chris Webber tampoco comenzará la Liga. Como dice su entrenador Don Nelson: *«Hay veces que tienes buena suerte y otras mala suerte, pero hay momentos en los que no tienes nada de suerte»*.

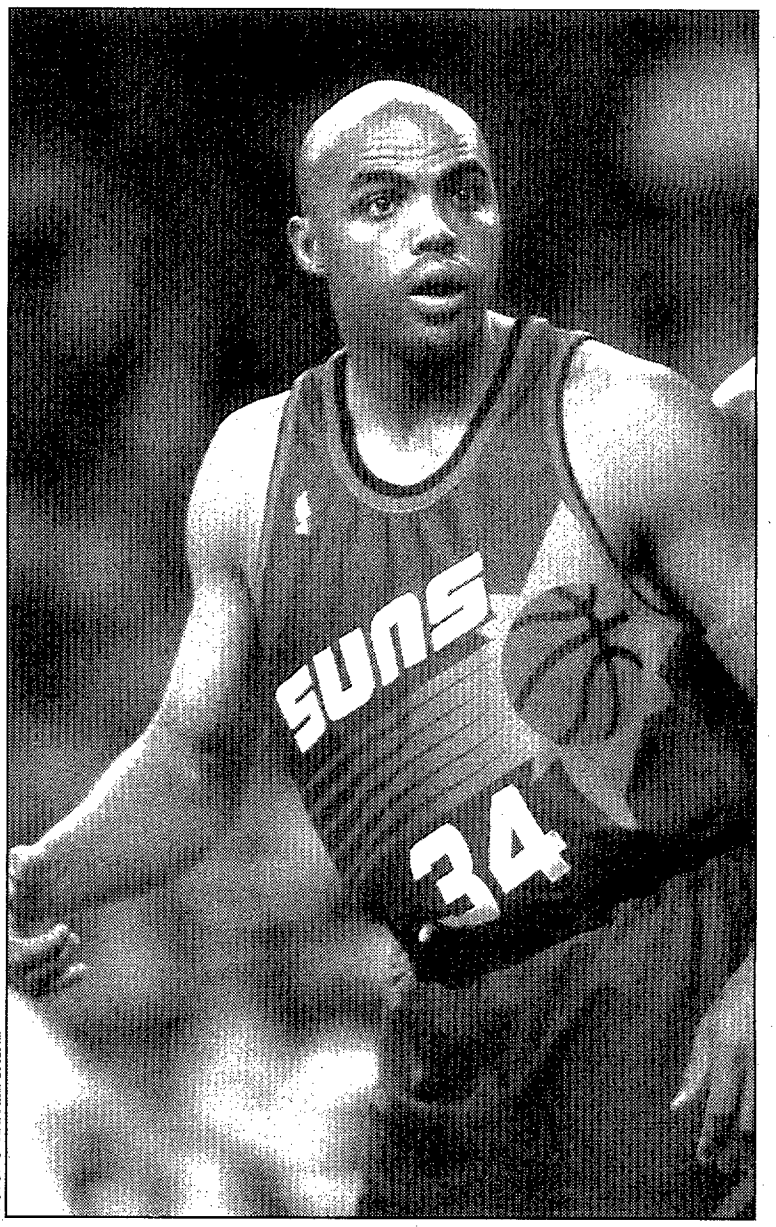



FOTO: © RAFAEL CASAL

*Se busca un sucesor a Jordan y muchos son los candidatos, entre ellos Barkley*

Surgen dudas acerca del rendimiento de los novatos con tan suculentos ingresos

## Contratos históricos para los "rookies"

ALBERTO CACHO ■ **Miami**

El alza en los sueldos de los "rookies" para esta temporada que comienza es motivo de preocupación para un gran número de entrenadores. Contratos de 60, 70 y hasta 80 millones de dólares no son extraños ya en la NBA. Pero ahora la cuestión es saber si estos jugadores jóvenes, con estos sueldos astronómicos estarán motivados durante sus largos contratos.

*«Esos contratos son muy peligrosos»*, afirmó Mike Dunleavy, técnico de Bucks y añadió: *«es como jugar a la ruleta rusa y me pregunto cómo los equipos van a poder sobrevivir si los jugadores no están a la altura, especialmente teniendo en cuenta el techo salarial»*.

Estos son los diez contratos más jugosos de los debutantes de este año:

1. Chris Webber (Golden State): 74.4 millones de dólares en 15 años.
2. Shawn Bradley (Philadelphia): 44.2 millones en 8 años.
3. Anfernee Hardaway (Orlando): 65 millones en 13 años.
4. Jamal Mashburn (Dallas): 32 millones en 7 años.
5. Isaiah Rider (Minessota): 25.5 millones en 7 años.
6. Calbert Cheaney (Washington): 18 millones en 6 años.
7. Bobby Hurley (Sacramento): 16.5 millones en 6 años.
8. Vin Baker (Milwaukee): 15 millones en 10 años.
9. Rodney Rogers (Denver): 12 millones en 6 años.
10. Lindsey Hunter (Detroit): 10.3 millones en 7 años.

## SORTEOS

### PRIMITIVA

Jueves **Día 4**

**21-23-26-31-37-40** C: 43 R: 8

ESCRUTINIO

| | | |
|---|---|---|
| 6 | – | – |
| 5+C | – | – |
| 5 | – | – |
| 4 | – | – |
| 3 | – | – |

Domingo **Día 31**

**1-7-8-24-42-44** C: 35 R: 9

ESCRUTINIO

| | | |
|---|---|---|
| 6 | – | BOTE |
| 5+C | – | 30.509.222 |
| 5 | – | 903.977 |
| 4 | – | 27.693 |
| 3 | – | 5.000 |

### BONOLOTO

SORTEO N.º 44

| COMBINACION GANADORA | 6 aciertos | 5 + C | 5 | 4 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|
| Lunes **Día 1** | – | – | 58 | 2.237 | 19.713 |
| **9-19-23-29-39-45** C: 41 R: 4 | – | – | 129.675 | 1.521 | 400 |
| Martes **Día 2** | – | 1 | 35 | 2.156 | 46.518 |
| **17-20-36-38-45-48** C: 25 R: 0 | BOTE | 16.134.757 | 184.397 | 4.740 | 400 |
| Miércoles **Día 3** | – | 1 | 33 | 2.363 | 49.518 |
| **4-32-37-39-45-49** C: 21 R: 2 | BOTE | 17.628.901 | 213.684 | 4.725 | 400 |
| Viernes **Día 29** | – | – | 124 | 5.322 | 86.991 |
| **1-4-17-18-19-24** C: 32 R: 5 | BOTE | – | 194.767 | 2.053 | 400 |

### QUINIELAS

| Ultimo boleto | | Próximo boleto | |
|---|---|---|---|
| 1 VALENCIA-CELTA | 1 | 1 CELTA–ATHLETIC | □ |
| 2 LOGROÑES-SPORTING | 2 | 2 SPORTING-VALENCIA | □ |
| 3 R. VALLECANO-R. MADRID | 2 | 3 REAL MADRID-LOGROÑES | □ |
| 4 LLEIDA-SEVILLA | 2 | 4 SEVILLA–RAYO VALLECANO | □ |
| 5 TENERIFE-REAL SOCIEDAD | 1 | 5 REAL SOCIEDAD–LLEIDA | □ |
| 6 RACING-ALBACETE | X | 6 ALBACETE–TENERIFE | □ |
| 7 AT. MADRID-BARCELONA | 1 | 7 BARCELONA–RACING | □ |
| 8 OVIEDO-ZARAGOZA | 1 | 8 ZARAGOZA–AT. MADRID | □ |
| 9 DEPORTIVO-OSASUNA | 1 | 9 OSASUNA–OVIEDO | □ |
| 10 ATHLETIC-VALLADOLID | 1 | 10 VALLADOLID–DEPORTIVO | □ |
| 11 VILLARREAL-COMPOSTELA | 1 | 11 COMPOSTELA–EIBAR | □ |
| 12 ESPAÑOL-TOLEDO | 1 | 12 PALAMOS–BURGOS | □ |
| 13 BURGOS-ATH. BILBAO (2A) | 1 | 13 BARCELONA (A2)–BETIS | □ |
| 14 EIBAR-CASTELLON | 1 | 14 BADAJOZ–REAL MADRID (A2) | □ |
| **PLENO AL QUINCE** | | **PLENO AL QUINCE** | |
| 15 R. MADR. (2A)-BARCEL. (2A) | 1 | 15 CASTELLON–CADIZ | □ |

| Recaudación: | 1.333.752.240 | | De 13 | 20.379 | 6.545 |
|---|---|---|---|---|---|
| Pleno al 15 | 533 | 250.235 | De 12 | 197.021 | 677 |
| De 14 | 898 | 222.787 | De 11 | 1.022.910 | – |

### CUPON

| Lunes **Día 25** | Miércoles **Día 3** |
|---|---|
| 09273 | 78331 |
| **Martes Día 2** | **Jueves Día 4** |
| 03454 | 85193 |

**CUPONAZO** **Día 29**

55890 **Serie 070**

Todas las competiciones continentales entran ya en la fase de las liguillas

# Pleno de Italia, aún con sus doce equipos europeos en liza

■ España continúa con diez representantes, tras caer el Vigo y el CEPSA

D. PECKER ■ **Madrid**

Italia ha vuelto a demostrar su poderío en Europa al clasificar a todos sus representantes para las diversas liguillas continentales. Los 12 equipos que iniciaron el camino siguen actualmente en competición, un éxito al que no le puede hacer sombra España, con un total de 10 conjuntos todavía en liza, tras caer el Vigo y el CEPSA Tenerife en la Copa Ronchetti.

La Copa de Europa, la Copa Korac y la Copa Ronchetti han finalizado esta semana las rondas previas y a partir del día 23 se iniciarán las distintas liguillas. El sorteo se celebrará mañana, en Munich, a partir de las diez de la mañana.

En la Copa de Europa se formarán dos grupos de seis equipos y los dos primeros de cada cual se clasificarán para la final, decidiéndose el título el 15 de marzo. El Taugrés contará con sus opciones en una competición sin conjuntos históricos ni de peso y por tanto muy abierta a los doce supervivientes.

### La Korac, tricolor

En la Copa Korac, españoles e italianos aportan la mitad de los equipos. Se repartirán uno por grupo y en tres de ellos también habrá representantes griegos. Quedan cinco plazas para otros tantos países. Estudiantes, Caja San Fernando, León y NatWest no lo tendrán fácil, pero todo dependerá muchísimo del sorteo. Se clasifican dos por grupo y la final, a doble vuelta, tendrá lugar los días 9 y 16 de marzo.

En la Copa Ronchetti, las italianas, también con cuatro clasificados, serán las grandes favoritas al triunfo, cuya desarrollo y final se disputarná en las mismas condiciones y fechas que la Korac. el Bez Argentaria y El Periódico de Aragón tendrán una difícil papeleta.

**COPA DE EUROPA:** BB Croatia y KK Zadar (Croacia), Taugrés (**España**), Aris (Grecia), Bellinzona (Suiza), Tofas Bursa (Turquía), Hapoel Galil Elion (Israel), Siena (Italia), Cholet (Francia), Ovarense (Portugal), Levski Totel (Bulgaria) y Skopje (Macedonia).

**COPA KORAC:** Estudiantes, Caja San Fernando, León y Banco NatWest (**España**), Reggio Calabria, Stefanel Trieste, Olimpia Milán y Scavolini Trieste (Italia), Peristeri, Panionios y PAOK (Grecia), KK Zagreb (Croacia), Fenerbahçe (Turquía), Antibes (Francia) Maccabi Tel-Aviv (Israel) y Alba Berlín (Alemania).

**COPA RONCHETTI:** Vicenza, Parma, Cesena y Schio (Italia), Clermont-Ferrand, Orchies y Tarbes (Francia), Miskolc y MTK Budapest (Hungría), El Periódico de Aragón y BEX Argentaria (**España**), Levski Sofía (Bulgaria), Wolfenbuttel (Alemania), Viktorija Kaunas (Lituania), Ramat Hasharon (Israel) y Tesmo Don Aksay (Rusia).

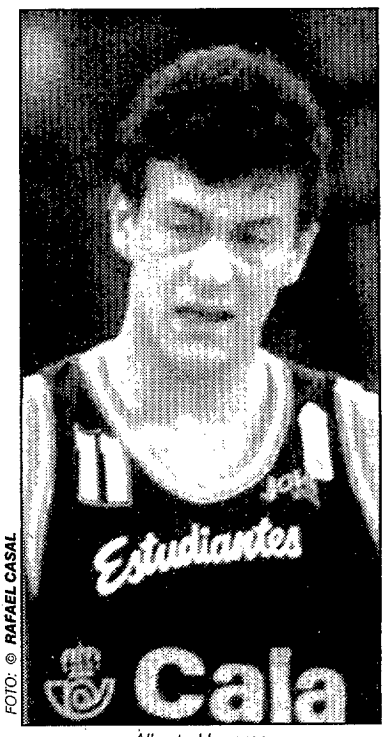



FOTO: © RAFAEL CASAL

*Alberto Herreros*

Participará con la ACB

## Oscar, ilusionado con el "Partido de las Estrellas"

EFE ■ **Valladolid**

El alero brasileño del Fórum Valladolid Oscar Schmidt declaró sentirse muy satisfecho por ser seleccionado por la ACB para participar en el "Partido de las Estrellas" frente a los extranjeros de la "Lega" italiana.

Schmidt participará también en el concurso de triples. El brasileño, máximo anotador de la Liga ACB admitió que *«todo es muy bonito, pero sacrificaría muchos de esos puntos porque el Fórum estuviera mejor clasificado»*.

☐ POLÉMICA

**Árbitro agredido por dos jugadores del Bélmez.** José Redondo, árbitro del encuentro Villafranca-Bélmez de la categoría provincial senior cordobesa, fue agredido por dos jugadores del Bélmez tras señalarle a uno de ellos una personal. El encuentro se suspendió hasta que las fuerzas del orden público retiraron del terreno de juego a los dos jugadores, que fueron expulsados con técnica descalificante.

EFE ■ Córdoba

☐ HOLANDA

**El Den Heider se adjudicó la "Final Four".** El BC Den Heider se adjudicó la "Final Four" holandesa tras derrotar por 84-75 al EBC Weert. Esta competición sirve para designar al representante holandés en la Copa de Europa.

JEF VAN LOOY ■ Den Heider

☐ CAB CORUÑA

**Colegio Peñarredonda será el nuevo patrocinador.** El Colegio Peñarredonda será el nuevo patrocinador del CAB Coruña hasta final de temporada.

ROBERTO TOME ■ Coruña

**ITALIA** Rusconi, baja

## Messina facilitó la selección para la fase clasificatoria

PABLO BISCARI ■ **Italia**

El seleccionador nacional de Italia facilitó la lista de 15 jugadores que afrontará la fase de clasificación para el Europeo del 95 en la que se tendrán que enfrentar a Bulgaria, francia y Hungría.

La gran ausencia en esta lista será sin duda la de Stefano Rusconi, pivot de la Benetton Treviso que sufre una lesión de menisco en su rodilla izquierda de la que tendrá que ser intervenido. Su baja será cubierta por Alberti, jugador del recoaro Milán.

En la lista de llama la atención la presencia de un jugador de la A-2, Massimo Ruggeri. Los convocados han sido los siguientes jugadores: Bonora y Froxini (Glaxo Verona), Coldebella, Moretti y Binelli (Buckler Bolonia), Pittis y Vianini (Benetton Treviso), Myiers (Scavolini), Gentile, De Pol, Fucka y Cantarello (Stefanel Trieste), Niccolai (Burghy Roma), Ruggeri (Rimini) y Alberti (Recoaro Milán).

**ARGAL** Fue despedido por lesión trás firmar

# Los jueces dieron la razón a José Manuel Cabezudo

■ Para el médico del club la lesión fue anterior

EFE ■ **Huesca**

El Juzgado de lo Social de Huesca falló a favor de la demanda presentada por José Manuel Cabezudo contra el Argal Huesca por despido improcedente.

Cabezudo fichó por el Argal esta temporada, procedente del Dyc Lugo, y en la pretemporada se le detectó una doble hernia que le impedía continuar la práctica deportiva sin pasar antes por el quirófano, por lo que el club oscense entendió que no había superado el pertinente reconocimiento médico, prescindiendo automáticamente de sus servicios.

El jugador demandó al club ante los tribunales por considerar que había existido despido improcedente, según estimó su abogado, Cortés Ballarín, que explicó en el juicio que *«la lesión que tuvo el jugador y que fue la causa de su despido, se la produjo el día 18 de agosto, cuando el contrato había sido firmado el día 1 del mismo mes por lo que es claro que la rescisión de contrato por parte del Argal Huesca es improcedente»*

### Revisión médica

El abogado del club oscense, Juan Antonio Bonilla, alegó que *«no ha existido despido procedente porque, según la claúsula décima, hasta que no se pasara la revisión médica no entraba en vigor el contrato, que lo hizo el 4 de agosto y no el 1 como alega la otra parte»*.

Según la doctora Carmen Gil, testigo aportado por el abogado del jugador *«es una lesión traumática producida por un accidente»* mientras que Angel Luis Atares, también médico, pero aportado por el club oscense dijo que *«la lesión viene desde hace tiempo por lo que no se la produjo en la pretemporada como alega la otra parte implicada»*.

**CLINIC** En Cáceres

## Lolo Sainz será el ponente estrella de los cursillos

J.FRANCISCO SANCHEZ ■ **Cáceres**

El seleccionador nacional, Lolo Sainz, el técnico del Cáceres, Manolo Flores, el seleccionador nacional femenino, Manolo Coloma, y otros entrenadores de la talla de Moncho Monsalve o Giancarlo Sacco, serán los principales ponentes de un cursillo que se impartirá en el Pabellón de Deportes de de la ciudad cacereña los próximos días 27, 28 y 29 de diciembre.

El acto ha sido organizado por el Ayuntamiento de Cáceres en colaboración con la Asociación de Entrenadores Españoles de Baloncesto (AEEB).

REAL MADRID CLUB DE FUTBOL
BALONCESTO
PALACIO DE DEPORTES - COMUNIDAD DE MADRID
MAÑANA, SABADO, DIA 6 DE NOVIEMBRE, A LAS 6 TARDE, LIGA ACB (Primera Fase)
C. B. LEON / REAL MADRID-TEKA
VENTA LOCALIDADES: En el Palacio de Deportes, MAÑANA, de 11 a 2 tarde y desde las 4 de la misma. SRES. ABONADOS, corte de cupón número 7.

MARCA

Luis Infante Bravo, *Director* | Alejandro Sopeña, *Redactor-Jefe*
Manuel Saucedo, *Director Adjunto* | Amalio Moratalla, *Redactor-Jefe*
José Vicente Hernáez, *Subdirector* | José Juan Gámez, *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
Telefoto: 337 38 78 (analógico) / 337 05 62 (digital)
BARCELONA: J. Beethoven, 15
Teléfonos: 414 41 41 / 414 37 21 Fax: 202 06 87
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 351 77 76. Fax: 351 81 01

**Circulación e Impresión**
Calle de Recoletos, 15, 1.º. 28001 Madrid.
Tels.: 431 54 02 y 431 55 84. Fax: 575 95 81.
MADRID:
Polígono Industrial Las Arenas (Pinto).
Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA:
Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto.
Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA:
Polígono Industrial La Palmera. Parcela 3.
Ctra. Madrid-Cádiz, km. 550. 41700 Dos Hermanas.
Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
ORENSE:
Polígono Industrial San Ciprián de Viñas.
Calle 4, s/n. 32911 Orense. Teléfono 25 66 30.
TENERIFE:
Polígono Industrial Los Majuelos.
Calle Fernando Díaz Cutillas. s/n.
38687 La Laguna (Santa Cruz de Tenerife).
Teléfono: 65 55 55 (ex. 146).
BURGOS:
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos.
Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.

**Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.**
Paseo de Recoletos, 16. 28001 Madrid
Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Consejero Delegado.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Angel Doménech, *Director de Publicidad*
Miguel Angel Sanz, *Jefe de Publicidad*
MADRID: Carlos Suárez. Paseo de Recoletos, 16-2.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: José Suárez. Beethoven, 15. Teléfono: 201 12 66. Fax: 414 41 96.
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Av. Rep. Argent., 24-3.º Sevilla. Teléfono: 427 58 94. Fax: 428 26 06.
**Control y coordinación**
Antonio Solanas. Recoletos, 1.
Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.

EDITA R RECOLETOS Cía. Editorial, S.A.
*Presidente:* Juan Kindelán. *Consejero delegado:* Alejandro Kindelán. *Consejero director de ediciones:* Luis Infante. *Consejero editor:* José María García-Hoz. *Consejero director de relaciones externas:* Eduardo Ferreira.
DIRECTORES: *Comercial:* José Jesús López. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Manuel de Juan. *Recursos humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba. *Subdirector administrativo:* Damián Fabra. *Adjunta al consejero delegado:* Gloria Calvo. *Letrado asesor: Javier Albacar.*

AÑO LV NUMERO 16.386 D.L.M. 620 1958 — 5 noviembre 1993 — MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / **Tel. 3373220** — DIFUSION CONTROLADA POR OJD

TELNOVA, S. L.
Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria, celebrada el día 22 de octubre de 1993, la Sociedad traslada su domicilio social, sito en la calle Azalea, número 108, en El Soto de La Moraleja, en Alcobendas (Madrid), al nuevo sito en la calle C, nave 26, del polígono industrial «Jumapi», de Alcalá de Henares (Madrid).
*Fdo.: D. Juan Ramírez. ADMINISTRADOR UNICO.*

CONVOCATORIAS PARA CAJAS DE AHORROS Y BANCOS
ALTO PORCENTAJE DE APROBADOS EN EL CURSO PASADO
Grupos: Mañana, tarde y noche
ESTUDIOS CIVILES
Arenal, 16. Tels.: 522 55 41 y 522 72 83
METRO: SOL Y OPERA

**17,00 GIMNASIA RITMICA . . . . . La 2**
**Campeonato del Mundo**
**Concurso por equipos**
Por el espacio de una hora de duración, podremos ver el las distintas pruebas del concurso por equipos, correspondiente al Campeonato del Mundo que se celebra en Alicante.

**18,00 FUTBOL . . . . . La 2**
**Sorteo de las C. Europeas**
Retransmisión, en directo, del Sorteo de las Competiciones Europeas, en donde conoceremos el próximo rival del Deportivo en la Copa de la UEFA, el del Real Madrid en la Recopa de Europa –competición que no se reaunudará hasta el próximo mes de marzo– y el grupo en donde va a estar encuadrado el Barcelona para disputar la Liga de Campeones.

**18,30 GIMNASIA RITMICA . . . . . La 2**
**Campeonato del Mundo**
Nueva conexión con el Campeonato del Mundo de gimnasia ritmica, para conocer todas las incidencias que se están produciendo.

**20,30 MOTOR A FONS . . . . . C-33**
Programa semanal del segundo canal de la Televisió de Catalunya que nos ofrece toda la actualidad del mundo del motor.

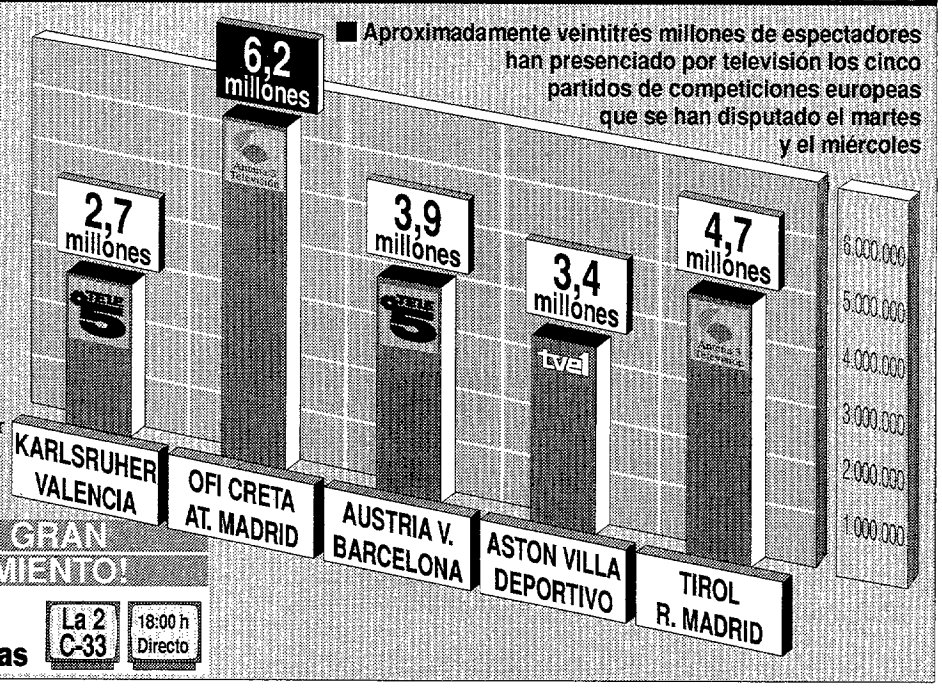
**21,00 EN ACCION . . . . . TM3**
Toda la actualidad de los equipos madrileños de fútbol y baloncesto ante la importante jornada liguera del fin de semana.

**23,43 GOLF . . . . . CANAL+ (cod.)**
**Volvo Masters**
En diferido, conoceremos los mejores momentos del Volvo Masters que se está celebrando en Valderrama.

**01,30 EN XOGO NOITE . . . . . TVG**
Resumen de toda la actualidad deportiva de la jornada, con atención al deporte gallego.

## USTED FUE UNO DE LOS MUCHOS MILLONES DE ESPECTADORES

Una vez más se puede confirmar, las cifras así lo demuestran, que el fútbol es la estrella de la televisión. Esta semana, intensa en retransmisiones de los partidos que disputaban nuestros equipos en Europa, ha deparado unos resultados de audiencia muy importantes. El encuentro del Atlético de Madrid en Creta, con robo incluído, fue el más visto, aunque en su mismo horario no se ofrecía ningún otro partido. El Real Madrid, a pesar de coincidir con Barcelona y Deportivo, sigue atrayendo una gran atención.




¡Y HOY EL GRAN ACONTECIMIENTO!

**Sorteo de las competiciones europeas**

La 2 C-33 | 18:00 h Directo

### EMISORAS DEPORTIVAS

**ANTENA 3** *Director.: Javier Ares*
**14,30 a 15,00:** "ANTENA DEPORTIVA".
**22,30 a 00,00:** "SUPERDEPORTE".

**CADENA COPE** *Director.: J. M.ª García*
**15,00 a 15,30:** "POPULAR DEPORTIVO".
**00,00 a 01,30:** "SUPERGARCIA".

**CADENA IBERICA** *Director.: P. P. Parrado*
**14,00 a 14,30:** "MATCH PARRADO".
**23,00 a 00,00:** "GOLES".

**CADENA SER** *Director.: J. R. de la Morena*
**15,10 a 16,00:** "HORA 14".
**20,30 a 21,30:** "HORA 25, DEPORTES".
**00,00 a 01,30:** "EL LARGUERO".

**ONDA CERO** *Director.: -*
**22,00 a 23,00:** "EL PENALTI".

**RNE-1** *Director.: Juan Manuel Gozalo*
**20,30 a 22,00:** "RADIOGACETA DE ...".

**RNE-5** *Director.: Juan Manuel Gozalo*
**14,05 a 14,30:** "LA 5, EN JUEGO".
**22,30 a 23,30:** "A PUNTO".

## NOTICIAS TV

☐ FUTBOL

**Arsenal-Aston Villa en Canal+ a las 16,00 horas.**
Este sábado a las 16,00 horas, veremos en Canal+, el encuentro de la Liga inglesa que enfrenta al Arsenal y el Aston Villa.

## EUROSPORT

**08,30 STEP REEBOK**
**09,00 AUTOMOVILISMO**
Gran Premio de Australia de Fórmula 1
**10,00 HOCKEY HIELO**
Liga NHL (Rept.)
**11,00 HIPICA**
Copa del Mundo desde Millstreet (Irlanda)
**12,30 FUTBOL**
Resumen de los partidos de competiciones europeas
**13,30 TENIS**
Los mejores momentos de los torneos *del circuito ATP*
**14,00 GIMNASIA RITMICA**
Campeonato del Mundo desde Alicante
**15,00 GOLF**
Volvo Masters desde Valderrama
**17,00 AUTOMOVILISMO**
Gran Premio de Australia de Fórmula 1
**19,00 EUROSPORT NEWS**
Noticiario deportivo
**19,30 GIMNASIA RITMICA**
Campeonato del Mundo desde Alicante
**22,00 NFL**
Acción
**22,30 HOCKEY HIELO**
Detroit-Boston
**00,00 GOLF**
Volvo Masters desde Valderrama
**01,00 EUROSPORT NEWS**
Noticiario deportivo
**01,30 EUROFUN**
Divertido magazine deportivo

## TVE-1

**MAÑANA**

**07,30 PINNIC**
Animales del bosque
**07,55** Peter Pan y piratas
**08,25** Príncipe valiente
**08,50** Los Tiny Toons
**09,15 LA PRIMERA RESPUESTA**
**10,05 NOTICIAS**
**10,10 Pobre diabla**
**11,00 PASA LA VIDA**
Magazine
**12,55** T y T
**13,30 EL MENU DE CADA DIA**
Karlos Arguiñano
**13,55 NOTICIAS**
**14,00 INFORM. TERRITORIAL**
**14,30 NO RIAS QUE ES PEOR**

**TARDE**

**15,00 TELEDIARIO-1**
**El tiempo**
**15,30 Kassandra** Telenovela
**16,25 PASA LA VIDA**
Edición Fin de Semana
**17,40 NOTICIAS**
**17,45 CLUB DISNEY**
Programa magazine sobre el mundo de Disney
**19,30 INFORMATIVO TERRITORIAL**
**19,55 VIDEOS DE 1ª**
Concurso de vídeos
**20,30 Locos por el basket**
**20,55 COLORIN, COLORADO**
Isabel Serrano: «Doce de la diligencia»

**NOCHE**

**21,00 TELEDIARIO-2**
**El tiempo**
**21,30 Dinosaurios**
Serie de animación
**22,00 ESPECIAL CINE**
*«Estos zorros locos, locos, locos»*
**23,50 TELEDIARIO-3**

**MADR.**

**00,00 CINE DE MEDIANOCHE**
*«Mujeres, maridos y amantes»* **02,00** *«Nueva chistelandia»*
**03,25 Diga 33**

## La 2

**MAÑANA**

**07,00 24 HORAS**
**09,30 LA AVENTURA DEL SABER: AGORA**
**Millenium:** «El arte de vivir»
**Debate:** «Hombre y mujer: el trabajo doméstico»
**11,00 LA PELICULA DE LA MAÑANA**
*«La dama blanca»*
**12,35 24 HORAS**
**13,30 Ultramán**
«Invitación al infierno»
**14,00 Los piratas de las aguas tenebrosas** Dib. animados
**14,30 Los Fruitis**

**TARDE**

**15,00 CIFRAS Y LETRAS**
Programa concurso
**15,30 DOCUMENTALES**
**La vida a prueba:** «Llegar»
**16,30 Al filo de lo imposible:** «Los secretos de la luna»
**17,00 GIMNASIA RITMICA**
Campeonato del Mundo. Concurso por equipos
**18,00 FUTBOL**
Sorteo de las Competiciones Europeas
**18,30 GIMNASIA RITMICA**
Campeonato del Mundo
**19,00 OXIGENO** Medio ambiente
**19,30 JARA Y SEDAL**
Caza y pesca
**20,00 EL INFORME DEL DIA**
**20,30 El superagente 86**

**NOCHE**

**21,00 LINGO** Concurso
**21,30 EL VIERNES SE MUEVE**
*«Monty, dedos largos»*
**23,15 TAL CUAL**
Programa de entrevistas y actuaciones musicales
**Hoy:** Anita Ekberg, Miguel Durán y Debate: «¿Los catalanes son el enemigo público número uno?»

**MADR.**

**00,45 VENUS TV**
**01,15 CINE CLUB.**
**SESION DE REPERTORIO**
*«La tela de araña»* (V.O.S.)

## ANTENA 3

**MAÑANA**

**06,45 NOTICIAS** Repetición
**07,15 TRAS 3 TRIS**
«La pandilla de Yogui», «La carrera del espacio», «Fraguel rock», «Ranma», y «Sonrisas y lágrimas»
**09,30 Pasionaria** Telenovela
**10,30 Santa Bárbara**
**11,15 TODO VA BIEN**
Magazine presentado por Pepe Navarro
**13,00 El equipo A**
**14,00 Cosas de casa**
**14,30 El príncipe de Bel Air**

**TARDE**

**15,00 NOTICIAS**
Olga Viza y José Antonio Gavira
**15,30 TELECINE**
*«Instinto asesino»*
**17,30 A OTRA COSA**
Programa juvenil presentado por Belén Rueda. **Incluye:** «Mentira cochina» y «Tentación» (concursos) y «Salvados por la campana» y «Somos 10» (series)
**19,30 Cosas de casa**
**20,00 Tropical Heat**

**NOCHE**

**21,00 NOTICIAS**
Pedro Piqueras y María Rey
**21,30 Los ladrones van a la oficina**
«Todo sea por la virgen»
**22,00 ENCANTADA DE LA VIDA**
Programa de variedades presentado por Concha Velasco

**MADR.**

**00,00 Contragolpe y Noticias**
**01,30 CINE** *«Lios amorosos»*
**03,00 TV SHOP**
**03,30 CINE** *«El asunto pendiente»* **05,00** *«El baile de los..»*

## TELECINCO

**MAÑANA**

**06,35 ENTRE HOY Y MAÑANA**
**07,00 DESAYUNA CON ALEGRIA** «Corcel negro», «Supermario Bross», «Johnny y amigos», «Los caballeros del Zodiaco», y «Campamento Candy»
**09,30 Antonella** Telenovela
**10,25 Micaela** Telenovela
**11,20 LAS MAÑANAS DE T5**
Magazine matinal
**13,00 LA RULETA DE LA FORTUNA** Concurso
**13,30 NUEVO HUMOR AMARILLO**
**14,00 Sonic**
**14,30 SU MEDIA NARANJA**

**TARDE**

**15,30 GRAN PANTALLA TV**
*«La esfinge»*
**17,45 LAS NOTICIAS**
**17,50 Apartamento para tres**
«Larry se cuela»
**18,20 LA TELE ES TUYA COLEGA**
INCLUYE:
«Hugolandia»,
**19,05** «Grandullón»
**19,35** «Batman»
**20,00 TELECUPON**
**20,30 LAS NOTICIAS**
Luis Mariñas y M. Nova

**NOCHE**

**21,00 TELECUPON**
Sorteo de la ONCE
**21,05 MISTERIOS SIN RESOLVER**
Julián Lago
**21,30 Truhanes**
«La subasta»
**22,20 CINE CINCO ESTRELLAS**
*«Testigo accidental»*

**MADR.**

**00,15 CONTACTO CON TACTO**
**01,00 ENTRE HOY Y MAÑANA**
**01,30 EROTISIMO** *«Orinoco...»*
**03,10 CINE** *«Las lavanderas de Portugal»* **05,00** *«Fedra»*

## CANAL+

**MAÑANA**

**08,00 ABC WORLD NEWS**
Peter Jennings
**08,30 Tic Tac Toons**
**09,00 VIDEOMINUTO** Musical
**09,52 REDACCION. NOTICIAS**
**10,00 CINE (cod.)**
*«In the soup»*
**11,37 SESION ESPECIAL V.O. (cod.)**
*«El silencio de la sospecha»*
**13,14 PIEZAS (cod.)**
**13,35 LOS 40 PRINCIPALES**
**14,00 REDACCION. NOTICIAS**
**14,05 Don Coyote y Sancho Panda** Dibujos animados
**14,30 Alf**

**TARDE**

**15,00 CINE (cod.)**
*«Billy Bathgate»*
**16,43 SESION ESPECIAL V.O. (cod.)**
*«La chaqueta metálica»*
**18,35 DOCUMENTAL (cod.)**
«Una vida contracorriente»
**19,19 PIEZAS (cod.)**
**19,35 Ricos y mocosos (cod.)**
Dibujos animados
**20,00 AVANCE. REDACCION**
**20,05 LOS 40 PRINCIPALES**
Programa musical
**20,30 PRIMER PLANO**
Programa cinematográfico

**NOCHE**

**21,00 Padres forzosos**
**21,28 INFORMACION METEOROLOGICA**
**21,30 REDACCION. NOTICIAS**
**21,54 INFORMACION DEPORTIVA**
**22,00 ESTRENO CANAL+ (cod.)**
*«El padre de la novia»*
**23,43 GOLF (cod.)**
Volvo Masters, desde Sotogrande (Cádiz)

**MADR.**

**01,43 CINE X (cod.)**
**04,05 CINE (cod.)**
*«¿Blanco o negro?»*
**05,35** *«Miss Rose White»*
**07,11** DOCUMENTAL

## TELEMADRID

**MAÑANA**

**07,30 TRAFICO DE MADRID**
**09,00 A SABER** Repaso
**09,30 VICTOR**
Curso de Inglés
**10,00 AVANCE INFORMATIVO**
**10,10 MADRID DIRECTO**
Repetición
**11,05 Magnum**
«Vieja amistad»
**12,00 Belleza y poder**
**12,45 LA BANDA DE...**
La familia Biónica
**13,10** Seabert
**13,25** Las tortugas Ninja
**14,00 TELENOTICIAS**
**El tiempo**

**TARDE**

**15,00 Hermanas**
Capítulo 11
**15,30 CINE DE TARDE**
*«Como sois la mujeres»*
**17,20 A través del tiempo**
«El hombre del saco»
**18,05 Los rebeldes de la ciencia**
«Un novillo psicodélico»
**19,00 Parker Lewis nunca pierde**
«El viaje de Jerry»
**19,30 MADRID DIRECTO**
Magazine informativo
**20,30 TELENOTICIAS**
**El tiempo**

**NOCHE**

**21,00 EN ACCION**
Programa deportivo
**21,30 SUCEDIO EN MADRID**
Programa informativo presentado por Cristina Morató
**23,30 CINE. UNA DEL OESTE**
*«Dos cabalgan juntos»*

**MADR.**

**01,30 TELENOTICIAS**
**01,45 CINE MADRUGADA**
*«Jo Jo Dancer»*
**04,15 INF. CULTURAL**

**ESTATALES** **PRIVADAS**

• Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

## MAÑANA

**10,00 * In the soup** 97 min.
C+ CINE (Rept.)
*Comedia* Color. 1991. Norteamericana
**Director:** Alex Rockwell **Intérpr.:** Steve Buscemi, Seymour Cassel

**11,00 *** La dama blanca** 91 min.
La 2 LA PELICULA DE LA MAÑANA
*Drama* B/N. 1948. Británica
**Director:** Thorold Dickinson
**Intérpretes:** Anton Walbrook, Edith Evans, Ronald Howard

**11,37 *** El silencio de la sospecha** 97 min.
C+ SESION ESPECIAL V. O.
*Intriga* Color. 1991. Británica
**Director:** Simon Moore
**Intérpretes:** Liam Neeson, Laura San Giacomo, Kenneth Cranham

## TARDE

**15,00 *** Billy Bathgate** 103 min.
C+ CINE (Rept.)
*Negro* Color. 1991. Norteamericana
**Director:** Robert Benton
**Intérpr.:** Dustin Hoffman, Nicole Kidman, Loren Dean, Bruce Willis

**15,05 * Lord Dragón** 90 min.
CS CINE *Acción* Color. 1980. Hong Kong
**Director:** Jackie Chan
**Intérpretes:** Jackie Chan, Sidney Yim, Whang In Sik

**15,30 ** Instinto asesino** 95 min.
A3 CINE FIN DE SEMANA
*Drama* Color. 1988. Norteamericana
**Director:** Warris Hussein **Intérpr.:** Melissa Gilbert, Lane Smith

**15,30 * La esfinge** 112 min.
T5 GRAN PANTALLA TV
*Aventuras* Color. 1980. Norteamericana
**Director:** Franklin J. Schaffner
**Intérpr.:** Frank Langella, Lesley Ann-Dow, John Gielgud
Una joven y hermosa arqueóloga está buscando un antigüo tesoro perteneciente a una tumba faraónica. Pero alguien intentará matarla.

**15,30 * Como sois las mujeres** 84 min.
TM3 CINE DE TARDE *Comedia* Color. 1968. Española
**Director:** Pedro Lazaga
**Intérpretes:** Arturo Fernández, Teresa Gimpera, Juanjo Menéndez

**15,30 ** Una auténtica vida de perros** 86 min.
ETB-2 CINE-2 *Comedia* Color. 1987. USA
**Director:** Melvin Frank
**Intérpretes:** Howie Mandel, Christopher Lloyd, Cloris Leachman

**15,30 ** La dama del ayer** 92 min.
C9 TARDES DE CINE *Comedia* Color. 1984. USA
**Director:** Robert Day
**Intérpretes:** Wayne Rogers, Bonnie Bedelia, Pat Hingle

**16,43 *** La chaqueta metálica** 112 min.
C+ SESION ESPECIAL V. O.
*Drama bélico* Color. 1987. Británica
**Director:** Stanley Kubrick
**Intérpretes:** Matthew Modine, Adam Baldwin, Vincent D'Onofrio

**18,40 ** La hora de los valientes** 111 min.
ETB-2 CINE 2 *Drama* Color. 1960. USA
**Director:** Robert Montgomery
**Intérpretes:** James Cagney, Dennis Weaver, Ward Costello

**18,45 ** Chicas con gancho** 109 min.
C9 EN PANTALLA *Comedia* Color. 1981. USA
**Director:** Robert Aldrich
**Intérpretes:** Peter Falk, Vicki Frederick, Laurence Landon

## NOCHE

**21,30 ** Monty, dedos largos** 88 min.
La 2 EL VIERNES SE MUEVE
*Western* Color. 1989. Norteamericana
**Director:** Robert Dornhelm
**Intérpretes:** Keith Carradine, Sally Kirkland, tom Waits
Laura y Buck trabajan solos en su rancho. La llegada de Monty, hermano de Buck, va a solucionarles algunos problemas. Llega cabalgando sobre "Infiel", un magnífico semental en el que lleva escondida una fortuna en piedras preciosas.

**22,00 ** Estos zorros locos, locos, locos** 89 m.
TVE-1 ESPECIAL CINE
*Comedia* Color. 1981. Norteamericana
**Director:** Peter Medak
**Intérpretes:** George Hamilton, Lauren Hutton, Brenda Vaccaro
A la muerte de su padre, el joven Diego Vega regresa a Los Angeles. Como todos los hombres de la familia deberá adoptar en secreto la personalidad de "El Zorro", famoso espadachín defensor de los débiles. Pero no sabe que tiene un hermano gemelo, idéntico a él en todo, salvo en su desmedida afición a las mujeres.

**22,00 ** El padre de la novia** 103 min.
C+ ESTRENO CANAL +
*Comedia* Color. 1991. Norteamericana
**Director:** Charles Shyer
**Intérpretes:** Steve Martin, Diane Keaton, Kimberly Williams

**22,20 *** Testigo accidental** 93 min.
T5 CINE CINCO ESTRELLAS
*Acción* Color. 1990. Norteamericana
**Director:** Peter Hyams
**Intérpretes:** Gene Hackman, Anne Archer, James B. Sikking
Una joven editora es testigo del brutal asesinato de un abogado de la mafia. La organización mafiosa no lo sabe, pero un intrépido ayudante del fiscal lo descubre y viaja hasta Canadá en busca de la testigo. Dos asesinos de la organización le siguen hasta allí.

**22,35 ** Bi alproja eta neska aberatsa** 95 min.
ETB-1 ZINEA *Comedia* Color. 1975. USA
**Director:** Mike Nichols
**Intérpretes:** Warren Beatty, Jack Nicholson, Stockard Channing

**23,15 ** En nome da lei** 95 min.
TVG SEGUNDA SESION *Western* Color. 1970. USA
**Director:** Michael Winner
**Intérpretes:** Burt Lancaster, Robert Ryan, Lee J. Cobb

**23,30 *** Dos cabalgan juntos** 104 min.
TM3 UNA DEL OESTE *Western* Color. 1961. USA
**Director:** John Ford
**Intérpretes:** James Stewart, Richard Widmark, Shirley Jones

## MADRUGADA

**00,00 ** Mujeres, maridos y amantes** 110 min.
TVE-1 CINE DE MEDIANOCHE
*Drama* Color. 1989. Francesa
**Director:** Pascal Thomas
**Intérpretes:** Jean Fraçois Stevenin, Catherine Jacob, Michel Robin

**00,25 *** Salomé** 89 min.
TV3 CINEMA MITJANIT *Bíblica* Color. 1986. Italiana
**Director:** Claude d'Anna
**Intérpretes:** Tomás Milian, Pamela Salem, Tim Woodward

**00,30 ** Listo para matar** 89 min.
C9 CINE DE NIT *Acción* Color. 1976. Italo-alemana
**Director:** Franco Prosperi
**Intérpretes:** Ray Lovelock, Elke Sommer, Ettore Manni

**00,40 *** Ginger y Fred** 122 min.
CS EL MEJOR CINE *Drama* Color. 1985. Italo-alemano-francesa
**Director:** Federico Fellini
**Intérpretes:** Giulietta Massina, Marcelo Mastroianni, Franco Fabrizi

**01,15 *** La tela de araña** 118 min.
La 2 CINE CLUB. SESION DE REPERTORIO
*Drama* Color. (V.O.S.) 1955. Norteamericana
**Director:** Vincente Minnelli
**Intérpretes:** Richard Widmark, Lauren Bacall, Gloria Grahame

**01,30 * Líos amorosos** 83 min.
A3 CINE DE MADRUGADA
*Comedia* Color. 1979. Italiana
**Director:** Luigi Zamapa **Intérpr.:** Ursula Andress, Laura Antonelli

**01,30 Orinoco, paraíso del sexo** 86 min.
T5 EROTISIMO
*Erótica* Color. 1981. Hispano-italiana
**Director:** Tony Moore **Intérpr.:** Cristina Lay, Anthony Steffen

**01,45 ** Jo Jo Dancer** 97 min.
TM3 CINE DE MADRUGADA *Drama* Color. 1986. USA
**Director:** Richard Pryor
**Intérpretes:** Richard Pryor, Debbie Allen, Art Evans, Fay Hauser

## AUTONOMICAS

### MAÑANA

| CANAL SUR | ETB-1/2 | TV3/C-33 | TVG | CANAL 9 |
|---|---|---|---|---|
| 08,00 TELETRASTO Infantil | | 07,30 CLUB SUPER 3 .(33) Programa infantil | 09,20 NOS, OS CONSUMIDORES | 08,00 A LA BABALA «Tortugues Ninja» y «Bola de drac ZZ» |
| 09,05 NOTICIAS | | 07,50 ESPORTS SHOW | 09,50 PRIMEIRA SESION *«Micky e Maude»* | 08,45 CANAL EDUCATIU «Més enllá del 2000» |
| 09,10 Andalucía nuestra «Los aurroreros de Arriate» | 11,35 VICTOR Curso Inglés | 08,00 TELENOTICIES | | 09,30 Círculo de espías |
| 09,40 ESTA ES LA NUESTRA Magazine | 11,35 Tolosako koru lehiaketa .....(1) | 08,45 BON DIA, CATALUNYA | 11,50 INFORMATIVO PARA XORDOS | 10,00 ENTRE SETMANA Magazine matinal |
| 10,30 NOTICIAS | 11,50 Dr. Livingstone | 10,00 VICTOR.....(33) | 11,55 MAR DE FONDO | 11,00 CINE DE MATI *«Rápteme usted»* |
| 10,35 CINE MATINAL *«¡Viva! ¡Muera! Don Juan»* | 12,35 Begoñaren.....(1) | 10,15 GRADUI'S.....(33) | 12,00 Amazonas | |
| 12,30 Altas esferas | 12,45 GAUR EGUN.....(1) | 10,25 Anar i venir | 12,45 Granxeiro último modelo Cap. 158 | 12,40 A LA BABALA «Tortugues Ninja», «La pedra deis somnis» e «Isidoro» |
| 13,00 SIEMPRE HAY UNA SUEGRA Concurso | 12,50 SUSTRAIA | 10,45 UNIV. OBERTA ..(33) | 13,10 Paraíso Telenovela | |
| 13,30 Aventuras de Fly | 13,20 Mira quien habla | 10,50 THALASSA | 14,00 TELEXORNAL COMARCAS | 14,00 NOTICIES 9 |
| 14,00 EL DIARIO-1 | 13,30 Casper eta bere ..(1) | 11,35 30 MINUTS | 14,20 A SAÚDE Y TEMPO | |
| | 13,45 En casa de Begoña | 12,05 TENIS ATP Rept. | 14,30 TELEXORNAL-1 | |
| | 13,55 Cocina para todos | 12,35 Katts i Gos | | |
| | 14,00 Seabert.....(1) | 13,00 Boig per tu | | |
| | 14,15 TELEBERRI | 13,30 Veïns Cap. 929 | | |
| | 14,15 Snorkak y Grisú ..(1) | 14,05 TELENOTICIES | | |
| | 14,50 Balinda.....(1) | | | |

### TARDE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 15,05 CINE *«Lord Dragón»* | 15,20 Zeuk erabaki.....(1) | 15,20 Em dic scali... Tony Scali | 15,00 DEPORTES AS TRES Programa deportivo | 15,30 TARDES DE CINE *«La dama del ayer»* |
| | 15,30 CINE 2 *«Una auténtica vida de perros»* | 16,20 Carson i Carson | 15,10 Allo, Allo | |
| | 16,20 FUTBOL .....(1) Liga alemana (dif.): Bayern de Munich-Kaiserlautern | 17,15 SIGNES DEL TEMPS.....(33) | 15,40 CAFE CAFE Magazine | |
| 17,00 Calor de hogar Serie de humor | | 17,30 CLUB SUPER 3 | 16,40 O QUE VAI VIR Programa-axenda | 17,15 Hermanas |
| 17,15 TE TOMO LA PALABRA Concurso instructivo | 17,00 En casa de Begoña | 18,00 LLIGA DE CAMPIONS .....(33) En directo, desde Ginebra, Sorteo de la Copa d'Europa | 17,10 Tom e Diana | 17,45 A LA BABALA «Popeye», «Gransort», «Bola de Drac» y «VIDEOXOC» |
| | 17,05 DOCUMENTAL | | 17,40 PASIÑO A PASIÑO Programa concurso | |
| | 17,30 El padre Dowling «Intriga de Navidad» | 18,50 VIDEOXOC Musical | | |
| 18,20 NOTICIAS | 18,10 GAUR EGUN.....(1) | 18,55 Els cignes | 18,10 Beverly Ricos | |
| 18,25 TAL COMO SOMOS «Alcalá de los Gazules (Cádiz)» | 18,15 Mira quien habla | 19,20 PLAN. TERRA....(33) | 18,35 Casper e amigos | 18,45 EN PANTALLA *«Chicas con gancho»* |
| | 18,25 SUPERBAT .....(1) Programa infantil | 19,25 Starman | 19,05 O gato Isidoro | |
| | 18,40 CINE 2 *«La hora de los valientes»* | 20,00 TOT L'ESPORT ..(33) | 19,35 Dragón Z Dibujos animados | |
| 20,30 EL DIARIO-2 | 20,35 Cocina para todos | 20,15 La cuina dels rovira | 20,00 Parker Lewis | 20,30 NOTICIES 9 |
| | | 20,30 MOTOR A FONS (33) | 20,30 Helene | L'Oratge |
| | | 20,30 TELENOTICIES | | |

### NOCHE

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 21,05 LUNA DE MIEL Programa concurso | 21,00 TELEBERRI | 21,00 EL CONCERT.....(33) «Lluitem tots contra la Sida» | 21,00 TELEXORNAL-2 O tempo | 21,15 CRONICA SENTIMENTAL «Año 1.952» |
| | 21,35 EL DERBY Programa deportivo | | 21,30 LUAR Magazine musical | 21,45 CARTA BLANCA Programa de debate **Tema de hoy:** «Las medicinas alternativas» |
| | 22,00 GAUR EGUN.....(1) | 21,15 I ara qué, Xénia? | | |
| | 22,05 RIFI RAFE Programa debate | 21,40 DRET A PARLAR Programa de debate **Hoy:** «Els católics cada cop ho tenim més cru» | | |
| 23,00 ASI ES LA VIDA Programa de investigación y denuncia | 22,35 ZINEA .....(1) *«Bi alproja eta neska aberatsa»* | | 23,15 SEGUNDA SESION *«En nome da lei»* | |
| | | 23,45 Mr. Ed.....(33) | | |

### MADRUGADA

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 00,25 EL DIARIO-3 | 00,10 BOXEO IZARRAK.(1) Programa deportivo | 00,15 TELENOTICIES NIT | 01,10 TELEXORNAL-3 | 00,30 CINE DE NIT *«Listo para matar»* |
| 00,40 EL MEJOR CINE *«Ginger y Fred»* | 00,55 Azken Albisteak ..(1) | 00,25 CINEMA MITJANIT *«Salomé»* | 01,30 EN XOGO NOITE Programa deportivo | |
| | 01,00 TELEBERRI | | | |
| | 01,10 EUSKAL HERRIA | | | |

**COORDINAN:** ULISES SANCHEZ-FLOR, GREGORIO GARCIA y JUAN JOSE SERRANO

**RECORD**

El **Valencia** es el equipo español al que más tantos han hecho en un partido de competición europea, con

**7** goles en su encuentro frente al Kalsruher

**EL PODIO**

**LO DICE MARCA**

**Coordina:** Tomás CALVO
**Informan:** Carlos AZNAR, Manuel AGUILAR y Pedro GARCIA.

# MARCA EN LA GALA DE LA UEFA

FOTO: © LUIS ANGEL

## MARCA fue invitado de honor

Era la fiesta de los "número 1" y MARCA fue invitado de honor en la gala de los campeones. Nuestro director, Luis Infante, compartió mesa con Lennart Johansson, presidente de la UEFA, Matarresse, presidente de la Federación Italiana, Berlusconi, presidente del Milan...

FOTO: © LUIS ANGEL

FOTO: © LUIS ANGEL

## La cena de... los campeones

Nuestro redactor jefe, Amalio Moratalla, estuvo también en el Noga Hilton –izquierda– compartiendo mesa con compañeros de la prensa europea y Paco Aguilar, subdirector de "El Mundo Deportivo".

**FOTO DEL DIA**

# Las notas del día

## SOBRESALIENTE A...

### 3 Indurain, número 1 en la lista de la UCI

Miguel Indurain acabó la temporada oficial liderando, por tercer año consecutivo, la clasificación de la Unión Ciclista Internacional (UCI). En esta tabla se contabilizan los puntos obtenidos en los dos últimos años, por lo que el primer puesto del corredor navarro no corrió peligro.

**2 NOTABLE a los equipos españoles de fútbol que superaron la segunda eliminatoria de las Copas de Europa, encabezando ésta buena nota el Deportivo, que logró la hazaña de ganar al Aston Villa en su estadio para eliminarle. Luego, el Barcelona y el Real Madrid superaron sus correpondientes eliminatorias sin problemas.**

**1 APROBADO a Quique Sánchez Flores, que tras el desastre de su equipo en Karlsruhe afirma que ahora es el momento de dar la cara y no esconderse. Es el instante de aunar fuerzas y de solucionar los problemas en casa. El Valencia es el líder de la Liga española y llega el momento de la verdad.**

## SUSPENSO A...

### 0 El Consejo del Sporting y su capricho

El Consejo de Administración del Sporting intenta imponer un reglamento interno a sus jugadores sin que ellos tengan derecho a participar en su confección. Parece legítimo establecer unas normas de comportamiento, pero lo mínimo es dejar que se expresen y no "mezclarlo" con las primas.

8 423724 445308 10010